

LECZENIE POWYPADKOWE

DZWOŃ
TEKSTUJ **973-773-7730**



- Leczenie bólu
- Ortopedia
- Neurologia
- MRI EMG EEG CT-Scan
- Expert Witness /Biegły sądowy



Dariusz Nasiek, MD

BIALY

WHITE EAGLE

ORZEL



**ZAUF AJ FIRMIE
O WYBITNYCH
OSIĄGNIĘCIACH
I UDOKUMENTOWANYCH
SUKCESACH**

646-879-6490

Więcej informacji na str. 48

KPRP

PREZYDENT RP ANDRZEJ DUDA W DOYLESTOWN:

„Dziękuję Polonio!”



Czytaj → str. 18-19

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**

GERARD SCHEFFLER

773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

GRAM-X PROMOTIONS PRESENTS

KALIBER

23.11.2024

MELROSE BALLROOM

INFO - GRAMX.COM

**CZYTAJ
CODZIENNIE
ONLINE**

BIALY ORZEL **24**.com

www.BialyOrzel24.com



**TWÓJ WYPADEK
TO NASZA SPRAWA**

973-303-0498 | 718-389-0450

WIĘCEJ NA STR. 3

WYPADEK NA BUDOWIE

- Workers' Compensation (odszkodowania pracownicze)
- Wszelkie wypadki na placu budowy
- Wypadki samochodowe
- Social Security Disability (renty inwalidzkie)

Zapraszamy na **bezpłatną konsultację** do kancelarii prawnej **Adwokata Andrzeja Kamińskiego**, który w sprawach dotyczących chorób zawodowych i wypadków w pracy reprezentował tysiące poszkodowanych klientów. Mec. Andrzej Kamiński przy współpracy z Gregory J. Cannata, LLP poprowadził sprawy Workers' Compensation w sprawach poszkodowanych przy oczyszczaniu World Trade Center (WTC) po ataku 9/11. Gregory J. Cannata, LLP wywalczył dla 82 robotników odszkodowania na sumę **\$53,000,000**. **47 z poszkodowanych pracowników było Polakami!** Otrzymali odszkodowania i renty workers' compensation. Nadal oba biura wspólnie walczą o odszkodowania z tytułu wypadków i **WTC Zadroga Act**.

Dyżur powypadkowy
lub nagłe,
kryminalne sprawy,
24-godzinny,
7 dni w tygodniu,
tel: 973-303-0498



O skuteczności kancelarii prawnej świadczą jej wyniki



Tel: 718-389-0450

Adwokat Andrzej Kamiński
we współpracy
z **Gregory J. Cannata & Associates, LLP**
reprezentuje pracowników
oraz nieubezpieczonych
pracodawców w stanach
New York i New Jersey.

Przykładowe wygrane kancelarii
Gregory J. Cannata & Associates, LLP.

\$58,000,000

dla pracowników Unii Local
85 i 78 po oczyszczaniu WTC
po 9/11 – ugoda

\$15,800,000

dla pasażera rannego w wypadku
komunikacyjnym – ugoda

\$10,000,000

dla dziecka pobitego w domu
– ugoda

\$5,250,000

wypadek na budowie do
niezabezpieczonego szybu
windy, obrażenia, poważne
złamania nóg – ugoda

\$3,750,000

wypadek z niezabezpieczonej drabiny,
obrażenia i uraz mózgu – ugoda

\$3,000,000

pieszy potrącony przez rowerzystę,
obrażenia uraz mózgu – ugoda
podczas mediacji

\$2,475,000

wypadek ze złamanego stopnia
rusztowania, obrażenia uraz
kręgosłupa – ugoda

\$2,400,000

uraz spowodowany przez wyrzutnię
wody pod wysokim ciśnieniem,
poważne obrażenia ręki
– ostateczna ugoda

Poprzednie rezultaty nie gwarantują
podobnych wyników. Reklama adwokata.

110 Greenpoint Avenue
Brooklyn, NY 11222
tel: 718-389-0450

www.kaminskilawfirm.com

Bezpłatna konsultacja
we wszystkich sprawach
wypadkowych



ADWOKAT
ANDRZEJ KAMINSKI

GREGORY J. CANNATA
& ASSOCIATES, LLP

MECENAS ANDRZEJ KAMIŃSKI RADZI:

To należy zrobić po wypadku samochodowym

Każdy wypadek samochodowy jest dla jego uczestników szokiem. Wypadki to z reguły zdarzenia nagłe i trudne do przewidzenia i każdy z nich jest inny. Jego uczestnicy w ekstremalnych sytuacjach, działając pod wpływem dużego szoku, robią rzeczy, których nie są później w stanie racjonalnie wyjaśnić, np. chodzą ze złamaną nogą, nie czują bólu nawet przy bardzo rozległych obrażeniach. Nie jesteśmy w stanie przygotować się na taką sytuację.

Mecenas Andrzej Kamiński w poniższym wywiadzie udziela informacji, które warto sobie zachować, bo po przeczytaniu umkną z naszej pamięci, skoro na ten moment nas nie dotyczą, ale mogą się przydać dla nas albo dla kogoś z naszych bliskich. Poza tym mecenas w roku 1986 sam przeżył poważny wypadek samochodowy, z którego ocalał dzięki szybkiej pomocy i profesjonalizmowi lekarzy. Powrót do zdrowia wymagał jednak wielu operacji, długiej i kosztownej rehabilitacji. – Pamiętam tamte ciężkie chwile, ale dzięki temu wiem, co czują poszkodowani i jak mogę im pomóc – mówi mecenas.

Co jest najważniejsze kiedy dojdzie do wypadku samochodowego?

Zdrowie, bo ono jest zawsze najważniejsze. Niezależnie od skali obrażeń po wypadku nie należy lekceważyć nawet najmniejszych objawów uszkodzenia ciała. Czasami groźne konsekwencje wypadku pozostają początkowo ukryte lub nieodczuwalne ze względu na doznany szok. Personel medyczny posiada ogromne doświadczenie i wiele ukrytych urazów potrafi zidentyfikować od razu na miejscu wypadku. Dlatego, jeżeli to tylko możliwe, proszę przekazać wezwanym na miejsce ratownikom, a później lekarzom w szpitalu, jak najwięcej informacji. Widoczne gołym okiem obrażenia są oczywiście, ale bardzo często te ukryte bywają dużo groźniejsze. Należy powiedzieć lekarzom gdzie boli, jak boli, gdzie się poszkodowany znajdował w chwili wypadku lub gdzie się uderzył (nawet jeżeli nie ma jeszcze żadnych objawów urazu ciała). W każdym momencie, jeżeli tylko poszkodowana osoba przypomni sobie jakieś znaczące okoliczności z momentu wypadku dotyczące zdrowia, należy je jak najszybciej przekazać lekarzom.

Czy na miejsce wypadku zawsze przyjeżdża policja?

Oczywiście, przyjadą wraz z ambulansem. Podczas kiedy personel medyczny zajmie się ratowaniem zdrowia i życia poszkodowanych, funkcjonariusze policji zabezpieczą miejsce wypadku, zbiorą informacje na temat zdarzenia oraz zeznania świadków.

Bardzo ważne jest przekazanie policji wszelkich okoliczności wypadku, ponieważ to na ich podstawie policja sporządzi raport, który później będzie znaczącym dokumentem w dalszym etapie ewentualnej sprawy. Jeżeli tylko uczestnicy wypadku są w stanie, powinni zrobić zdjęcia miejsca wypadku, wzięc dane kontaktowe świadków oraz jak najszybciej skontaktować się z adwokatem. Jeżeli poszkodowani nie są w stanie samodzielnie zrobić zdjęć, można poprosić kogoś ze świadków.

Kiedy należy składać dokumenty w firmie ubezpieczeniowej?

Najlepiej jak najszybciej. Ogromne znaczenie dla ewentualnej sprawy będzie miało terminowe złożenie wszystkich wymaganych dokumentów we właściwej firmie ubezpieczeniowej. Zachęcam Państwa do kontaktu z adwokatem, ponieważ w przypadku przekroczenia dopuszczalnego terminu lub złożenia dokumentów w terminie, ale do niewłaściwej firmy ubezpieczeniowej, mogą Państwo na zawsze utracić możliwość dochodzenia swoich praw. W wypadkach samochodowych najczęstsze zastosowanie ma ubezpieczenie No-Fault. Oznacza to, że niezależnie od tego, która strona ponosi winę za wypadek, firma ubezpieczeniowa samochodu, w którym znajdował się poszkodowany w chwili wypadku, pokryje koszty leczenia i zapłaci mu utracone zarobki, maksymalnie \$2,000 miesięcznie, za czas niezdolności do pracy, do łącznej maksymalnej kwoty \$50,000. Jeżeli samochód nie posiadał ubezpieczenia, poszkodowany może skorzystać w tym zakresie z ubezpieczenia własnego samochodu. Jeżeli poszkodowany nie posiada własnego auta, to zobowiązania przejmuje MVAIC, czyli fundusz odszkodowawczy stanu NY.

Kto stwierdza zdolność lub niezdolność do pracy po wypadku?

Zawsze robi to lekarz. Musi jednoznacznie potwierdzić związek niezdolności do pracy. Musi również określić jak długo niezdolność ta będzie trwała. Firma ubezpieczeniowa No-Fault ma prawo zweryfikować na każdym etapie wypłaty świadczeń, czy poszkodowany nadal potrzebuje opieki medycznej oraz zastępczych zarobków. Kieruje go wtedy na badanie do wyznaczonego przez siebie lekarza, który sporządzi pisemną opinię w tej sprawie. No-Fault może zakwestionować dalsze uprawnienia poszkodowanego do powyższych świadczeń, uznając że wrócił on już do zdrowia i jest gotowy powrócić do pracy. Podobnie będzie jeżeli suma wypłaconych świadczeń No-Fault osiągnie granicę \$50,000. W przypadku, jeżeli osoba poszkodowana posiada swój własny samochód, należy

sprawdzić również, czy w ramach własnego ubezpieczenia nie przysługują jej dodatkowe świadczenia (medyczne i utracone wynagrodzenie), których wartość nie została pokryta w ramach kwoty \$50,000 ubezpieczenia No-Fault. Pozostawiam do rozważenia możliwość wykupienia dla własnego pojazdu „Double No-Fault”. Górna granica wypłat wynosi wtedy \$100,000. Należy pamiętać również, że No-Fault odmówi jakichkolwiek wypłat i świadczeń od samego początku, jeżeli poszkodowana osoba okaże się nieuprawniona do nich, na przykład jeżeli osobą poszkodowaną będzie motocyklista, bo im świadczenia No-Fault nie przysługują.

Czy można wytoczyć sprawę cywilną, jeżeli do wypadku doszło nie z naszej winy?

Oczywiście, ale nie każdy wypadek kwalifikuje się na sprawę cywilną. Ubezpieczenie No-Fault nie płaci odszkodowania za ból i cierpienie. Nawet jeżeli okaże się, że to ta sama firma ubezpieczeniowa odpowiedzialna będzie za pokrycie strat związanych z doznany bólem i cierpieniem poszkodowanych, sprawa będzie się toczyła według zupełnie innej procedury. Należy wytoczyć winnemu proces cywilny, udowodnić mu winę i wykazać poniesione szkody. Jeżeli w ramach prowadzonego dochodzenia i rozpoznania sprawy okaże się, że któraś ze stron ponosi winę za wypadek, to należy zbadać, czy można ją zaskarżyć w sprawie cywilnej, bo nie każdy wypadek się do tego kwalifikuje. Muszą być spełnione określone prawem kryteria. Doświadczony adwokat zbada Państwa sprawę, sprawdzi, czy można zastosować sądowe rozpatrzenie sprawy w trybie doraźnym. Sędzia identyfikuje w takim wypadku winnego zdarzenia i do rozstrzygnięcia pozostaje, czy poszkodowany doznał poważnych obrażeń i jakie przysługuje mu za to odszkodowanie. W sprawie cywilnej nie ma górnej granicy wysokości odszkodowania, jakie

może otrzymać poszkodowany. Każda firma ubezpieczeniowa prowadzi oczywiście swoje własne rozpoznanie i kalkulacje, w jakim stopniu może być odpowiedzialna za szkody wyrządzone przez swojego ubezpieczonego. Jeżeli na pewnym etapie sprawy dojdzie do wniosku, że niezależnie od procesu będzie musiała wypłacić odszkodowanie, to być może zamiast brnąć w kosztowne postępowanie sądowe zdecyduje się zawrzeć z poszkodowanym ugodę. Zaproponuje wtedy kwotę ugody. Może ona zostać przyjęta przez poszkodowanego lub odrzucona. Jeżeli poszkodowany w porozumieniu ze swoim adwokatem uznają, że zaproponowana kwota jest za niska i w sprawie sądowej są w stanie wygrać więcej, mogą propozycję ugody negocjować lub od razu odrzucić.

Czy sprawy w sprawie wypadków drogowych są skomplikowane?

Bardzo. Jeżeli dojdzie do procesu, będzie trzeba skrupulatnie odpowiadać na dokumenty przedstawione przez drugą stronę postępowania. Niejednokrotnie trzeba zaangażować dodatkowych ekspertów, którzy przygotowują opinie i będą w razie potrzeby zeznawać przed sądem. Każda ze stron będzie powoływać swoich świadków. Poszkodowany zostanie przebadany przez niezależnych lekarzy, którzy ocenią jego stan zdrowia i związek ewentualnych urazów z wypadkiem. Dlatego, jeżeli zajdzie taka potrzeba, zapraszam do mojego biura. Nad sprawą cywilną pracujemy wspólnie z grupą adwokatów, z których każdy wnosi swoje indywidualne doświadczenie w celu jak najlepszego zabezpieczenia interesu naszego klienta.

Andrzej Kamiński, ESQ.

Adwokat Andrzej Kamiński

110 Greenpoint Avenue

Brooklyn, N.Y. 11222

(718) 389-0450

E-mail: kaminskiny@aol.com



WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Ostatni miesiąc był dla mnie i dla całego zespołu redakcyjnego gazety bardzo intensywnym czasem. We wrześniu ukazało się pierwsze wydanie nowej, szóstej lokalnej edycji „Białego Orła”, która swoim zasięgiem obejmuje zachodnią część USA. Tym samym zwiększyliśmy swój zasięg geograficzny z siedmiu do aż 16 stanów, stając się największym polonijnym wydawnictwem na terenie Ameryki. Jest to dla nas ważne także dlatego, że „Biały Orzeł” będzie jedyną polonijną gazetą na tamtym terenie, a jednym z naszych głównych celów jest docieranie wszędzie tam, gdzie jest Polonia i toczy się polonijne życie. Cieszę się, że po ponad 15 latach, kiedy to zmuszeni byliśmy zamknąć nasze ówczesne wydanie gazety docierające w tamte rejony, wracamy silniejsi, bogatsi w doświadczenie i bardziej zmotywowani do działania niż kiedykolwiek wcześniej. Mam nadzieję, że rozszerzenie naszej działalności otworzy nowe możliwości również naszym stałym reklamodawcom i firmom chcącym dotrzeć do polonijnych odbiorców na zachodzie USA.

Kolejną nową inicjatywą jest nasz sklep internetowy PoloniaPride.com, który ruszył pod koniec września. Możecie znaleźć w nim nasze autorskie produkty nawiązujące do ważnych dla Polonii wydarzeń oraz dające możliwość wyrażenia swojego przywiązania do polskiego dziedzictwa. Obecnie w naszym asortymencie znajdują się produkty stanowiące pamiątki z Parady Pułaskiego w Nowym Jorku, Festiwalu Małej Polski w New Bri-

tain, CT, a także kolekcja wyborcza i z motywem nawiązującym do października obchodzonego jako Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w USA. Już wkrótce dołączą do nich kolejne rzeczy i nowe kolekcje – a co to będzie, niech pozostanie dla Was niespodzianką! Dlatego zachęcam do odwiedzenia strony PoloniaPride.com i jestem przekonany, że znajdziecie tam coś dla siebie lub prezent dla swoich bliskich.

Pod koniec września wydrukowane zostało także specjalne wydanie „Białego Orła” na Paradę Pułaskiego, która odbędzie się w pierwszą niedzielę października na Manhattanie. Jest to nasza rekordowa edycja, licząca aż 128 stron. Cieszy mnie niezmiernie tak duże zainteresowanie w tym roku ze strony polonijnych firm i organizacji, które doceniły możliwość partycypowania w tym jednym z największych wydarzeń polonijnych w Stanach Zjednoczonych poprzez przekazanie na naszych łamach gratulacji i pozdrowień dla organizatorów i wszystkich uczestników. Osobiście będę uczestniczył w tegorocznej paradzie, więc mogę powiedzieć: do zobaczenia na 5. Ale! Mam nadzieję, że spotkam się z wieloma z Was i będę zaszczycony, jeśli zechcecie podejść i podzielić się swoją opinią na temat „Białego Orła” lub może zasugerować, jakich treści chcielibyście więcej w gazetach lub może czego powinna dotyczyć nasza nowa kolekcja produktów. To dla Was chcemy się stawać coraz lepsi i rozszerzać działalność, by w jak najbardziej kompleksowy sposób móc odpowiadać na Wasze potrzeby. Zatem – bądźmy w kontakcie!

PLUS, MINUS



ZOJA SKUBIS

19-latką weszła na górę Mansalu w Nepalu, ósmy pod względem wysokości szczyt Ziemi, zostając tym samym najmłodszą Polką w historii, która zdobyła ośmiotysięcznik. To nie jej pierwszy sportowy wyczyn – w styczniu tego roku przebiegła półmaraton na kole podbiegunowym, a wcześniej objechała Singapur na rolkach.



DONALD TRUMP

Były prezydent USA ponownie ubiegający się o ten urząd zapowiedział, że spotka się z Andrzejem Dudą w amerykańskiej Częstochowie i weźmie udział w uroczystości odsłonięcia ważnego dla Polonii pomnika „Solidarność”, po czym niespodziewanie odwołał wizytę, nie podając żadnego jasnego powodu.



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Publisher & Managing Partner

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Editor-in-Chief & Managing Partner

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.



Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. Polonia i Polacy za Granicą 2023 ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.



Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Utwór powstał w ramach dofinansowania przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów, a od 1 lipca 2024 roku Ministerstwo Spraw Zagranicznych, z siedzibą w Warszawie, w ramach dofinansowania projektu „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowanego przez Fundację Wolność i Demokracja.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.86 PLN | 1 PLN = 0.26 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

Sprzedajesz? Kupujesz? Chcesz wynająć? Domy i mieszkania



Nowy Jork i okolice

Zapraszam do biura na Greenpoincie
10 Bedford Ave, Brooklyn, NY 11222

Sophie Bednarczyk Realty

Lic. Real Estate Broker / Owner

Tel. 646-234-5903

sophiebr Realty@gmail.com

Zgłoś się do mnie!

**Solidnie i
profesjonalnie**

- zawsze dla Ciebie

Dentysta Rodzinny

Dr Bożena Piekarcz-Lesiczka

Oferujemy szeroką gamę usług dentystycznych, począwszy od dentystyki estetycznej, przez leczenie kanałowe, a skończywszy na protetyce oraz prostych zabiegach chirurgicznych.



Są Państwo zawsze mile widziani
w naszej klinice:

FAMILY DENTAL CARE
146 Driggs Avenue
Brooklyn, NY 11222

Tel. 718-472-4344



Akceptujemy większość ubezpieczeń
dostępnych na rynku.
W kwestii szczegółów prosimy
o kontakt telefoniczny



www.doctorbozenapiekarcz.com

**NIE WSZYSTKO W ŻYCIU MOŻNA PRZEWIDZIEĆ.
ALE NAWET W TYCH NAJTRUDNIEJSZYCH CHWILACH
MOŻESZ MIEĆ PEWNOŚĆ, ŻE NA NAS MOŻESZ LICZYĆ.**

Od ponad 100 lat pomagamy rodzinom zaplanować uroczystości pogrzebowe wg życzeń ich bliskich. W trudnych chwilach z niezwykłą troską opiekujemy się pogrążonymi w żałobie.



ARTHUR'S FUNERAL CHAPELS, INC.

207 Nassau Avenue, Brooklyn, NY 11222

Tel. 718-389-8500, www.arthursfuneralhome.com



Queens Boulevard

EXTENDED CARE FACILITY

Superior Compassionate Care, Health & Wellness

Post-Acute Care | Short-Term Rehab

Long-Term Care | Dialysis Care | Adult Day Care



Zapewniamy fachową i troskliwą opiekę nad pacjentem.

Specjalizujemy się w:

- Rehabilitacji i krótkoterminowym leczeniu szpitalnym, oferowanym przez 7 dni w tygodniu
- 24-godzinnej opiece wykwalifikowanego personelu medycznego
- Fizykoterapii, terapii zajęciowej, logopedii
- Terapii zwyrodnień kolana i stawu biodrowego



Nowoczesne
Centrum
Dializy
na miejscu

- Queens Boulevard Extended Care Facility jednym z najlepszych amerykańskich domów opieki wg rankingu US News and World Report
- 4 miejsce w kraju i stanie Nowy Jork w rankingu Newsweeka
- Akredytacja Joint Commission
- 5 gwiazdek wg Centers for Medicare and Medicaid Services
- Jesteśmy uznani najlepszym miejscem ze wszystkich domów opieki w Queens County
- Otrzymaliśmy ocenę AAA w Stanie Nowy Jork wg CareScout

718-205-0287

61-11 Queens Boulevard, Woodside, NY 11377

www.qbecf.com

Mówimy po polsku

Od września: nowe, szóste lokalne wydanie gazety obejmujące zachodnią część USA!

Kierunek: zachód!

Pierwsze wydanie gazety „Biały Orzeł” ukazało się w Massachusetts w 2003 roku. Założeniem tego wówczas amatorskiego projektu było stworzenie bezpłatnej gazety, która będzie relacjonować i wspierać lokalne życie polonijne. Założenie to na przestrzeni ostatnich dwóch dekad nie uległo zmianie, zmieniła się jednak skala naszej działalności.

Populacja Polonii w 9 stanach na zachodzie USA, które swoim zasięgiem obejmuje nowe, szóste wydanie „Białego Orła”:

Arizona:	153,023
Kalifornia:	452,019
Kolorado:	133,378
Nowy Meksyk:	20,065
Nevada:	52,563
Oregon:	68,963
Teksas:	287,928
Utah:	25,477
Waszyngton:	126,400



Z biegiem lat „Biały Orzeł” rozwijał skrzydła, zwiększając swój zasięg o kolejne stany, nie tylko takie jak Connecticut, Nowy Jork, New Jersey czy Floryda na wschodnim wybrzeżu USA, ale również Arizona, Kalifornia czy Teksas na zachodzie. Jednak kryzys na rynku nieruchomości pod koniec pierwszej dekady tego wieku spowodował, że „Biały Orzeł” przestał ukazywać się na zachodnim wybrzeżu, gdzie zadebiutował kilka lat



wcześniej. Teraz udało nam się powrócić – we wrześniu br. ukazało się pierwsze wydanie nowej, szóstej lokalnej edycji gazety „Biały Orzeł”, która na zachodzie kraju będzie się ukazywać w częstotliwości miesięcznej. Swoim zasięgiem obejmuje aż 9 stanów: Kolorado, Arizonę, Kalifornię, Teksas, Utah, Nowy Meksyk, Oregon, Nevadę i stan Waszyngton. Oznacza to, że obecnie „Biały Orzeł” wydawany jest w sześciu osobno drukowanych

edycjach, które służą Polonii w 16 stanach w całych USA.

– Zajęło nam sporo czasu, żeby „Biały Orzeł” ponownie wylądował na zachodzie USA, bo ponad 15 lat. Ale dziś jesteśmy jeszcze lepszą, ciekawszą i silniejszą gazetą i jestem przekonany, że Polonia z entuzjazmem podejdzie do naszego drugiego debiutu w tej części kraju – mówi redaktor naczelny „Białego Orła” Marcin Bolec.

White Eagle Media nie tylko udostępnia łamy gazety „Biały Orzeł” polskim organizacjom, promując podejmowane przez nie inicjatywy, ale firma sama była też inicjatorem i organizatorem licznych polonijnych wydarzeń. – W ciągu tych 20 lat „Biały Orzeł” nie tylko opisywał życie polonijne, ale w znacznej mierze też je tworzył. Nasze historia jest też częścią Polonii i cieszymy się, że Polonia na zachodzie USA będzie wspólnie z nami znów tworzyć tę historię – podkreśla Darek Barcikowski, wydawca i współzałożyciel „Białego Orła”.

* * *

Osoby i firmy zainteresowane dotarciem do Polonii na zachodzie USA zapraszamy do kontaktu z naszą redakcją: publisher@whiteeaglenews.com lub 800-668-0667.

 Archiwum WEM

KOMUNIKAT

Uwaga! Zmiana okręgów konsularnych

Z dniem 1 października 2024 r. nastąpiła zmiana okręgów konsularnych w USA. Zmiana dotyczy stanów takich jak: Alabama, Delaware, Floryda, Ohio oraz Pensylwania.

Od 1 października 2024 r. konsulem właściwym terytorialnie dla stanu Ohio będzie konsul RP w Chicago, a dla stanów Delaware i Pensylwania ambasada RP w Waszyngtonie (aktualnie Ohio, Delaware i Pensylwania należą do okręgu konsularnego Konsulatu Generalnego w Nowym Jorku). Dla stanów Alabama i Floryda, które obecnie podlegają ambasadzie RP w Waszyngtonie, właściwy będzie konsul RP w Houston. W pozostałym zakresie właściwość terytorialna polskich placówek dyplomatycznych w

USA nie uległa zmianie. Po zmianach przedstawia się ona następująco:

- **Okręg konsularny Ambasady RP w USA z siedzibą w Waszyngtonie obejmuje stany:** Delaware, Dystrykt Kolumbii, Georgia, Kentucky, Maryland, Karolina Południowa, Karolina Północna, Pensylwania, Tennessee, Wirginia, Wirginia Zachodnia, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych i pozostałe terytoria zamorskie Stanów Zjednoczonych oraz Portoryko i Bahamy.
- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Chicago obejmuje stany:** Illinois, Indiana, Iowa, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, Ohio, Dakota Południowa, Dakota Północna i Wisconsin.

- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Houston obejmuje stany:** Alabama, Arkansas, Floryda, Kansas, Luizjana, Missisipi, Nowy Meksyk, Oklahoma i Teksas.
- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Los Angeles obejmuje stany:** Alaska, Arizona, Kalifornia, Kolorado, Hawaje, Idaho, Montana, Nevada, Oregon, Utah, Waszyngton i Wyoming.
- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Nowym Jorku obejmuje stany:** Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, Nowy Jork, Rhode Island i Vermont.

 WEM



WHITE
ONLINE STORE
EAGLE

JUŻ RUSZYLIŚMY!

PoloniaPride.com




**Nowości
w sklepie:**



Odwiedź sklep „Białego Orła”

PoloniaPride.com – znajdziesz w nim unikatowe produkty i upominki, które akcentują nasze dziedzictwo oraz pamiątki z największych polonijnych wydarzeń w USA:

- Pulaski Parade
- Polish Americans for Trump
- Little Poland Festival
- Polish American Heritage Month

 860-223-1150

Szef polskiego MSZ: Zabiegajmy nadal, by Ukraina wygrała wojnę

Sikorski w amerykańskiej TV

Radosław Sikorski wystąpił w programie Morning Joe w telewizji MSNBC. Szef polskiego MSZ ocenił, że możliwość kontynuowania wojny przez Rosję nie jest nieskończona.

– Wojna zakończy się wtedy, gdy Putin zdecyduje, że inwazja była błędem i że nie osiągnie swoich celów za akceptowalną cenę. Do tego jeszcze nie doszedł, ale jego gospodarka i jego zdolność do wysłania na śmierć setek tysięcy Rosjan nie są nieskończone – powiedział Sikorski w programie publicystycznym.

– Jeśli utrzymamy kurs, tę wojnę będziemy mogli zakończyć, przywracając prawo międzynarodowe i przywracając granice międzynarodowe – zaznaczył szef MSZ, dodając, że kluczem do zwycięstwa jest m.in. udzielenie

nie Kijowowi większej pomocy finansowej.

– Musimy dać prezydentowi Zełenskiemu środki, aby zmienił kalkulacje Putina. Ukraina ma rodzimy przemysł zbrojeniowy, który ma pewne wolne moce produkcyjne, a kilka miliardów dolarów w euro mogłoby im bardzo pomóc, aby Putin zrozumiał, że nie może wygrać – powiedział polski minister.

Stwierdził, że rozwiązaniem konfliktu byłoby cofnięcie wojsk obywateli krajów za swoje granice. – Ukraina przeniosła wojnę na terytorium Rosji. Nawet rosyjscy propagandyści zaczynają zdawać sobie sprawę, że to nie idzie zgodnie z planem. Ci, którzy chcą pokoju, powinni wezwać oba kraje do wycofania sił za linię międzynarodową – podkreślił Sikorski.



Radostaw Sikorski pokazał na forum Rady ONZ zdjęcia z sowiecko-niemieckiej parady po podbiu Polski w 1939 roku

 TOM

Nad Wisłę trafia wiele uzbrojenia, ale jest kłopot z produkcją

Polska gwiazdą NATO



Do Polski trafia wiele broni, ale niewiele produkuje się jej na miejscu (na zdj. system artyleryjski HIMARS)

Polska kupuje uzbrojenie w rekordowych ilościach, stała się liderem wśród państw członkowskich NATO, ale jej problemem pozostaje mała produkcja własna – pisze „Financial Times”.

„Polska stała się gwiazdą NATO. Warszawa wyda w tym roku 4.1 proc. polskiego PKB na obronność. Jest to nieco ponad dwa razy więcej niż wynosi cel NATO i więcej niż USA. Ale jeśli chodzi o produkcję sprzętu wojskowego, Polska pozostaje maruderem” – donosi brytyjski dziennik.

Gazeta zauważa, że w 2023 roku Polska zamówiła prawie 500 systemów artyleryjskich HIMARS koncernu Lockheed Martin, co jest większą liczbą niż stacjonuje w USA. Z kolei w ubiegłym miesiącu Warszawa sfinalizowała kontrakt o wartości 10 mld

USD na zakup 96 śmigłowców szturmowych AH-64E Apache, co uczyni z Polski największego użytkownika Apache'a po wojsku amerykańskim.

„FT” zaznacza, że rząd Tuska kontynuuje rozpoczęte przez PiS zakupy zbrojeniowe, a przyszłoroczny budżet zwiększa wydatki na obronność do rekordowych 187 mld zł (48.9 mld USD), czyli 4.7 proc. polskiego PKB.

„Jednak tylko 1.1 proc. tegorocznych wydatków na obronność zostało przeznaczonych na badania i rozwój, co niektórzy analitycy uważają za niewystarczające, by zagwarantować silny dopływ polskiego uzbrojenia. Polska wyprodukowała kilka rodzajów broni, w tym haubice Krab, które pomogły ukraińskiej armii w walce z Rosją. Ma jednak trudności z większymi projektami” – zwraca uwagę „FT”.

 TOM



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

„Pianoforte” z szansą na International Emmy Awards

Prestiżowa nominacja

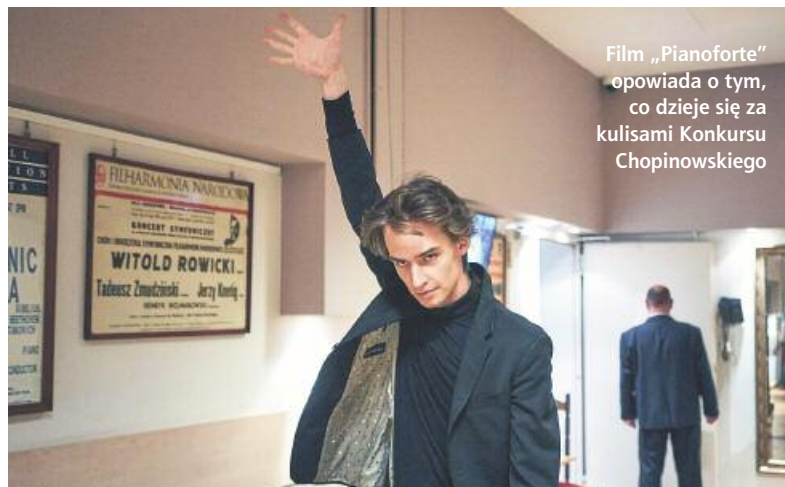
 www.facebook.com/PianoforteDoc/photos_by

„Pianoforte”, pełnometrażowy film dokumentalny w reż. Jakuba Piątka i produkcji Macieja Kubickiego, został nominowany do International Emmy Awards. Bohaterami obrazu są wybrani uczestnicy Konkursu Chopinowskiego w Warszawie w 2021 roku.

O nominacjach Międzynarodowej Akademii Sztuki i Nauki Telewizyjnej (największa organizacja zrzeszająca instytucje ze wszystkich sektorów przemysłu telewizyjnego) poinformował Narodowy Instytut Fryderyka Chopina.

„Pianoforte” jest pierwszym polskim filmem dokumentalnym w historii nominowanym do tej prestiżowej nagrody. Po raz pierwszy ekipa filmowa miała nieograniczony dostęp do tego, co dzieje się za kulisami Konkursu Chopinowskiego. Muzyka jest tylko jednym z tematów filmu. Reżyser postanowił skoncentrować się na młodych uczestnikach rywalizacji, której stawką jest stawa.

„Wszyscy mają niepokorne osobowości, marzenia i pasję, ale życie poświęcili graniu. Jedna fałszywa nuta




Film „Pianoforte” opowiada o tym, co dzieje się za kulisami Konkursu Chopinowskiego

może przekreślić to, na co pracowali przez tyle lat. Jak odnajdują się w tej sytuacji?” – zaznaczono w materiałach prasowych.

Polski film będzie walczył o nagrodę w kategorii Arts Programming. Zwycięzcy zostaną ogłoszeni podczas 52. Międzynarodowej Gali Rozdania Na-

gród Emmy w Nowym Jorku, 25 listopada.

XVIII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina trwał od 2 do 23 października 2021 roku, wzięło w nim udział 87 pianistów. Zwycięzcą konkursu został Bruce (Xiaoyu) Liu z Kanady. 

Polska nie musiała, ale poparła odstrzał drapieżnika


Wilk na celowniku UE

Ambasadorowie krajów Unii Europejskiej zagłosowali za złagodzeniem ochrony wilków w Europie. Polska, której w tej sprawie i tak przysługuje odstępstwo, też była za. Zmiana pozwoli na odstrzał wilków, choć nadal pod uwagę będzie brana wielkość ich populacji.

Chodzi o zmianę statusu regulowanego przez Konwencję Berneńską – zamiast „ściśle chroniony” wilk ma być jedynie „chroniony” zapisami prawa międzynarodowego. Umożliwi to poluzowanie unijnych przepisów dotyczących ochrony tego gatunku.

Decyzję ambasadorów muszą zatwierdzić ministrowie. W następnym kroku UE złoży wniosek do komitetu zajmującego się Konwencją Berneńską w Radzie Europy na posiedzeniu w grudniu. Potem będą mogły zostać zmienione przepisy unijne.

Obecnie polowanie na te drapieżniki wymaga uzyskania specjalnego odstępstwa. Zostało ono przyznane Polsce, dlatego też – jak informuje PAP – Warszawa „przyglądała się debacie raczej neutralnie”. Wśród innych państw sprawa budziła jednak duże emocje, bo „są kraje, które mocno popierały utrzymanie ochrony, i takie, w których szkody wyrządzane przez wilki są tematem numer jeden w debacie publicznej”.

W 23 z wszystkich państw członkowskich UE żyje ponad 20 tys. wilków. Krajami o największej ich liczbie zgodnie z szacunkami z 2021 r. są Włochy (ok. 3 tys.), Rumunia (2.5-3 tys.), Bułgaria (2.7 tys.) i Polska (1.9 tys.). 

9 ofiar śmiertelnych powodzi w Polsce

Szacowanie strat po „wielkiej wodzie”

Południowo-zachodnie regiony Polski od połowy września mierzą się z powodzią, które wywołane zostały przez obfite opady deszczu związane z niżem genueńskim. W niektórych miejscach w ciągu doby spadło tyle wody, ile zazwyczaj sięgają opady w ciągu kilku miesięcy.

Żywioł najbardziej dotknął mieszkańców Głuchofaz, Stroni Śląskich, Lewina Brzeskiego oraz Nysy. W walce i próbie uratowania jak największej dobytku przed „wielką wodą” uczestniczyło wojsko, strażacy, policjanci i tysiące wolontariuszy.

Na szacowanie strat materialnych wciąż jeszcze jest za wcześnie, choć już wiadomo,

że liczone będą w milionach złotych. Wskutek powodzi ucierpiało mnóstwo budynków mieszkalnych, infrastruktura uliczna, a także zabytki. W całej Polsce prowadzone są liczne zbiórki na ofiary powodzi, niestety – trzeba weryfikować ich prawdziwość, ponieważ pojawiają się też próby oszustw. Zbiórki prowadzone są też przez ogólnopolskie organizacje, takie jak Caritas czy Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

Niestety, nie obyło się też bez ofiar śmiertelnych. Funkcjonariusze policji poinformowali, że na dzień 26 września potwierdzono dziewięć przypadków utraty życia wskutek powodzi.





W Polsce południowo-zachodniej trwa usuwanie skutków powodzi



W OBIEKTYWIE

↓ AUSTIN, TX – 14 września



facebook.com/PolishConsulateHouston

Wybitny pianista Michał Korzistka wystąpił na KMFA Event Space, prezentując teksańskiej publiczności wybrane utwory najbardziej znanych polskich kompozytorów: Chopina, Szymanowskiego i Glencia.

↓ NILES, IL – 15 września



facebook.com/PlinChicago

Przed Pomnikiem Katyńskim i Tablicą Smoleńską znajdującymi się na cmentarzu Św. Wojciecha w Niles odbyła się uroczystość upamiętniająca atak Związku Radzieckiego na Polskę 17 września 1939 r.

↓ YORBA LINDA, CA – 21-22 września



Gregorz Chłiecki

W Yorba Linda odbyły się dożynki, podczas których Krzyżem Wolności i Solidarności uhonorowany został Romuald Aukstulewicz. Odznaczenie wręczyła konsul generalna w Los Angeles Paulina Kapuścińska.

↓ CHICAGO, IL – 23 września



Facebook

Królowa Parady 3 Maja w Chicago Gabriela Ner uczestniczyła w World Peace Day w Daley Plaza, reprezentując Polskę wśród przedstawicieli innych narodów, którzy także przybyli, by upamiętnić swój kraj.

↓ GREENPOINT, NY – 23 września



piłsudski.org

Instytut Piłsudskiego w Ameryce odwiedziła delegacja Województwa Podkarpackiego pod przewodnictwem wicemarszałka Karola Ożoga. Goście zapoznali się ze zbiorami Instytutu oraz działalnością placówki.

↓ WASZYNGTON, DC – 24 września



Ambasada RP

Attaché obrony Krzysztof Nolbert spotkał się z przedstawicielami amerykańskiej Agencji Obrony Przeciwraкетowej. Podczas spotkania podziękował za nieustanne zwracanie uwagi na bezpieczeństwo NATO.

↓ LOS ANGELES, CA – 26 września



facebook.com/PlinLosAngeles

Koroncarki z Koniakowa (Polska) odwiedziły konsulat generalny RP w Los Angeles, gdzie zaprezentowały swoją pracę, w tym największą koronkę koniakowską na świecie, wpisaną do Księgi rekordów Guinnessa.

↓ SOUTHFIELD, MI – 27 września



Ambasada RP

Dorota Markiewicz-Zemke i Łukasz Pawłowski z MSZ wraz z Bernadettą Pałą-Maciejewską z konsulatu RP w Chicago odwiedzili Holy Sepulchre Cemetery, gdzie złożyli kwiaty na grobach żołnierzy Błękitnej Armii.

↓ HOUSTON, TX – 27-29 września



facebook.com/PolishConsulateHouston

Polskie Dożynki, które odbyły się w ostatni weekend września i trwały trzy dni, obfitowały w występy artystyczne i atrakcje dla uczestników, a także były wspaniałą celebracją polskiej kultury i tradycji.

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

Polskie Centrum im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,
nie jutro”

Joannes Paulus PP. II

Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy, imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!

 **Niedzielne Obiady**
Niedziela od godz. 15:00

 **Biblioteka**
Niedz/Czw godz. 15:00-17:00

 **Klub Seniora**
Czwartek od godz. 15:00

 **Klub Ping-Ponga, Bilara i Piwa**
Piątek godz. 19.00-23.00

 **Polska Szkoła**
Sobota od godz. 9:00

 **Disco z Dj-em**
Sobota od godz. 21:00

NAJWIĘKSZY
OŚRODEK
KULTURY POLSKIEJ
NA ZACHODNIEJ
FLORYDZIE!

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11 am do 4 pm)
E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | www.polishcenterfl.org |  Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

UBEZPIECZAMY

Domy • Auta • Biznesy • Mieszkania • Condominia
Budynki Wielorodzinne • Jachty • Motory
Inwestycje • Samochody Komercyjne
General Liability & Worker's Compensation

Podnadto ubezpieczenia na:
życie, zdrowie w tym Medicare

Pracujemy z największymi firmami
ubezpieczeniowymi aby znaleźć
TOBIE najlepsze oferty!

PRACUJEMY W:
NEW JERSEY - NOWYM JORKU
PENNSYLVANII - FLORYDZIE

Allstate 
You're in good hands



Zadzwoń jeszcze dziś!
908-474-1510

Cezary Gawel
Twój niezawodny partner
w świecie ubezpieczeń!

Cezary Gawel Agency & Financial Services, LLC
33 Wood Ave. South, 6th floor, Iselin, NJ 08830

POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOPY W STANIE FLORYDA

GERARD SCHEFFLER

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
NOWIE PO POLSKU



KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- pożyczki na kupno domów jednorodzinnych
- pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- pożyczki w całym stanie Floryda
- przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514



Rozpoczęcie roku szkolnego 2024/2025 w Polskiej Szkole Doksztalczącej im. Stanisława Moniuszki w Rockaway Beach

Radosny start

W drugi weekend września w Polskiej Szkole Doksztalczącej im. Stanisława Moniuszki w Rockaway Beach odbyło się uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego i katechetycznego 2024/2025. Zgromadzeni uczniowie, rodzice oraz nauczyciele mieli okazję uczestniczyć w wyjątkowej ceremonii, która z pewnością pozostanie w pamięci wszystkich obecnych. Częścią uroczystości była msza św., podczas której kapłan pobłogosławił plecaki uczniów. Ten symboliczny gest miał na celu nie tylko wyrażenie wsparcia duchowego, ale także pokazanie, że każdy dzień nauki i odkrywania nowych rzeczy jest otoczony Bożym błogosławieństwem.

Szczególną chwilą było także wręczenie książeczek do nabożeństwa dzieciom, które w tym roku szkolnym przygotowują się do I Komunii Św. To ważny krok w ich duchowym rozwoju, a książeczka, którą otrzymały, stanie się dla nich nieodłącznym towarzyszem w modlitwie i w drodze ku temu sakramentowi.

Podczas uroczystości dyrektor placówki Monika Wroblewska skierowała podziękowania do rodziców, nauczycieli oraz uczniów za ich obecność. – Rok szkolny 2024/2025 zapowiada się pełen wyzwań, ale i sukcesów. Mam nadzieję, że przyniesie wszystkim nam wiele wiedzy, rozwoju, a także niezapomnianych wspomnień, które na długo zostaną w



Rozpoczęcie roku szkolnego miało uroczystą oprawę

sercach naszej społeczności – mówiła. – Zaczynamy kolejny etap, pełni entuzjazmu i nadziei, że nadchodzące miesiące będą czasem owocnej nauki, rozwoju duchowego i integracji. Razem, jako współ-

nota, możemy osiągnąć wielkie rzeczy, czerpiąc z naszych polonijnych tradycji oraz wartości, które przekazujemy z pokolenia na pokolenie – dodała.

 OPR. JS



Ceremonia w placówce szkolnej połączona była z mszą świętą i początkiem roku katechetycznego



Słuchaj **RADIO RAMPA** – najważniejsze wiadomości z metropolii nowojorskiej i USA w języku polskim

- ☉ słuchaj w **soboty od 3 p.m.** na fali **620 AM** w mieście Nowy Jork, w New Jersey i na południu Connecticut
- ☉ słuchaj też zawsze i wszędzie na **www.RADIORAMPA.com** lub poprzez **aplikację RAMPA** na telefony komórkowe

Oglądaj bezpłatną telewizję **RAMPA TV** na **www.RAMPATV.com** oraz pobierz darmowy kanał **RAMPA na ROKU** – oglądaj relacje z najważniejszych polonijnych wydarzeń i nie tylko.



Wiadomości, rozrywka, wiedza  **www.RADIORAMPA.com**

Prezes Komitetu Głównego Parady Pułaskiego Richard Zawisny uhonorowany przez burmistrza Nowego Jorku

Docenione zasługi

 Radio Rampa



Richard Zawisny został uhonorowany przez burmistrza Nowego Jorku za zasługi dla lokalnej społeczności

Podczas uroczystego przyjęcia na cześć krajów Europy wschodniej, które odbyło się w rezydencji burmistrza Nowego Jorku, Richard Zawisny, prezes Komitetu Głównego Parady Pułaskiego, został uhonorowany przez burmistrza jako reprezentant Polonii. Wydarzenie, organizowane przez miasto Nowy Jork, zgromadziło przedstawicieli kilkunastu narodowości z tego regionu, w tym osoby pochodzące z Ukrainy, Rosji, Armenii i Gruzji. Było to ważne spotkanie, podkreślające różnorodność kulturową oraz wkład społeczności wschodnioeuropejskich w życie miasta.

Polonię amerykańską reprezentowali członkowie Komitetu Parady Pułaskiego, w tym tegoroczny Wielki Marszałek Parady Piotr Praszkwicz. Nie zabrakło również członków NYPD-Pulaski Association, zrzeszających policjantów polskiego pochodzenia pracujących w nowojorskiej policji, którzy każdego roku aktywnie wspierają organizację Parady Pułaskiego. Wśród uczestników była także Joanna Bis, nauczycielka i harcerka, która jest aktywnym członkiem polonijnych organizacji w Nowym Jorku. Obecność polskich przedstawicieli uzupełniał konsul Mateusz Dębowicz, który

podkreślił znaczenie polonijnych tradycji w USA i rolę, jaką Polonia odgrywa w promocji polskiej kultury oraz wartości w amerykańskim społeczeństwie.

Gracie Mansion, będąca oficjalną rezydencją burmistrza Nowego Jorku, gościła tego wieczoru licznych reprezentantów różnych narodowości Europy wschodniej, co stworzyło wyjątkową okazję do zacieśnienia współpracy i wymiany kulturowej. Uczestnicy mieli okazję do dyskusji na temat wspólnych wyzwań i osiągnięć, a także do świętowania swojego dziedzictwa w sercu Nowego Jorku – miasta, które od lat stanowi azyl dla imigrantów z całego świata.

Uhonorowanie Richarda Zawisnego było symbolicznym wyrazem uznania dla jego wieloletniego zaangażowania w promowanie polskiego dziedzictwa poprzez organizację Parady Pułaskiego – jednego z najstarszych i największych wydarzeń polonijnych w Stanach Zjednoczonych. Zawisny od lat przewodzi wysiłkom, aby Parada Pułaskiego była nie tylko okazją do celebrowania polskiego wkładu w budowę Ameryki, ale także sposobem na promowanie integracji i współpracy między różnymi grupami.

 WEM



Obchody Miesiąca Dziedzictwa Polskiego



CZWARTEK 24 PAŹDZIERNIKA 2024
5:30 PM - 8:00 PM



HONORARY PATRONS – POD PATRONATEM:

The Consulate General of
the Republic of Poland in New York
Consul General Mateusz Sakowicz

RSVP: CLAUDIAN@POLISHSLAVICCENTER.ORG

Polish and Slavic Center
177 Kent Street, Brooklyn, NY 11222

Polish and Slavic Center Hall
is ADA-accessible and breastfeeding-friendly

POLISHSLAVICCENTER.ORG

8. edycja „Biegu o Uśmiech Dziecka” sukcesem frekwencyjnym i finansowym

Bieg w szlachetnym celu

 Archiwum Children's Smile Foundation

Wniedzielę, 22 września, w Forest Park na Queensie odbyła się 8. edycja „Biegu o Uśmiech Dziecka”. Sportowa charytatywna impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem i okazała się sukcesem frekwencyjnym oraz finansowym.

„Bieg ten stanowi nie tylko okazję do integracji amerykańskiej Polonii w tak ważnej sprawie, jaką jest zdrowie potrzebujących dzieci, ale także daje szansę promowania aktywności fizycznej jako istotnego elementu dbania o siebie i swoich bliskich” – napisał w liście przesłanym do Children's Smile Foundation – organizatora biegu – konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz, który objął 8. edycję „Biegu o Uśmiech Dziecka” honorowym patronatem. List został odczytany podczas oficjalnego rozpoczęcia sportowej akcji charytatywnej. Jego treść przybliżył uczestnikom biegu Wojciech Maślanka, dyrektor wykonawczy Children's Smile Foundation, który również przywitał wszystkich uczestników i kibiców. Głos zabrał również kapelan fundacji, ks. Grzegorz Markulak, który odmówił krótką modlitwę i udzielił uczestnikom biegu specjalnego błogosławieństwa, by spokojnie i bezpiecznie dobiegli do mety. Przemówienie wygłosiła też Urszula Musik, prezes Polska Running Team, która wyjaśniła zasady biegu oraz udzieliła krótkiego instruktażu dotyczącego trasy jaka była do pokonania.

W biegu wzięły udział zarówno dzieci, jak i ich rodzice, a nawet dziadkowie. Jedni uczestniczyli w sportowych zmaganiach, inni kibicowali i dopingowali swoich bliskich i przyjaciół. W sumie w 8. edycji



Pamiątkowa fotografia części uczestników 8. edycji „Biegu o Uśmiech Dziecka”

„Biegu o Uśmiech Dziecka” wzięło udział około 160 osób, z czego 130 z nich to zawodnicy; wśród nich było 42 dzieci. Byli także biegacze amerykańscy, którzy chętnie włączyli się w polonijną charytatywną akcję. Spore zainteresowanie wzbudził 42-letni były żołnierz Billy Richards, który biegł z dużą amerykańską flagą i 45-funtowym plecakiem. Oddał w ten sposób hołd swoim bliskim. – Niosę amerykańską flagę, aby uhonorować tych, z którymi służyłem w wojsku. Z kolei obciążony plecak ma symbolizować trudności, z jakimi borykają się weterani, gdy odchodzą ze służby – wyjaśnił Billy Richards.

„Bieg o Uśmiech Dziecka” tradycyjnie został przeprowadzony w dwóch grupach. Dzieci w wieku do 12 lat miały do pokonania dystans 1000 metrów, a pozostali

zawodnicy odległość wynoszącą 5 km. Najszybszym biegaczem okazał się Damian Janiszewski, który dystans ten przebiegł w ciągu 22 minut i 29 sekund (22:29:10). Drugi był Angel Cabrera (23:03.80), a trzeci Leszek Teskowski (23:07.50). Z kolei najszybszą kobietą okazała się Monika Kwolek (29:46:20), druga była Monique Muzeja (33:50.30), a trzecia Victoria Kozdra (33:59.00). Wśród chłopców – na odcinku 1 kilometra – najszybciej finiszował Jaden Soto, drugi był Adam Tarnawski, a trzeci Desmond Beal. Natomiast wśród dziewczyn najlepsza okazała się Lena Olk, druga była Evelyn Koh, a trzecia Izabela Kołakowska.

Na mecie na zwycięzców czekały medale i trofea, a na najmłodszych dodatkowo medale uczestnictwa w 8. edycji „Biegu o Uśmiech Dziecka”, którymi wyróżniono wszystkie dzieci. Zawodnicy biorący udział w biegu otrzymali także okolicznościowe koszulki. Były również prezenty ufundowane przez Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową, które wręczyły przedstawicielki oddziału z Maspeth – Elżbieta Ringer i Joanna Januszewska.

Na wszystkich czekał też słodki poczęstunek przygotowany przez Syrena Bakery.

Tegoroczna 8. edycja „Biegu o Uśmiech Dziecka” zakończyła się nie tylko sukcesem frekwencyjnym, ale również finansowym, co jest wynikiem współpracy organizatorów z wieloma wolontariuszami oraz sponsorami. Dzięki nim, jak również uczestnikom biegu oraz indywidualnym donacjom, dochód z imprezy wyniósł po-

nad 13 tys. dolarów. Pieniądze te zostaną przeznaczone na pomoc podopiecznym Children's Smile Foundation.

Głównym sponsorem „Biegu o Uśmiech Dziecka” była Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa. Charytatywną imprezę wsparły także firmy: ETS Contracting, Inc., Perecman Firm PLLC, AMN Corporation, Belvedere Bridge, FT Services & Distribution LLC, Green & Szymanski – Low Offices, Grzegorz Wolski PT PC, Joanna Gwozdz Attorney at Law, Kurzatkowski Law Group P.C., PDP Contracting, Pulaski Association of Business and Professional Men, Victoria Consulting & Development LLC, Vision Financial Planning, Ella Business Center Insurance, JEPOL Construction, Szkoła Języka i Kultury Polskiej im. JP II na Maspeth, Syrena Bakery oraz Eagle New York. Patronat medialny sprawowały media takie jak: „Biały Orzeł”, „Kurier Plus”, „Nowy Dziennik”, „Tygodnik Plus” oraz portale – www.Bazarynka.com, www.Poland.us (Dziennik Polonijny) oraz www.zzaocanu.cm (Zza Oceanu).

Children's Smile Foundation już planuje kolejne charytatywne imprezy. Najbliższą z nich będzie bal – „Wenecka noc”, który odbędzie się 26 października w Princess Manor na Greenpoincie. Następną to tradycyjne Mikołajki, które będą miały miejsce 7 grudnia w Auditorium Akademii św. Stanisława Kostki na Greenpoincie. Natomiast w przyszłym roku, 15 lutego, w Terrace On The Park na Queensie odbędzie się doroczny „Bal Walentynkowy”.

 OPR. WEM



Prezes Polska Running Team Urszula Musik wraz z najlepszymi biegaczami wśród mężczyzn. Od lewej: Leszek Teskowski (miejsce 3), Damian Janiszewski (miejsce 1) i Angel Cabrera (miejsce 2)



Więcej zdjęć znajdziesz na www.BialyOrzel24.com

Agata Kornhauser-Duda spotkała się z polonijnymi uczniami w Nowym Jorku i Linden, Andrzej Duda odznaczył polonijnych działaczy

Spotkania z Polonią

KPRP

23 września polska para prezydencka spotkała się w Konsulacie Generalnym RP w Nowym Jorku z przedstawicielami Polonii. Osobom zasłużonym dla umacniania polsko-amerykańskich relacji i za zasługi dla polskiej kultury i edukacji prezydent RP wręczył odznaczenia państwowe. Odznaczeni zostali: za wybitne zasługi w działalności charytatywnej, za popularyzowanie polskiej kultury oraz za zasługi w działalności polonijnej Krzyżem Kawalerskim Orderu Zasługi RP Antoni Cioczek i Jerzy Leśniak, za zasługi w działalności na rzecz środowiska polonijnego w Stanach Zjednoczonych Ameryki, za popularyzowanie polskiej kultury Złotym Krzyżem Zasługi Marta Medyna, Krzysztof Medyna, Jacek Szklarski i Marcin Toczek, Srebrnym Krzyżem Zasługi Henryk Andrzejczuk, Andrzej Praszczczyk, Bożena Praszczczyk i Mary Wyrobek, za zasługi w rozwijaniu szkolnictwa polonijnego Barbara Szenk i za zasługi w popularyzowaniu sportu wśród polonijnych dzieci i młodzieży, za osiągnięcia sportowe Paweł Myśliwiec.

– Te odznaczenia są przede wszystkim za budowanie polskiego potencjału w Stanach Zjednoczonych, za budowanie dobrego imienia Rzeczypospolitej, przysparzanie jej dobrej sławy, wsparcie dla rozwoju polskiego środowiska i polskości w Stanach Zjednoczonych, za popularyzację Polski, za patriotyczną postawą, za nieustające wsparcie dla Polski i polskości – mówił Andrzej Duda podczas uroczystości.

Prezydent RP obejrzał też w centrum Nowego Jorku wystawę zdjęć ilustrujących bohaterów Powstania Warszawskiego. Wystawa – umieszczona na ogrodzeniu Konsulatu RP w Nowym Jorku w centrum Manhattanu (na rogu 37. ulicy i Madison Avenue, naprzeciwko Morgan Library i w pobliżu Empire State Building) – pozwala mieszkańcom oraz licznyemu turystom poznać historię bohaterów zrywu w 1944 r.

Następnego dnia Agata Kornhauser-Duda, żona prezydenta Polski, odwiedziła Szkołę Polską przy Konsulacie Generalnym RP w Nowym Jorku. Spotkanie odbyło się w ramach wizyty pary prezydenckiej w USA w związku z debatą Zgromadzenia Ogólnego ONZ. W nowojorskiej placówce Pierwszą Damę powitali ksiądz Wiesław Strządała, proboszcz parafii Matki Bożej Pocieszenia, oraz Aneta Prejsnar, dyrektor Szkoły Polskiej. Małżonka prezydenta zwiedziła szkołę, która w 2024 roku obchodzi 50-lecie istnienia. Z tej okazji Agata Kornhauser-Duda na ręce dyrektor placówki przekazała flagę Rzeczypospolitej Polskiej. – W imieniu swoim oraz prezydenta pragnę podziękować za wychowywanie dzieci i młodzieży w duchu patriotyzmu oraz rozwój ich pasji do nauki i świata. Życzę, by kolejne lata były tak owocne, jak te pięćdziesiąt, które minęło – zaznaczyła Pierwsza Dama, dodając: „Macie bardzo mądre podejście do edukacji dzieci. Jest to budowanie kapitału na przyszłość, za co bardzo serdecznie dziękuję”. Starszą młodzież licealną małżonka prezydenta zachęciła do skorzystania z



24 września Agata Kornhauser-Duda odwiedziła Szkołę Polską przy Konsulacie Generalnym RP w Nowym Jorku



– Jesteście najlepszymi ambasadorami Polski w Stanach Zjednoczonych – powiedziała Pierwsza Dama RP zwracając się do uczniów Polskiej Szkoły w Linden



23 września podczas uroczystości w polskim konsulacie generalnym na Manhattanie prezydent RP wręczył odznaczenia państwowe zasłużonym działaczom polonijnym

bogatej oferty polskich uniwersytetów, które oferują także studia w języku angielskim.

Tego samego dnia małżonka prezydenta RP odwiedziła też Polską Szkołę Doksztalającą im. Karola Wojtyły w Linden, NJ. Pierwszą Damę powitali ks. Ireneusz Pierzchała – proboszcz parafii św. Teresy od Dzieciątka Jezus oraz dyrektor placówki Agnieszka Czajkowska. Spotkanie rozpoczęł występ uczniów, którzy specjalnie na tę okazję przygotowali krótki program artystyczny. Chwilę później młodzież miała okazję do rozmowy z

małżonką prezydenta, której ochoczo zadawali pytania dotyczące działalności oraz codzienności Pierwszej Damy. – Chciałabym, abyście postrzegali swoją szkołę nie tylko jako miejsce, gdzie uczycie się, ale także jako miejsce, gdzie przede wszystkim zawieracie nowe przyjaźnie. Gdzie budujecie relacje rówieśnicze, to jest ogromnie ważne – powiedziała Agata Kornhauser-Duda, zwracając się do uczniów. – Jesteście najlepszymi ambasadorami Polski w Stanach Zjednoczonych – dodała, zwracając się do młodzieży.

TR, JS



Pierwsza Dama wręczyła na ręce prezes Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce dr Doroty Andraki Flągę RP



Od lewej: sekretarz Wojciech Kolarski, Agata Kornhauser-Duda, konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz

Akcja „Narodowe Czytanie” w konsulacie generalnym RP w Nowym Jorku

Pierwsza Dama czyta „Kordiana”

24 września Pierwsza Dama RP Agata Kornhauser-Duda odwiedziła polski konsul na Manhattanie, gdzie wzięła udział we wspólnym czytaniu „Kordiana” Juliusza Słowackiego – tegorocznej lektury czytanej w ramach akcji „Narodowe Czytanie” zainicjowanej w 2012 r. i powtarzanej od tamtej pory cyklicznie co roku. Akcja ma na celu propagowanie znajomości literatury narodowej, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży.

W wydarzeniu, oprócz Pierwszej Damy, udział wzięli sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP Wojciech Kolarski, konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz


Sakowicz, prezes Centrali Polskich Szkół Doksztalających Dorota Andraka wraz z przedstawicielami zarządu, a także dyrektorzy i uczniowie szkół polonijnych z Nowego Jorku, New Jersey i Connecticut wraz z rodzicami.

Agata Kornhauser-Duda podziękowała zgromadzonym za włączenie się do akcji, której historię i cel przybliżyła. – Akcja ta nie tylko promuje najpiękniejsze dzieła polskiej literatury, ale także łączy Polaków na całym świecie i to jest w niej cudowne – wyjaśniła. Pierwsza Dama podziękowała prezes CPSD Dorocie Andraccie oraz konsulowi generalnemu za organizację „Narodowego Czytania”, a obecnym na spot-

kaniu nauczycielom i dyrektorom za codzienną pracę na rzecz edukacji uczniów polskiego pochodzenia. W związku z przypadającą w przyszłym roku 100. rocznicą powstania Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce Pierwsza Dama w imieniu swoim oraz prezydenta RP złożyła na ręce prezes CPSD flagę Rzeczypospolitej Polskiej, jako wyraz uznania dla dotychczasowej pracy na rzecz edukacji polskich uczniów. – Dziękuję, że motywujecie młodych ludzi do nauki i ciągłego poszerzania wiedzy – podkreśliła.

W trakcie spotkania przed zgromadzonymi zaprezentowała się uczennica Pol-

skiej Szkoły Sobotniej przy parafii św. Cyryla i Metodego w Nowym Jorku Emilii Idec, biorąca udział w międzynarodowym konkursie „Słowem-Polska”, który odbywa się pod patronatem małżonki prezydenta RP.

Wizytę w konsulacie generalnym RP zakończyło spotkanie małżonki prezydenta RP z przedstawicielami zarządu Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce, podczas którego omówione zostały kwestie kształcenia i edukacji polskiej młodzieży w USA, amerykańskiego systemu edukacji, jego przyszłości oraz możliwości rozwoju i współpracy na linii Polska-USA. 



W spotkaniu z Pierwszą Damą RP wzięła udział polonijna młodzież oraz dyrektorzy i nauczyciele ze szkół na wschodnim wybrzeżu USA, w tym z Nowego Jorku, New Jersey, Connecticut i Florydy



ANDRZEJ DUDA: „Agresja Rosji stanowi zagrożenie dla globalnego bezpieczeństwa”

Prezydent Polski przemawiał w ONZ

 prezydent.pl

Nie możemy pozwolić na to, aby rosyjska agresja na Ukrainę stała się kolejnym zamrożonym konfliktem – podkreślał prezydent Andrzej Duda podczas debaty generalnej 79. sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ, która odbyła się w Nowym Jorku 24 września.

– Nasze wspólne zobowiązanie, zapisane w Karcie Narodów Zjednoczonych, brzmi: „uchronić przyszłe pokolenia od klęski wojny”. Polska pozostanie wierna tej misji i będzie wspierać wysiłki na rzecz pokoju, praw człowieka i zrównoważonego rozwoju – podkreślił polski przywódca, odnosząc się do brutalnej agresji Rosji na sąsiednią Ukrainę. – Ta niesprowokowana agresja skutkuje destabilizacją regionu i stanowi bezpośrednie zagrożenie dla globalnego ładu i bezpieczeństwa. Nie możemy pozwolić na to, aby ta wojna przerodziła się w kolejny zamrożony konflikt – akcentował Duda, dodając, że integralność terytorialna Ukrainy musi zostać przywrócona.

Wspominał także o przypadającej w tym roku 85. rocznicy wybuchu II wojny

światowej oraz doświadczeniach Polski związanych z tym konfliktem. – W tym roku przypada 85. rocznica wybuchu tego ogromnego konfliktu. Konfliktu, który pochłonął miliony istnień ludzkich. To właśnie Polska stała się jego pierwszą ofiarą. 1 września 1939 roku nazistowskie Niemcy zaatakowały moją Ojczyznę, rozpoczynając II wojnę światową. Dwa tygodnie później, 17 września, Związek Radziecki również dokonał inwazji na mój kraj – jako sojusznik nazistowskich Niemiec – wypełniający zapisy porozumienia między Hitlerem a Stalinem, tzw. paktu Ribbentrop-Mołotow. Obaj agresorzy pozabawili nas niepodległości. Polska znalazła się w samym centrum brutalnej okupacji ze strony dwóch totalitaryzmów, stając się świadkiem i ofiarą zbrodni wojennych, które na zawsze odcisnęły piętno na historii naszego narodu i świata – mówił.

Prezydent RP wskazał, że po raz dziesiąty może przemawiać przed Zgromadzeniem Ogólnym ONZ. – Stoimy przed ogromnymi, globalnymi wyzwaniem, które wymagają od nas solidarności,



Prezydent RP po raz dziesiąty przemawiał przed Zgromadzeniem Ogólnym ONZ

współpracy i determinacji. W moim kraju doskonale wiemy czym jest wojna. Nasza historia i doświadczenia skłaniają nas do ciągłego przypominania o potrzebie poszanowania prawa międzynarodowego i

ochrony suwerenności państw – oświadczył prezydent RP.

Podczas pobytu w Nowym Jorku prezydent RP Andrzej Duda odbył szereg spotkań i rozmów dwustronnych. Rozmawiał m.in. z Sekretarzem Generalnym ONZ Antonio Guterresem. spotkał się również z prezydentem USA Joe Bidenem oraz przywódcami państw G7 i UE, a także prezydentami państw bałtyckich. Przywódcy państw G7 i UE podpisali wspólną deklarację o zapewnianiu dalszego wsparcia ekonomicznego dla Ukrainy, zapewnieniu, by Rosja zapłaciła za spowodowane Ukrainie szkody i że do końca roku zostanie wdrożona decyzja ze szczytu G7 dotycząca udzielenia Ukrainie pożyczki w kwocie 50 mld dol. opartej na przyszłych zyskach z zamrożonych rosyjskich aktywów.

Polski przywódca wziął udział w „Okrągłym stole liderów Trójmorza” zorganizowanym przez Atlantic Council. Rozmawiał też z członkami Business Council for International Understanding i wspólnie z małżonką Agatą Kornhauser-Dudą spotkał się ze środowiskami żydowskimi. Z udziałem prezydenta RP odbyła się też konferencja „The Wall Street Journal’s CEO Council Program”.



Andrzej Duda spotkał się w Nowym Jorku m.in. z prezydentem USA Joe Bidenem oraz prezydentem Ukrainy Wołodymyrem Zełenskim

 TR, JS

Prezydent RP Andrzej Duda w Doylestown, PA podczas ceremonii odsłonięcia pierwszego w USA Pomnika Bohaterów Walki o Niepodległość po 1945 roku i Solidarności:

„Dziękuję, Polonio!”

📷 KPRP, IPN, Z. Bielski, J. Kopala

22 września w Doylestown, PA – na cmentarzu znajdującym się przy Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej – odbyło się uroczyste odsłonięcie i poświęcenie Pomnika Bohaterów Walki o Niepodległość po 1945 roku i Solidarności. W ceremonii, która zgromadziła niemal tysiąc osób, osobiście uczestniczył prezydent RP Andrzej Duda wraz z małżonką Agatą Kornhauser-Dudą.



Gościem honorowym uroczystości był prezydent RP Andrzej Duda, któremu towarzyszyła małżonka, Agata Kornhauser-Duda

Podniosła uroczystość

W tej doniosłej uroczystości licznie wzięli przedstawiciele polonijnych i polskich organizacji i instytucji. Obecni byli m.in. Adrian Kubicki – były konsul generalny RP w Nowym Jorku, który prowadził całą ceremonię i był aktywnym promotorem idei postawienia pomnika Solidarności w Amerykańskiej Częstochowie, Tadeusz Antoniuk – przewodniczący Komitetu

Smoleńsko-Katyńskiego oraz komendant naczelny Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce, dr Karol Nawrocki – prezes IPN, poseł Antoni Macierewicz, konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz, Tomasz Sakiewicz – prezes TV Republika i redaktor naczelny Gazety Polskiej, Andrzej Burghardt – działacz Solidarności, Helena Knapczyk –

Sybiraczka naczelna prezes Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP oraz reprezentanci Komitetu Smoleńsko-Katyńskiego, Kongresu Polonii Amerykańskiej, Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, Stowarzyszenia Pamięć, Komitetu Parady Pułaskiego, Zjednoczenia Polaków w Ameryce oraz Kadeci Pułaskiego, młodzież i nauczyciele ze szkół polonijnych i weterani. Obecni byli też delegaci z Polski – przedstawiciele Sejmiu Województwa Podkarpackiego w składzie: Karol Ożóg, dr Monika Brewczak, Bogumiła Stec-Swiderska, dr Jacek Magdoń, Adrian Biernacki, Dariusz Pawłowski, przedstawiciele Instytutu Pamięi Narodowej z Warszawy i Rzeszowa oraz członkowie Solidarności z Rzeszowa.

Po oficjalnym powitaniu polskiej pary prezydenckiej, wszystkich zaproszonych gości, przedstawiciele stowarzyszeń i organizacji polonijnych i zgromadzonej licznie Polonii głos zabrał Tadeusz Antoniuk, który przedstawił zebrany okoliczności powstania idei postawienia pomnika Solidarności, którego pomysłodawcą był działacz polonijny Janusz Kudelko, represjonowany przez władze za bycie aktywnym członkiem Solidarności, zmuszony do opuszczenia Pol-

ski. Antoniuk, jako przewodniczący komitetu budowy pomnika, podziękował wszystkim osobom, dzięki którym ta idea została zrealizowana, zwłaszcza sponсором oraz ojcom paulinom z Amerykańskiej Częstochowy.

Apel prezydenta do Polonii

Następnie do zebranych zwrócił się prezydent Andrzej Duda. Współ z nami niesiecie losy Rzeczypospolitej. Mieszkacie daleko, ale Wasz głos – także głos w sprawie Polski – ma znaczenie, dla Polski, dla jej bezpieczeństwa, jej trwania. Dla tego, kim jesteśmy i jakimi jesteśmy – mówił prezydent do licznie zgromadzonych w Doylestown przedstawicieli Polonii. Oceniał, że to w znacznej mierze dzięki Polonii amerykańskiej Polska została 25 lat temu członkiem NATO. – Dziękuję Wam wszystkim – pokoleniom moich rodaków, którzy często byli zmuszeni tutaj przyjechać i pozostać, mimo tak wielkiej woli powrotu do Ojczyzny, którzy tutaj się urodzili i zostali wychowani przez swoich rodziców w duchu polskości i pamięci, z językiem polskim, polską historią i polską tożsamością; z poczuciem nieustannego starania się za tę Ojczyznę za oceanem, Ojczyznę pradziadków i dziadków; aż



Przedstawiciele delegacji Sejmiu Podkarpackiego podczas uroczystości



Prezydent Andrzej Duda wraz z małżonką składają wieniec pod pomnikiem



Gospodarzami uroczystości byli ojcowie paulini z Amerykańskiej Częstochowy

wreszcie temu najmłodszemu pokoleniu, które dzisiaj dorasta, a które cały czas o swojej ojczyźnie pamięta. Dziękuję Wam, bo to także i dzięki właśnie Waszemu wsparciu odzyskałmy wolność w 1989 roku. I w 1999 roku zostaliśmy przyjęci do NATO, co dzisiaj stanowi fundament naszego bezpieczeństwa, na którym budujemy dzisiaj umocnienie bezpieczeństwa naszej ojczyzny, także poprzez modernizację Polskich Sił Zbrojnych we współpracy ze Stanami Zjednoczonymi – stwierdził prezydent Polski.

Duda zaapelował również do Polonii o czynny udział w życiu politycznym w USA. – Proszę, żebyście szli do amerykańskich wyborów. Nie tylko tych zbliżających się, prezydenckich, ale każdego. By nie tylko pomnikami, ale także siłą aktualnego środowiska polskiego w Ameryce – Polonii, Polaków, obywateli Stanów Zjednoczonych – aby ta siła stanowiła także o sile ojczyzny i sile polskiego przemawiania tutaj, w Stanach Zjednoczonych – stwierdził, dodając: „Pragmatyzm polityczny jest prosty: jeżeli są setki tysięcy, miliony głosów, to to środowisko się liczy i jego sprawy się liczą. Jeżeli tych głosów nie

ma, to środowisko jest pomijalne”.

– Niech Pan Bóg ma w swojej opiece naszą ojczyznę! Panie Boże, błogosław Polskę! Panie Boże, błogosław Amerykę! Cześć i chwała bohaterom! – zakończył swoje przemówienie prezydent.

„Wolność krzyżami się mierzy”

Po wystąpieniu prezydenta nastąpiło poświęcenie pomnika, którego dokonał bp Witold Mroziewski z diecezji brooklyńskiej. Odmówił okolicznościową modlitwę i pobłogosławił wszystkich uczestników uroczystości oraz podziękował Polonii za jej aktywny udział w uroczystości oraz prosił o gorące modlitwy za Polskę i Polonię.

W dalszej części uroczystości wystąpił dr Karol Nawrocki, prezes Instytutu Pamięci Narodowej. Zwrócił uwagę zebranych, że pomnik dedykowany bohaterom polskiej walki o niepodległość po 1945 r., szczególnie bohaterom „Solidarności”, jest pierwszym tego rodzaju monumentem w Stanach Zjednoczonych. – Te stopnie, te granitowe kamienie, symbolizujące drogę do wolności przypominają wprawdzie o datkach i wydarzeniach, ale za tymi datkami kryją się konkretni

bohaterowie i konkretne ofiary – mówił, dodając, że „tam, gdzie jest symbol krzyża i gdzie jest napis Solidarności – jesteście my. My – odpowiedzialni za narodową pamięć, odpowiedzialni za Polskę wolną i niepodległą”.

W dalszej kolejności wystąpił poseł RP Antoni Macierewicz, współtwórca Komitetu Obrony Robotników, który nawiązał do okresu zmagania opozycji z władzą komunistyczną i działalnością KOR-u oraz podziękował Komitetowi Smoleńsko-Katyńskiemu za wkład pracy wniesiony w budowę pomnika i organizację całej uroczystości. Głos zabrał też Tomasz Sakiewicz, który podkreślił, że uroczystość odsłonięcia i poświęcenia pomnika ma duże znaczenie dla wielu Polaków, którzy byli w szeregach Solidarności, walcząc o wolną i niepodległą Polskę. Na zakończenie głos ponownie zabrał Tadeusz Antoniak, serdecznie dziękując gościom za udział w uroczystości i Polonii za wsparcie.

Polonijne Forum

21 września, w przeddzień uroczystości odsłonięcia pomnika, w Amerykańskiej Częstochowie odbyło się Polonijne Forum pt. Marsz do Solidarności. W jego ramach referaty wygłosili dr Karol Nawrocki, Antoni Macierewicz, Hanna Natora – Macierewicz i Grażyna Najnigier – działaczki opozycji komunistycznej, Andrzej Burghardt, dr Rafał Leśkiewicz z IPN oraz Bogumiła Stec-Świdorska – zastępca przewodniczącego Zarządu Regionu Rzeszowskiego NSSZ Solidarności. Odczytany został list gratulacyjny od Piotra Dudy – przewodniczącego Komisji Krajowej Solidarności. W dyskusji głos zabrali także Janusz Kudelko, dr Jacek Magdoń, dr Janusz Romański i Walter Wiesław Gołębiwski. Następnie odbył się koncert pieśni patriotycznych z okresu Solidarności. W koncercie wystąpili tenor Wojciech Bonarowski, sopranistka Monika Brewczak i Paweł Piekarczyk.

 DR JANUSZ ROMAŃSKI
OPR. JS

Inicjatorem budowy pomnika poświęconego Bohaterom Walki o Niepodległość po 1945 roku i Solidarności jest Komitet Obchodów Rocznicy Katastrofy Smoleńskiej i Ludobójstwa Katyńskiego z przewodniczącym Tadeuszem Antoniakiem na czele. Autorem projektu oraz wykonawcą upamiętnienia jest Richard Kulinski. Instytut Pamięi Narodowej jest jednym z inwestorów.

Zamysłem twórców pomnika było przedstawienie polskiej drogi do wolności w formie schodów. Na poszczególnych stopniach umieszczono wyróżnione lata – ważne dla polskich zmagania o odzyskanie suwerenności i niepodległości po 1945 roku oraz dla polskiej tożsamości narodowej: 1945 – koniec II wojny światowej i początek komunistycznego zniewolenia, 1956 – Poznański Czerwiec: brutalnie stłumiony strajk robotników, 1966 – Millenium Chrztu Polski: początek narodowego przebudzenia, 1968 – Wydarzenia Marcowe, 1970 – masakra robotników na Wybrzeżu, 1976 – strajki w Radomiu i Ursusie oraz powstanie Komitetu Obrony Robotników oraz 1980–1981 powstanie „Solidarności”, Porozumienia Sierpniowe, wprowadzenie stanu wojennego i kolejne represje. Pomnik wieńczy krzyż oraz napis „Solidarność” – upamiętniając idee Sierpnia '80, tryumf narodowej jedności i wytrwałości w walce o wolność.

Na jednej z bocznych ścian pomnika umieszczono tablicę poświęconą błogosławionemu męczennikowi ks. Jerzemu Popiełuszcze: W podzięce za postugę kapłańską, modlitwy za Ojczyznę w czasach zniewolenia komunistycznego oraz ewangeliczne nauczanie, jak zło dobrem zwyciężać. Na drugiej zostały wyrzeźbione słowa papieża Jana Pawła II wypowiedziane przez niego w polskim parlamencie 11 czerwca 1999 roku: „Solidarność” otworzyła bramy wolności w krajach zniewolonych systemem totalitarnym. Zburzyła mur berliński i przyczyniła się do zjednoczenia Europy rozdzielonej od czasów II wojny światowej na dwa bloki. Nie wolno nam nigdy tego zatrzeć w pamięci.



W ceremonii wzięli udział reprezentanci środowiska weteranów z Nowego Jorku, New Jersey, Pensylwanii i Connecticut



Frank Spuła reprezentuje Polonię z USA w Polonijnej Radzie Konsultacyjnej powołanej przy Marszałku Senatu RP

Współpraca

25 września przy Marszałku Senatu RP powołano Polonijną Radę Konsultacyjną. W jej skład weszli reprezentanci Polonii z różnych zakątków świata, w tym także ze Stanów Zjednoczonych Ameryki.

Pierwsza Polonijna Rada Konsultacyjna powstała w 2002 r. Rada powoływana jest na czas kadencji Senatu. To organ doradczy marszałka Senatu w sprawach Polonii i Polaków za granicą, stanowi oficjalne forum współpracy między Senatem a przedstawicielami największych organizacji i środowisk polskich i polonijnych na świecie. Rada wypowiada się w najważniejszych sprawach związanych z kierunkami działań Senatu na rzecz polskiej diaspory, będzie m.in. opiniować projekty uchwał dotyczące Polaków za granicą i Polonii. Członków Polonijnej Rady Konsultacyjnej powołuje i odwołuje marszałek Senatu.

Uroczyste powołanie

Podczas uroczystości w Senacie RP marszałek Małgorzata Kidawa-Błońska powołała 16 członków Rady. Mają oni repre-

zentować Polonię i Polaków mieszkających poza ojczyzną. Jak poinformowano w oficjalnym komunikacie, w skład Rady weszli: Małgorzata Bonikowska z Kanady – dziennikarka prasowa i radiowa, redaktorka naczelna „Gazety” i portalu www.gazetagazeta.com, prezes Democracy Poland Action Committee Canada, Andżelika Borys – przewodnicząca Związku Polaków na Białorusi, Lourival de Araujo Filho z Brazylii – prezes Towarzystwa im. Marszałka Piłsudskiego w Kurytybie, Maciej Dokurno – prezes Stowarzyszenia Polaków w Szkocji „Polski Most” i The Scottish-Polish Heritage, Alicja Dominirska – prezes Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii i Fundacji Polska YMCA, Małgorzata Hallewell – również z Wielkiej Brytanii, współzałożycielka inicjatywy „Polonia głosuje”, Lesia Jermak – prezes Związku Polaków na Ukrainie, Alina Ewelina Kieżun – przewodnicząca zarządu Związku Harcerstwa Polskiego na Litwie i członkini Społecznego Komitetu Opieki nad Starą Rossą, Małgorzata Kwiatkowska – wiceprezes Rady Naczelnej Polonii Australijskiej, Helena Legowicz –



Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Narodowego Polskiego Frank Spuła reprezentuje w radzie Polonię z USA. Na zdj. z marszałek Senatu RP Małgorzatą Kidawą-Błońska

prezes Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Republice Czeskiej, Wiesław Lewicki – przewodniczący Konwentu Organizacji Polskich w Niemczech, Gerwazy Longher – prezes Związku Polaków w Rumunii, Tadeusz Pilat ze Szwecji – wiceprzewodniczący Rady Polonii Świata, Barbara Wojda – prezes Rady Polonii Belgijskiej i Polskiej Macierzy Szkolnej w Belgii oraz Andrzej Poczobut z Białorusi – dziennikarz, działacz Związku Polaków na Białorusi, obecnie więzień polityczny – w jego imieniu akt powołania odebrał Marek Zaniewski z Białorusi. Polonię ame-

rykańską w Radzie będzie reprezentował Frank Spuła – prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Narodowego Polskiego.

– Potrzebna jest opieka nad Polonią i Polakami za granicą, ale też mądre partnerstwo – powiedziała marszałek Senatu Małgorzata Kidawa-Błońska podczas wręczania aktów powołania członkom Polonijnej Rady Konsultacyjnej. – Historia pokazała, iż Polacy mieszkający poza granicami mają wielką moc – wielokrotnie wspierali nas tu, w kraju, i kiedy działaliśmy razem wszystko się udawało – tak było, gdy powstała „Solidarność”, gdy staraliśmy się o akcesję do NATO czy Unii Europejskiej – dodała marszałek Senatu i podkreśliła, że bez pomocy Polaków z zagranicy, jako ambasadorów Polski, to by się nie udało.

Odnosząc się do powołania w skład rady Andrzeja Poczobuta, marszałek stwierdziła, że liczy, iż będzie możliwe spotkanie się z nim na posiedzeniach Rady. – Chcemy, by cały świat o tym wiedział, że Andrzej Poczobut jest dla nas ważny, że upominamy się o niego i chcemy, by jak najszybciej opuścił więzienie – stwierdziła.

W kolejnych dniach odbyły się pierwsze obrady Polonijnej Rady Konsultacyjnej w nowym składzie.



25 września w Senacie RP odbyła się uroczystość powołania Polonijnej Rady Konsultacyjnej, w skład której weszło 16 członków



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

2 października ruszyła loteria wizowa DV-2026!

Szansa na zieloną kartę

 Archiwum WEM

Na ten moment co roku czeka wiele osób, które marzą o życiu w USA. 2 października ruszyła kolejna edycja loterii wizowej. Zgłoszenia do programu Diversity Visa 2026 (DV-2026) można zgłaszać do 5 listopada.

Przyjmowanie zgłoszeń w loterii wizowej odbywa się wyłącznie elektronicznie i poprzez stronę rządową: www.dvprogram.state.gov. Wysłanie zgłoszenia w loterii wizowej jest bezpłatne. Warto mieć to na uwadze, ponieważ istnieje wiele stron wyglądających jak oficjalne i pobierających opłaty za przyjęcie wniosku. Jedynie składając osobiście aplikację na stronie rządowej można mieć pewność, że wszystko odbyło się poprawnie. Nie należy ufać pośrednikom, którzy za opłatą oferują wypełnienie wniosku lub zapewniają, że odpowiednie zrobienie tego może zwiększyć szanse na wygraną.

W loterii mogą brać udział zarówno osoby, które chcą spróbować wygrać zieloną kartę po raz pierwszy, jak i te, które bez powodzenia próbowały szczęścia w poprzednich edycjach.

Do zgłoszenia należy dołączyć aktualną fotografię z ostatnich 6 miesięcy dla każdego członka rodziny. Nie można wykorzystać fotografii z poprzednich zgłoszeń. Stara, nieaktualna fotografia może być powodem późniejszej odmowy wizej. Wysyłając zgłoszenie należy się upewnić, że wypełnione dane osobowe wszystkich członków rodziny są poprawne i kompletne. Pomyłki w ważnych danych osobowych mogą później być powodem odmowy przyznania wizej. Należy zachować (wydrukować) stronę z unikalnym numerem potwierdzającym złożenie zgłoszenia. Brak tej informacji uniemożliwi dostęp online do systemu, za pośrednictwem którego będą przekazywane informacje o statusie zgłoszenia. Należy również zachować dostęp do adresu e-mail podanego w zgłoszeniu.

Po wysłaniu kompletnego zgłoszenia na ekranie powinno pojawić się potwierdzenie zawierające nazwisko uczestnika oraz unikalny numer potwierdzenia. Należy wydrukować i zachować potwierdzenie. Status swojego zgłoszenia będzie można sprawdzić od 3 maja 2025 r. w



Przyjmowanie zgłoszeń w loterii wizowej DV-2026 rozpoczęło się 2 października i potrwa do 5 listopada 2024 r.

systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika (Entrant Status Check) na stronie www.dvprogram.state.gov. Warto podkreślić, że jedyną możliwością sprawdzenia wyników loterii wizowej jest formularz internetowy. Każda wiadomość mailowa z informacją o wygranej i informacjami o wymaganych opłatach jest oszustwem!

Jeśli ktoś zostanie wylosowany, to zostanie poinformowany o wyznaczonym terminie rozmowy z konsulem (tzw. interview). Wcześniej uczestnik będzie musiał zgro-

madzić komplet dokumentów, a także przyjąć niezbędne szczepienia (jeśli ich nie przyjął wcześniej) oraz zrobić badania lekarskie.

Więcej informacji oraz instrukcje dla uczestników programu DV-2026 są dostępne na stronie internetowej Departamentu Stanu www.travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/immigrate/diversity-visa-program-entry/diversity-visa-instructions.html.

 JS

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!



Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!

Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

☎ 203-301-0555 📠 203-515-5709 ✉ mgrouptax@gmail.com

Ponad
20 lat
doświadczenia!



Polonia w centrum kampanii przed listopadowymi wyborami prezydenckimi w USA

Głos, który się liczy?

Jest takie zapomniane zdjęcie ze spotkania delegatów nowo powstałego Kongresu Polonii Amerykańskiej z prezydentem USA Franklinem D. Rooseveltem. Miało ono miejsce 11 października 1944 r. Może ono obrazować, w jaki sposób Polonia amerykańska była i jest manipulowana przez administrację USA. Zdjęcie przedstawia na ścianie Gabinetu Ovalnego w Białym Domu mapę Rzeczypospolitej w przedwojennych granicach, co miało sugerować – i tak też zostało odebrane – że Stany Zjednoczone taki właśnie kształt terytorialny państwa polskiego uznawały. Tymczasem Roosevelt rok wcześniej przystał na propozycję Stalina, by granicę polsko-sowiecką oprzeć na „linii Curzona”. Franklin Delano Roosevelt oszukał w ten sposób sześć milionów amerykańskich Polaków, którzy zagłosowali na niego w wyborach 7 listopada 1944 roku.



Liczebność Polonii amerykańskiej szacuje się na 10 milionów osób. Ta siła mogłaby się liczyć w wyborach, które przesądzą o tym, jak będzie wyglądała przyszłość Ameryki. Czy jednak Polacy zagłosują – i na kogo?

Oszukani przez Roosevelta

W późniejszym oświadczeniu prezydent Roosevelt ogłosił 14 grudnia 1944 r., że Stany Zjednoczone nie mają zastrzeżeń co do nowego położenia polskich granic. Prezes Karol Rozmarek (urodzony 25 lipca 1897 roku w Wilkes-Barre w Pensylwanii, ukończył studia prawnicze na Uniwersytecie Harvarda) wezwał wtedy sześć milionów zamieszkałych w USA Polaków, aby „zalali” Białym Dom listami i telegramami w proteście przeciwko sowieckiej grabieży ziem polskich. Pomimo że Polonia popierała wtedy rooseveltowski New Deal, czyli interwencjonizm państwowy w walce z Wielkim Kryzysem gospodarczym, w wielu domach amerykańskich Polaków ze ścian zniknęły portrety prezydenta Roosevelta.

Liderzy Kongresu Polonii Amerykańskiej zostali przez niego cynicznie oszukani. Nie działała polska dyplomacja, a prosowiecka propaganda skutecznie blokowała wszelkie przejawy promocji polskiej racji stanu. W listopadzie 1944 roku, niewielką przewagą głosów, Roosevelt został wybrany na czwartą kadencję. Klu-

czem do tej wygranej były głosy, jakie otrzymał od 90 proc. Polonii, nieznaną jego rzeczywistego stanowiska wobec Polski. W trakcie kolejnego spotkania na szczycie w Jałcie w lutym 1945 roku Roosevelt, Churchill i Stalin zgodzili się na utworzenie zdominowanego przez ZSRR polskiego rządu tymczasowego, którego Roosevelt bronił później po powrocie do Waszyngtonu. Ówczesny prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej Ignacy Karol Rozmarek podpisał umowę jałtańską w sprawie Polski jako odrzucenie Karty Atlantyckiej. Do 1947 roku Stalinowi udało się ustanowić z Polski sowieckiego satelitę, co sprawiło, że KPA był zmuszony kontynuować działalność w obronie jej praw do niepodległości i demokracji. Polonijna prasa była cenzurowana nie tylko w Stanach Zjednoczonych, ale w Wielkiej Brytanii i wszystkich krajach sojuszniczych.

13. punkt Wilsona

Sprawa polska po wyraźnym sukcesie Jana Ignacego Paderewskiego i jego osobistym wpływie na ówczesnego prezydenta USA Woodrowa Wilsona, który skutecznie

przyczynił się do odzyskania przez Polskę niepodległości w 1918 roku. Przypomnijmy, że 8 stycznia 1918 r. Prezydent Stanów Zjednoczonych Woodrow Wilson wygłosił orędzie do Kongresu USA, którego 13. punkt dotyczył Polski: „Należy stworzyć niezawisłe państwo polskie, które powinno obejmować terytoria zamieszkałe przez ludność bezsprzecznie polską, któremu należy zapewnić swobodny i bezpieczny dostęp do morza i którego niezawisłość polityczną i gospodarczą oraz integralność terytorialną należy zagwarantować paktem międzynarodowym”.

Takie też stanowisko wyraził na konferencji pokojowej w Wersalu, trwającej od 18 stycznia 1919 roku do 21 stycznia 1920 r. Brało w niej udział 27 zwycięskich państw. Polska była reprezentowana przez Ignacego Paderewskiego i Romana Dmowskiego. Sytuacja w trakcie II wojny światowej była inna. Edwin O. Reischauer, historyk i dyplomata, pisał o tym dobitnie: „Istniała w tym kraju (USA) tendencja do ignorowania Polski i zajmowania się większymi krajami oraz tymi, z którymi mie-

liśmy więcej do czynienia, jako przyjaciele lub wrogowie”. To właśnie w tym okresie powstało najwięcej kawałów o głupich Polakach, a studio filmowe Warner Brothers produkowało filmy w duchu socjalnego realizmu, przedstawiające mniej atrakcyjne tematy współczesnej Ameryki, takie jak przestępczość, biedę i nieudolny system prawny. W filmach tych Polacy przedstawiani byli jako kryminaliści i negatywne charaktery. W jednym z tych filmów – „Życie Jimmiego Dolana” (The Life of Jimmy Dolan) – zły charakter nosił nazwisko Pułaski. W innym filmie, „Ilu więcej rycerzy” (How Many More Knights), gangsterem i mordercą był mężczyzna o nazwisku Kościuszko. Bracia Warner byli wielokrotnie gościem w Białym Domu w czasie wojny na spotkaniach z Rooseveltem. Jack Warner określił produkcję pro-radzieckich filmów takich jak „Misja do Moskwy” („Mission to Moscow”) i „Lotnictwo wojskowe” („Air Force”) jako filmy moralnie inspirowane. Bracia uważali, że przyczyniają się do wysiłku wojennego. Doskonale opisuje ten cały proces prof. Mieczysław Biskupski (amerykański historyk polskiego pochodzenia) w książce „Hollywood’s war with Poland”.

Tajemnica Katynia

Ale wróćmy do Roosevelta. Ludwik Stomma, polski badacz kultury i dziennikarz, napisał, że już w maju 1942 roku: „Roosevelt oświadczył wprost zastępcy sekretarza stanu Adolphowi Berle’owi, że nie będzie specjalnie się sprzeciwiał przejęciu przez Rosjan spornych terytoriów: mogą wziąć republiki nadbałtyckie i wschodnią Polskę”.

Jak piszą Lynne Olson i Stanley Cloud: Roosevelt zareagował na informację o Katyniu głównie rozdrażnieniem. „Sprawa grobów nie była warta tego całego zamieszania – zirykował się. – Co za głupcy! Nie mam do nich cierpliwości (Polaków). W depeszy do sowieckiego przywódcy zapewnił, że „w pełni rozumiem jego problem”. Uważał, że „Polacy się mylą”, ale miał nadzieję, że Stalin nie zerwie z nimi stosunków. Administracja USA prezydenta Franklina Delano Roosevelta za wszelką cenę usiłowała przedstawiać ZSSR w pozytywnym świetle. Chciano w ten sposób usprawiedliwić w oczach opinii publicznej kształtowanie powojennego ładu międzynarodowego we współpracy z Moskwą. Uważano więc, że sprawa Katynia nie powinna być poruszana na forum dyplomatycznym, mimo iż posiadano informacje o sowieckiej zbrodni popełnionej na polskich oficerach w 1940 r.

Dopiero w 1951 r. Izba Reprezentantów Kongresu Stanów Zjednoczonych powołała do życia Specjalną Komisję Śledczą do Zbadania Faktów, Dowodów i Okoliczności Mordu w Lesie Katyńskim, od nazwiska przewodniczącego określaną jako komisja Maddena. Do końca 1952 r. komisja przeprowadziła drobiazgowy śledztwo, gromadząc dowody rzeczowe oraz

przesłuchując przeszło stu świadków – w Stanach Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, Niemczech i Włoszech. Przed komisją zeznawali: Amerykanie, Niemcy, Polacy, Rosjanie, Węgier, Chorwat, Włoch, Szwajcar, Duńczyk i Szwed. Dochodzenie zaowocowało przyjęciem przez Izbę Reprezentantów raportu końcowego, stwierdzającego, że Związek Sowiecki ponosi odpowiedzialność za mord popełniony na Polakach w Katyniu w 1940 r. Prace komisji odsłoniły też mechanizmy zatajania w USA prawdy o zbrodni katyńskiej.

„Widziałem Polskę zdradzoną”

Wspomnienia Arthura Bliss Lane’a były przez lata fundamentem opowieści o Polsce i Polakach zdradzonych przez aliantów w czasie II wojny światowej. Arthur Bliss Lane (1894–1956) był amerykańskim dyplomatą. We wrześniu 1944 r. został mianowany przez prezydenta Franklina Delano Roosevelta ambasadorem USA przy rządzie polskim w Londynie, nigdy jednak nie pojechał do Anglii, by objąć tę placówkę. Bliss Lane alarmował waszyngtońską administrację, że polska niepodległość jest zagrożona i Stany Zjednoczone w jej obronie powinny czynnie przeciwstawić się Sowietom. Roosevelt odpowiedział mu jednak, że ma pełne zaufanie do Stalina i nie chce konfrontacji z Moskwą. Stanowisko ambasadora nie zostało uwzględnione podczas obrad Wielkiej Trójki w Jaltie i w Poczdamie. Nowy prezydent Harry Truman potwierdził nominację dla Bliss Lane’a, który w sierpniu 1945 r. przyjechał do Warszawy.

Przebywając w Polsce do lutego 1947 r. dokumentował postępującą sowietyzację kraju. Ambasador pisał o kulisach antyżydowskiego pogromu w Kielcach, który nazywał komunistyczną prowokacją. Wysyłał do Waszyngtonu raporty dowodzące, że wybory do Sejmu w styczniu 1947 r. zostały sfałszowane. Rozczarowany amerykańską polityką w Europie środkowo-wschodniej po powrocie do USA sam poprosił o dymisję. Odszedł z dyplomacji i zajął się publicystyką. W 1948 r. wydał swe pamiętniki pt. „Widziałem Polskę zdradzoną” – jedno z najważniejszych świadectw historycznych tamtej epoki. Do śmierci pozostawał wielkim przyjacielem Polski, sponsorując pismo „The Polish Review” i publikując teksty o tematyce polskiej.

Konkluzje

Nie tak dawno napisałem tekst, w którym pada następująca fraza: „W listopadzie w Stanach Zjednoczonych odbędą się najważniejsze na świecie wybory, które mogą zmienić historię świata. Jednak jako Polska nie mamy na to żadnego wpływu, pomimo że w USA mamy 10-milionową diasporę, która mogłaby mieć realny wpływ na politykę amerykańską. Wiedzą o tym bardzo dobrze urzędnicy w Departamencie Stanu i inne diasporę z nim ściśle współpra-

cujące. Wie o tym sztab demokratów i republikańców. Jednak nad Wisłą jesteśmy w pozycji na baczność, oczekując nowych rozkazów z Waszyngtonu. Pisałem dalej: Trzeba przypomnieć, że w „swing states”, gdzie znajduje się najwięcej „swing states” – stanów, które będą języczkiem u wagi w tych najważniejszych na świecie wyborach prezydenckich – mieszka najwięcej z 10 milionów polskich Amerykanów, czyli 3% populacji Stanów Zjednoczonych i to oni mogą zdecydować o wyniku tych wyborów. Tak są to fakty. Polonia amerykańska to nieorganizowana siła polityczna, która głosuje w wyborach. Amerykańscy Polacy przez wiele dekad tradycyjnie stanowili elektorat Partii Demokratycznej. Zmieniło się to od czasów prezydenta Ronalda Reagana. Joe Biden w artykule „New York Timesa” opublikowanym 17 stycznia 2020 r. odciął się od Polonii amerykańskiej, mówiąc tak: „Przestaliśmy pojawiać się w klubie polsko-amerykańskim. Przestaliśmy się pojawiać i wszyscy poszliśmy do was, naprawdę mądrych ludzi. Mieliliśmy nowy rodzaj koalicji, którą tworzyliśmy. Kobiety z wyższym wykształceniem, studenci [...] i tak dalej” – wyjaśniał Biden. Można to zrozumieć wprost: że Polonia amerykańska odegrała już swoją rolę w stronie demokratów i nastał czas na młodych wykształconych w marksi-zujących uniwersytetach. Czas tych, którzy chodzą do kościoła i promują nauczanie Karola Wojtyły już minął. Ale czy na pewno?

A jednak: Newsweek” mówi wprost, że Kamala Harris i Donald Trump rywalizują o poparcie wpływowej, polskiej społeczności, co może mieć wpływ na wynik wyborów w tzw. „swing states”. „Harris stara się wykorzystywać głęboko zakorze-nioną niechęć Polonii amerykańskiej do Rosji i niechęć Trumpa do pełnego poparcia Ukrainy” – czytamy. W Michigan mieszka około 784,000, w Pensylwanii

758,000, a w Wisconsin 481,000 osób polskiego pochodzenia. Głosy Polonii w USA mogą być przysłowiowym języczkiem u wagi w nadchodzących wyborach prezydenckich. To jest opinia amerykańskich analityków politycznych. „Amerykańscy Polacy mają wszelkie powody, by głosować na Trumpa jeszcze bardziej gremialnie obecnie niż w 2016 roku” – pisze na stronach renomowanego medium „American Thinker” („Mysliciel amerykański”) analityk William Ciosek. Jego zdaniem głosy Polonii mogą okazać się kluczowe dla reelekcji Donalda Trumpa w listopadowych wyborach prezydenckich.

Pozostaje tylko pytanie: kto zmobilizuje Polonię? Nikt z Polonią nie pracuje w tym zakresie, a wskazane kierunki działań to cepeliowy wizerunek Polonii, hołubce i pierogi. Co się dzieje z wielkimi polonijnymi organizacjami? Są dyskretnie wygaszane lub czekają na mityczne wytyczne z Warszawy, które nigdy nie nadchodzą. Polonią amerykańską nie jest zainteresowana ani polska dyplomacja, ani polscy politycy od prawa do lewa, ani publicyści, którzy czerpią wiedzę o Polonii od przysłowiowego szwagra z Chicago. Oni nawet nie potrafią podać żadnych prostych faktów dotyczących Polonii. Powtarzają tylko zasłyszane bzdury o skłóconej Polonii, tak jak gdyby w Polsce panowała zgoda i wszyscy od prawa do lewa budowali potęgę i powagę państwa polskiego. Do 5 listopada 2024 roku pozostało jeszcze parę tygodni. Czy któryś z kandydatów zwróci się bezpośrednim z apelem do Polonii o poparcie? Czy obecny Kongres Polonii Amerykańskiej lub Koalicja Polsko-Amerykańska wygłosi taki apel o poparcie jakiegoś kandydata? Czy znów dojdzie do tego, że jako Polonia damy się zmanipulować.

WALDEMAR BINIECKI

Red. naczelny Kurjera Polskiego w Milwaukee



Wybory prezydenckie w USA odbędą się 5 listopada 2024 r.

Kolejna edycja **KONGRESU 60 MILIONÓW** już w październiku w Chicago!

Globalny Zjazd Polonii

 Kongres 60 Mln

Już w październiku Chicago, znane z jednej z największych na świecie polskich społeczności, będzie gospodarzem 16. edycji Kongresu 60 Milionów – Globalnego Zjazdu Polonii. Wydarzenie, które odbędzie się w dniach 18-20 października 2024 roku, stanowić będzie kluczową platformę wymiany doświadczeń i nawiązywania strategicznych relacji biznesowych dla polonijnych przedsiębiorców oraz liderów biznesu z całego świata.

Kongres 60 Milionów jest inicjatywą, która ma na celu zacieśnienie relacji pomiędzy Polonią na całym świecie a Polską, umożliwiając wymianę doświadczeń i budowanie międzynarodowych relacji biznesowych. Nazwa wydarzenia odzwierciedla ogólną liczbę Polaków i osób polskiego pochodzenia na całym świecie, która według różnych szacunków wynosi ponad 60 milionów. Pierwsza edycja kongresu odbyła się w Miami w 2018 roku. W następnych latach Kongres 60 Milionów organizowany był m.in. w Londynie, Berlinie, Nowym Jorku czy Rzeszowie.

Jak zapewniają organizatorzy, Kongres 60 Milionów to więcej niż konferencja – jak czytamy w informacji prasowej: „to dynamiczne forum wymiany wiedzy, tworzenia wartościowych sieci kontaktów oraz budowania mostów między Polską a Polonią z różnych regionów świata, w tym z USA”. Starannie zaplanowany program wydarzenia został stworzony z myślą o wzmocnieniu pozycji firm poprzez intensywną wymianę doświadczeń, dostęp do cennego networkingu oraz możliwość spotkań z inwestorami.

W ramach trzydniowego Kongresu uczestnicy będą mieli możliwość udziału w panelach odbywających się w ramach Dni Biznesowych (Business Day) zapla-



Kongres 60 Milionów to inicjatywa, którą łączy wywodzących się z Polski lub środowisk polonijnych przedstawicieli świata biznesu, nauki i liderów społecznych z różnych krajów na całym świecie. Najbliższa edycja tego wydarzenia odbędzie się w dniach 18-20 października w Chicago

nowanych na 18 i 19 października oraz w specjalnym Dniu Kongresowym (Congress Day) zaplanowanym na 19 października. Kongres zakończy się 20 października śniadaniem w gronie biznesowym.

Dodatkowo podczas Kongresu odbędą się wydarzenia towarzyszące, takie jak przyjęcie powitalne oraz biznesowy bankiet, które stworzą okazję do kontynuowania rozmów biznesowych w mniej formalnym otoczeniu.

Kongres 60 Milionów to niepowtarzalna okazja dla polonijnych przedsiębiorców do zaprezentowania swojego biznesu, nawiązania kluczowych kontaktów oraz zdobycia cennej wiedzy. W poprzednich edycjach udział wzięły osoby

takie jak: Lech Wałęsa, Mark Sanor z 361Firm, Rafał Brzozka z InPost Group, January Ciszewski z JR HOLDING ASI S.A., Stefan Batory z Booksy, Igor Klaja z OTCF S.A. (4F) oraz Wojciech Wolny z Euvic S.A. W tym roku również można się spodziewać uczestników reprezentujących odnoszące sukces firmy, które prężnie rozwijają swój biznes, oraz przedstawicieli środowisk polonijnych z całego świata, którzy mają znaczący wpływ na kształtowanie tego, jak działa i w jakim kierunku zmierza współczesna Polonia. Wstęp na wydarzenie jest płatny, a bilety dostępne są na: <https://60million.regfox.com/60m-chicago24>.

 WEM



Spotkania w ramach kolejnych edycji Kongresu 60 Milionów są okazją do networkingu i nawiązania nowych relacji biznesowych

Business Day (18-19 października)

- **Spotkania branżowe:** prezentacje ofert firm, wymiana doświadczeń oraz dyskusje na temat najnowszych trendów w różnych sektorach.
- **Spotkania 1 na 1:** indywidualne spotkania w formule business matchmaking, umożliwiające szybkie prezentacje ofert oraz nawiązywanie kontaktów.
- **Prezentacje startupów:** młode, innowacyjne firmy będą miały okazję zaprezentować swoje projekty przed potencjalnymi inwestorami.
- **Spotkania z inwestorami:** sesje poświęcone możliwościom współpracy polskich firm z amerykańskimi inwestorami.
- **Networking:** niezrównane możliwości nawiązywania nowych, wartościowych kontaktów biznesowych.

Congress Day (19 października)

- **Panele dyskusyjne:** całodniowa sesja, w której eksperci z całego świata omówią kluczowe tematy dla polskich eksporterów, inwestycje międzynarodowe oraz rozwój biznesu w skali globalnej.
- **Rozmowy z ekspertami:** spotkania z wyjątkowymi moderatorami oraz liderami opinii, którzy podzielą się swoją wiedzą i doświadczeniem.
- **Networking:** indywidualne spotkania oraz dalsze rozmowy biznesowe w sprzyjającej atmosferze.

Business Breakfast (20 października)

Szczegółowy program wydarzenia dostępny jest na stronie www.60mln.pl

60 MILLION
CONGRESS
GLOBAL POLONIA SUMMIT

Dołącz do wyjątkowego polonijnego wydarzenia biznesowego w Chicago

10/18 Business Day

10/19 Congress Day

10/20 Activity Day

Wydarzenia towarzyszące

Welcome Reception

Closing Banguet

Business Breakfast

i wiele więcej...

Dołącz do nas:

WWW: 60mln.pl

FB: facebook.com/60mln

YT: @60millioncongress

Globalne możliwości nawiązywania kontaktów

Kongres oferuje wyjątkową platformę do nawiązywania relacji między przedsiębiorcami z Polski a globalnymi inwestorami i przedstawicielami Polonii. Uczestnicy będą mieli liczne okazje do spotkań biznesowych jeden na jeden, udziału w panelach dyskusyjnych oraz spotkań networkingowych

Wgląd w przyszłe trendy

Kongres to miejsce, gdzie omawiane są kluczowe tematy, takie jak sztuczna inteligencja, długoterminowe inwestycje i budowanie międzynarodowych partnerstw biznesowych. W tegorocznych panelach wezmą udział eksperci z dziedzin innowacji, transformacji cyfrowej oraz strategicznej współpracy między Polską, USA i Ukrainą

Unikalne wydarzenia i doświadczenia

Oprócz oficjalnych działań biznesowych, Kongres oferuje również szereg ciekawych wydarzeń, takich jak Welcome Reception, Business Breakfast czy wernisarze i wystawy, co tworzy doskonałe połączenie profesjonalnego networkingu z kulturalnymi atrakcjami



www.60mln.pl

18-20
PAŹDZIERNIKA
2024
CHICAGO

General Pulaski Parade Committee, Inc.
www.PulaskiParade.org



87th

PULASKI DAY PARADE



Grand Marshal 2024
Piotr Praszkwicz



Sunday - October 6, 2024 - 5th Ave, New York
Parade Mass - October 6th, 9:00 am - St. Patrick's Cathedral
September 13, 2024 - The Venetian, Garfield NJ

Pulaski Parade Banquet

For freedom is measured by crosses

1944 MONTE CASSINO





Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



BIAŁY
WHITE EAGLE
ORZEŁ

POCZYTAJMY RAZEM

KASIA I KOTEK

Pewnego słonecznego popołudnia, mała dziewczynka o imieniu Kasia bawiła się na podwórku obok domu. Lubiła biegać po trawie i zbierać kwiaty, ale tego dnia usłyszała coś niezwykłego. Z krzaków dochodziło ciche miauczenie. Kasia zatrzymała się i nasłuchiwała.

– Miauu... – powtórzył się dźwięk.

Zaintrygowana, podeszła bliżej i w gęstych liściach zauważyła małego, szarego kotka. Był bardzo mały i wyglądał na przestraszonego. Kasia delikatnie wyciągnęła rękę, a kotek spojrzał na nią dużymi, zielonymi oczami. Miauknął jeszcze raz, jakby prosił o pomoc.

– Nie bój się, maleńki – powiedziała cicho Kasia. – Zabiorę cię do domu.

Dziewczynka wzięła kotka na ręce i pobiegła do mamy. Mama spojrzała z troską na zwierzątko.

– Biedny kotek, wygląda na to, że się zgubił – powiedziała mama. – Jeśli chcesz, możemy się nim opiekować, ale musisz pamiętać, że to duża odpowiedzialność.

Kasia była zachwycona. Nazwała kotka Puszkiem, bo jego futerko było miękkie jak chmurka. Od razu zaczęła się nim opiekować – przygotowała mu ciepły koc w kącie swojego pokoju, naląła mleka do miseczki i głaskała go, aż zasnął.

Każdego dnia Kasia dbała o Puszka. Karmiła go, bawiła się z nim i uczyła go nowych rzeczy. Kotek z dnia na dzień stawał się coraz bardziej przyjazny i ufny. Kiedy Kasia wracała ze szkoły,

Puszek zawsze czekał na nią przy drzwiach, machając ogonkiem z radości.

Pewnego dnia, gdy Kasia była smutna, bo dostała trudne zadanie domowe, Puszkiem podszedł do niej, ocierał się o jej nogi i zaczął mrużyć. Jego mrużenie działało jak magiczne zaklęcie – Kasia od razu poczuła się lepiej. Uświadomiła sobie, że nie tylko ona opiekuje się Puszkiem, ale także on potrafi się odwdziżyć swoją miłością i pocieszyć ją w trudnych chwilach.

Z czasem Kasia i Puszkiem stali się nierozłączni. Razem biegali po podwórku, spali obok siebie, a Puszkiem zawsze towarzyszył Kasi, gdy odrabiała lekcje. Byli najlepszymi przyjaciółmi.

Kasia zrozumiała, że opieka nad Puszkiem to nie tylko obowiązek, ale także źródło ogromnej radości. Dzięki niemu nauczyła się, że przyjaźń może przyjść w najmniej oczekiwanym momencie, nawet w postaci małego, zagubionego kotka.



Freepik

SŁOWEM MALOWANE

Nasz dom

Drzewa szumią cicho w lesie,
szepczą do nas swoje historie.
Kwiaty rozkwitają pod niebem,
dając kolory, zapachy, życie.

Rzeka płynie spokojnie przez pola,
niesie wodę dla nas wszystkich.
Ptaki śpiewają na gałęziach,
opowiadają o wolności i przestrzeni.

Natura jest jak dobry przyjaciel,
który daje, choć nie prosi.
Dlatego warto ją chronić,
zostawić czystą dla tych, co przyjdą po nas.

Niech liście będą zielone,
a powietrze świeże jak poranek.
Bo ziemia to nasz dom,
wspólny dla ludzi, zwierząt i roślin.



CO KRAJ, TO OBYCZAJ

Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w USA

Październik jest w Stanach Zjednoczonych Miesiącem Dziedzictwa Polskiego, czasem, w którym świętuje się wkład polskiej społeczności w historię i kulturę USA. Od lat 80. XX wieku, kiedy to prezydent Ronald Reagan ustanowił ten miesiąc jako oficjalne święto, Polacy oraz osoby polskiego pochodzenia organizują liczne wydarzenia kulturalne, wystawy, parady i spotkania, by podkreślić swoje dziedzictwo. W tym czasie przypomina się o ważnych postaciach polskiego pochodzenia, takich jak Tadeusz Kościuszko, Kazimierz Pułaski czy Ignacy Jan Paderewski, którzy odegrali znaczącą rolę w historii Stanów Zjednoczonych. Miesiąc Dziedzictwa Polskiego to również okazja do promowania



Archiwum WEM

Październik obchodzony jest jako Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w USA

polskiej kultury, tradycji, języka oraz polskich wartości wśród szerszej amerykańskiej społeczności.

WAŻNE ROCZNICE

Dzień Edukacji Narodowej

Obchodzony w Polsce 14 października nawiązuje do rocznicy powołania Komisji Edukacji Narodowej w 1773 roku, pierwszej takiej instytucji w Europie, odpowiedzialnej za reformę polskiego szkolnictwa. KEN, stworzona na zlecenie króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, zreorganizowała polskie szkolnictwo, modernizując programy nauczania i dbając o rozwój intelektualny młodego pokolenia w trudnych czasach, gdy Polska była zagrożona rozbiorem.

Dzień Edukacji Narodowej, potocznie zwany też Dniem Nauczyciela, jest okazją do uhonorowania pracy nauczycieli, wychowawców i wszystkich pracowników oświaty, którzy odgry-



wają kluczową rolę w kształtowaniu przyszłych pokoleń. Tego dnia w szkołach odbywają się uroczystości, akademie, a także wręczane są nagrody i wyróżnienia za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktycznej i wychowawczej.

Dzień Nauczyciela ma również na celu zwrócenie uwagi na wyzwania, przed jakimi stoi współczesna edukacja, takie jak rozwój technologii, potrzeba adaptacji do zmieniającego się świata czy rola nauczyciela jako przewodnika w procesie kształcenia i rozwoju młodych ludzi. W wielu placówkach uczniowie przygotowują specjalne programy artystyczne, a często również symboliczne podziękowania w formie kwiatów lub drobnych upominków.

WIELCY POLACY

Kim był gen. Kazimierz Pułaski?

W tym roku przypada 245. rocznica śmierci gen. Kazimierza Pułaskiego. Gen. Kazimierz Pułaski zmarł 11 października 1779 roku na skutek ran odniesionych w brawurowej szarży pod Savannah. W 1929 roku, w 50. rocznicę śmierci bohaterskiego generała, Senat amerykański ustanowił w całych Stanach Zjednoczonych 11 października Dniem Pamięci Generała Pułaskiego (General Pulaski Memorial Day).

Pierwowzór Kmicica

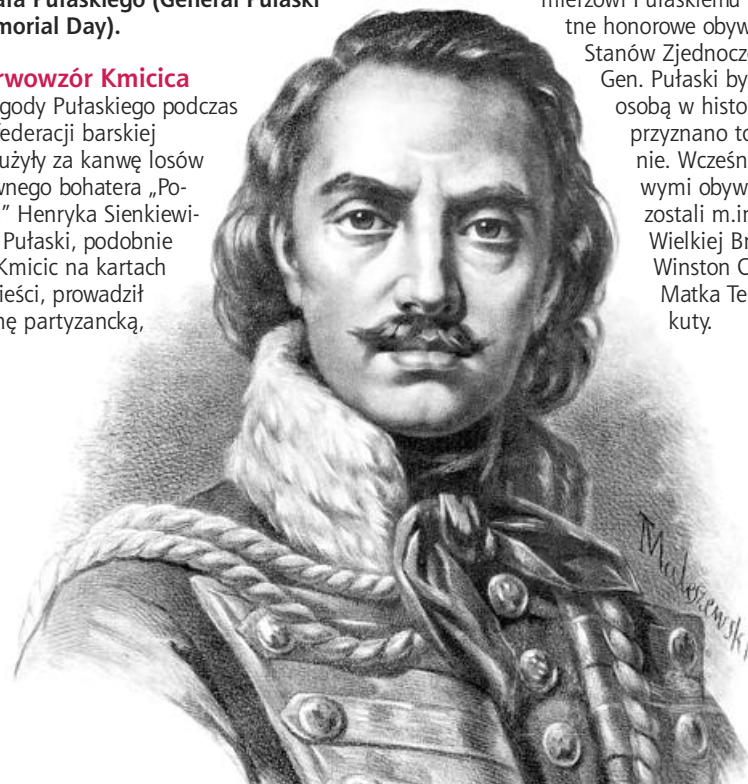
Przygody Pułaskiego podczas konfederacji barskiej posłużyły za kanwę losów głównego bohatera „Pocztu” Henryka Sienkiewicza. Pułaski, podobnie jak Kmicic na kartach powieści, prowadził wojnę partyzancką,

podchodząc wroga i bijąc jego żołnierzy bez litości. Brał udział w obronie Jasnej Góry. Osobiście wysadzał działa wojsk carskich na podklasztornych szafkach, brał też udział w wyprawie mającej na celu porwanie króla Stanisława Poniatowskiego.

Obywatel USA

W 2009 r. Kongres przyznał gen. Kazimierzowi Pułaskiemu pośmiertne honorowe obywatelstwo Stanów Zjednoczonych.

Gen. Pułaski był siódmą osobą w historii, której przyznano to wyróżnienie. Wcześniej honorowymi obywatelami zostali m.in. premier Wielkiej Brytanii Winston Churchill i Matka Teresa z Kalkuty.



CIEKAWOSTKA JĘZYKOWA

Miesiąc październik

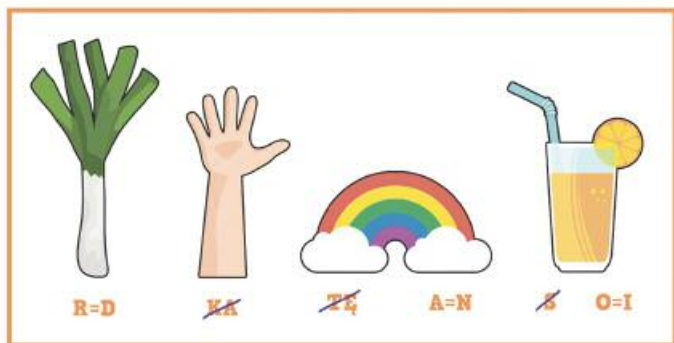
PAŹDZIERNIK to nazwa notowana już w II połowie XV w. W staropolszczyźnie funkcjonowała również nazwa PAŹDZIERZEŃ – zbudowana podobnie jak ‘wrzesień’ czy ‘sierpień’ odmieniająca się: październień – październia.

Nazwa pochodzi do rzecz. październie, czyli ‘odpadki z międlenia lnu lub konopi’. Początek jesieni był to czas nie tylko zbiorów owoców i warzyw, ale także międlenia lnu i konopi (przy okazji: piszemy konopie – konopi, a nie ‘konopii’, bo to stary, rodzimy wyraz). Warto zwrócić uwagę, że miesiące mają w polszczyźnie nieco „spóźnione” na-

zwy: lipy zwykle zaczynają kwitnąć nie w lipcu, ale jeszcze w czerwcu, sierpień nadchodzi w zasadzie po okresie żniw (wycinania sierpem dojrzałego zboża), a wrzesień – gdy wrzószy już przekwitają, a październie wytrzępywało się w włókien lnu i konopi niekoniecznie w środku października... Można zadać sobie pytanie, czy to przyroda tak przyspieszyła, czy też nasi przodkowie zwracali uwagę nie tyle na same wydarzenia, ile na ich skutki (zbieranie kwiatu lipy, uzyskiwanie plonów po żniwach, wybieranie miodu wrzosowego, wykorzystywanie włókien lnu i konopi).

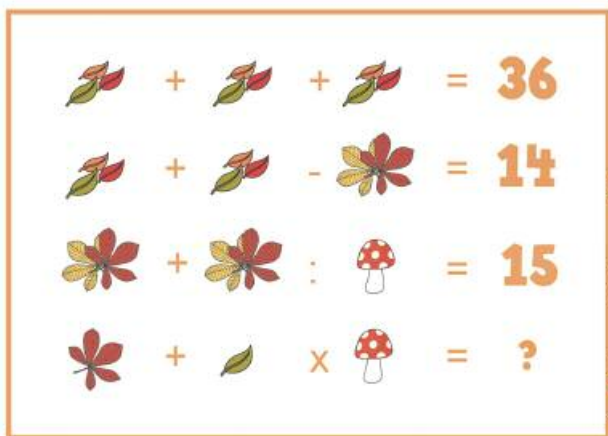
REBUS

Rozwiąż rebus.



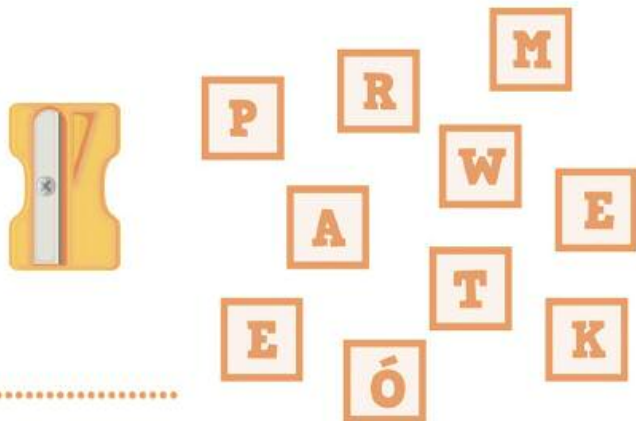
ZADANIE

Rozwiąż równanie.



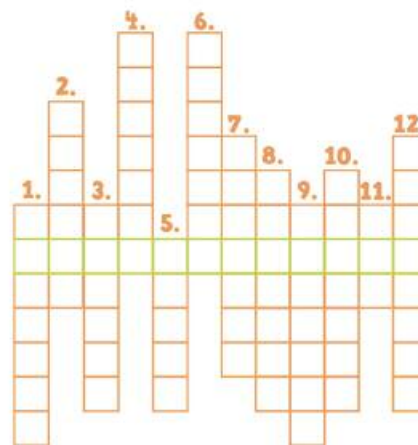
UKŁADANKA

Co widzisz na obrazku?
Ułóż słowo z podanych liter.



KRZYŻÓWKA

Rozwiąż krzyżówkę.



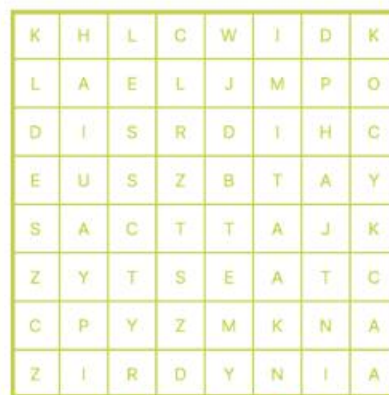
LABIRYNT

Pomóż chłopcu znaleźć drogę do ciasta.



WYKREŚLANKA

Znajdź w wykreślanke słowa kojarzące się z jesienią.



1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.



KAŹCIK RODZICA

Czas na jabłka

Niedawno, bo 28 września, obchodziliśmy Światowy Dzień Jabłka. Święto to ma na celu popularyzowanie zalet tego owocu, a jest ich wiele. Jabłka są idealnym uzupełnieniem naszej zdrowej diety i pomysłem na zdrową przekąskę. Średniej wielkości owoc dostarcza naszemu organizmowi 75 kcal, znajdziemy w nim witaminy A i C, przeciwutleniacze, potas, wapń i magnez i około 25 gramów węglowodanów, z czego około 4 g pochodzi z błonnika. To dlatego jabłka nie powodują szybkiego wzrostu poziomu cukru we krwi, a obecność błonnika powoduje uczucie sytości po jego zjedzeniu.

Jabłka to jedne z najbardziej popularnych i lubianych owoców. Różnorodność smaków, struktury i zastosowania kulinarnego tego owocu sprawia, że jest on obecny w wielu przepisach kulinarnych. Jabłko to także źródło wielu substancji cennych dla naszego zdrowia, sprzyja utrzymaniu prawidłowej masy ciała, wspiera też układ odpornościowy, krwionośny i gastryczny. Jabłka usprawniają

pracę jelit, wspierają proces oczyszczania przewodu pokarmowego z zalegających resztek. Jednym słowem: jabłka mają wiele cech prozdrowotnych.

Warto dodać, że zjedzenie jabłek wywiera pozytywny wpływ na urodę, bowiem zawarte w nich substancje likwidują wolne rodniki, co zapobiega starzeniu się skóry. Jeśli sucha skóra twarzy potrzebuje nawilżenia, można wykorzystać ten najpopularniejszy owoc. Polecam maseczkę z jabłka – dzięki niej czuje się natychmiastową ulgę. Przygotowanie jest błyskawiczne. Wystarczy zetrzeć owoc i położyć papkę na twarz na około pół godziny. Skóra powinna wchłonąć jak najwięcej soku. Jabłkową maseczkę należy zmyć letnią, przegotowaną wodą.

Jest wiele rodzajów jabłek. Jednym ze sposobów na identyfikację jest rozróżnienie po kolorze. Błyszczące, ciemnoczerwone jabłka to często Red Delicious, podczas gdy również posiadające błyszczącą skórę, ale jasnozielone, to Granny Smith. Taki sam połysk, za to przy zabarwieniu żółtym, to zapewne Golden Delicious.

Odmiany jabłek można również poznać po grubości skórki. Te o bogatszej teksturze, trudniejsze do przegryzienia lub pokrojenia, nie nadają się do pieczenia i gotowania. Zastosowanie tych owoców różni się ponadto na podstawie ich wielkości: do gotowania nadają się większe, podczas gdy deserowe i przeznaczone do pieczenia są mniejsze. Znaczenie ma długość szypułki, na jej podstawie można rozpoznać gatunki jabłek. Granny Smith, Golden Delicious i większość popularnych odmian ma długie szypułki, ale np. Fuji posiada małą łodygę lub jej brak.

Sezon na jabłka trwa od lipca do października, ale jeśli są dobrze przechowywane można się nimi cieszyć przez cały rok. Najchętniej sięgamy po nie jesienią, dlatego potrawy często mają mocny aromat jesienny – pachną cynamonem, goździkami i karmelem.



SYLWIA WADACH-KŁOCZKOWSKA
Nauczycielka Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

 Archiwum WEM



Jabłka są idealnym uzupełnieniem naszej zdrowej diety i pomysłem na zdrową przekąskę

Co można zrobić z jabłek?

Mus jabłkowy

Z jabłek można przygotować mus do ciast, deserów, owsianki czy nawet do zimowej herbaty! Dodatek laski wanilii sprawia, że mus jest bardzo aromatyczny.

Kompot jabłkowy

Jabłka, woda, cytryna, goździki, skórka pomarańczowa, imbir i odrobina cukru. Tylko tyle potrzeba do przygotowania pysznego kompotu jabłkowego, który będzie stanowił świetny dodatek do obiadu czy innego posiłku.

Pieczone jabłko w waniliowym kremie

Upieczone jabłko z dodatkiem orzechów, żurawiny, syropu klonowego i wiśni, polane aromatycznym waniliowym budyniem. Przepis prosty i szybki, a w ten sposób przygotowane jabłko wręcz urzekają.

Ryż zapiekany z jabłkami

Przysmak dzieciństwa. Najlepiej smakuje na ciepło. Możesz go przygotować na deser lub jako obiad na słodko. Doskonale sprawdzi się również w sytuacji kiedy ugotowała nam się za duża ilość ryżu.

Placuszki z jabłkami

Delikatne, puszyste placuszki z dodatkiem jabłek. Idealne na kolację na ciepło lub słodkie śniadanie.

Jabłko w cieście

Cieniutko pokrojone plasterki jabłek otulone naleśnikowym ciastem. Przed podaniem można oprószyć cukrem pudrem. Po prostu pycha!

Naleśniki z jabłkowym nadzieniem

Naleśniki przygotowane z nadzieniem z jabłek, wanilii i soku z cytryny. Jeszcze ciepłe można obtoczyć w posypce z cukru i cynamonu.

Szarlotka

Nareszcie nadszedł czas na szarlotkę. Można ją przygotować na kilka sposobów – z kruszonką, budyniem, galaretką, z dodatkiem lodów, na migdałowym cieście, w wersji wegańskiej, bezglutenowej, z prażonymi orzechami. Sposobów jest całe mnóstwo wszystko zależy od naszej kreatywności i chęci.

Bibliografia:

- <https://alivia.org.pl/wiedza-o-raku/czy-jabłka-pomagają-chronić-przed-rakiem/>
- <https://akademiamaku.pl/artykuł/rodzaje-jabłek,154>
- <https://wszystkiegosłodkiego.pl/porady/co-zrobic-z-jabłek>



Lublin z mianem Europejskiej Stolicy Kultury 2029

Prestiżowe wyróżnienie

 Miasto Lublin

25 września minister kultury Hanna Wróblewska poinformowała, że to właśnie Lublin zdobył tytuł Europejskiej Stolicy Kultury 2029. Ogromne emocje i ły szczęścia wśród przedstawicieli miasta podczas ogłoszenia werdyktu pokazały, jak ważne jest to wyróżnienie.

Lublin o tytuł ESK starał się już kolejny raz. Po raz pierwszy miało to miejsce w 2016 roku, ale wtedy przegrał z Wrocławiem. Jednak urzędnicy się nie poddali i wystartowali w konkursie ponownie.

– Ostatnie lata były dla nas wszystkich czasem intensywnej pracy i realizacji wielu wartościowych projektów – mówi Krzysztof Żuk, prezydent Lublina. – Przed nami kilkuletni okres przygotowań i pracy nad przełożeniem idei zawartych w naszej aplikacji na konkretne działania – zaznacza.

Zdobycie tytułu wiąże się z organizacją setek wydarzeń przyciągających tysiące turystów. To także olbrzymia promocja miasta w Polsce i na całym świecie.

Zmiana na zawsze

O przyznaniu tytułu Lublinowi zadecydował zespół niezależnych ekspertów, składający się z 10 osób wyznaczonych przez Parlament Europejski, Radę UE, Komisję Europejską i Komitet Regionów oraz dwóch specjalistów wskazanych przez

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

– Europejska Stolica Kultury to nie tylko prestiż. To przede wszystkim olbrzymia szansa na zbudowanie silnej marki międzynarodowej, przyciągnięcie tysięcy turystów i inwestorów, a przede wszystkim możliwość wzmacniania tożsamości lokalnej. Miasta, które zdobywają ten tytuł, zmieniają się na zawsze – podkreśla Hanna Wróblewska, minister kultury i dziedzictwa narodowego.

Polska Stolica Kultury

Do konkursu o tytuł Europejskiej Stolicy 2029 zgłosiło się aż 12 polskich miast: Bielsko-Biała, Bydgoszcz, Jastrzębie-Zdrój, Katowice, Kielce, Kołobrzeg, Lublin, Opole, Płock, Pszczyna, Rzeszów i Toruń. Po ocenie wniosków aplikacyjnych i przesłuchaniu przedstawicieli kandydujących miast w październiku 2023 r. do etapu selekcji finałowej wybrane zostały cztery miasta: Bielsko-Biała, Katowice, Kołobrzeg i Lublin. Mimo że zwycięzca jest jeden, to pozostałe miasta nie mają powodów do narzekań.

– Nie należy zapominać o pozostałych trzech miastach, które bezsprzecznie pokazały, jak ważne jest dla nich wzmocnienie roli kultury oraz współpracy europejskiej – powiedziała Marta Cienkowska, podsekretarz stanu w MKiDN.



Radość przedstawicieli Lublina na wieść o wygranej była ogromna

I stąd inicjatywa Polskiej Stolicy Kultury. Każde z miast będzie piastować ten tytuł przez rok: Bielsko-Biała w 2026 r., Katowice w 2027 r. i Kołobrzeg w 2028 r. Co więcej, otrzymają one po milionie złotych na realizację wybranych wydarzeń artystycznych.

Był już Kraków i Wrocław

Konkurs na Europejską Stolicę Kultury zrodził się 40 lat temu w Grecji. Do tej pory tytuł uzyskało ponad 60 miast. W

Polsce został przyznany dwukrotnie – w 2000 roku otrzymał go Kraków (w trybie pozakonkursowym), a następnie w ramach konkursu Wrocław, który celebrował Europejską Stolicę Kultury w 2016 roku.

Razem z Polską, tytuł ESK w 2029 roku będzie dzielić Szwecja. I choć w Polsce chętnych było wielu, to w kraju partnerskim kandydatów jest tylko dwóch. Będzie to Kiruna lub Uppsala.

 KINGA DERENIOWSKA


 Mat. prasowe


Polski obraz na okładce nowej płyty amerykańskiej gwiazdy

„Stańczyk” i Lady Gaga

„Stańczyk” Jana Matejki pojawił się na okładce najnowszego albumu Lady Gagi „Harlequin”. Polskich fanów szczególnie zelektryzowało winylowe wydanie krążka, bowiem to właśnie na jego odwrocie znalazło się zdjęcie ukazujące zdemolowany pokój, który zdominował obraz polskiego malarza.

Album towarzyszy nowemu filmowi z udziałem Lady Gagi pt. „Joker: Folie à Deux” i miał swoją premierę 27 września. Co ciekawe, niektóre ze scen filmu kręcone były w Luvrze, gdzie już wkrótce... zawita właśnie „Stańczyk”. W najstynniejszym paryskim muzeum już 16 października rozpocznie się wystawa „Figures du Fou” („Wizerunki głupca”). Jej elementami będą rozmaite wizerunki błazna w sztuce, a wśród prezentowanych eksponatów nie zabraknie również dzieła Matejki.

Motyw „Stańczyka”, który niespodziewanie pojawił się w twórczości Lady Gagi, był zaskoczeniem dla pracowników Muzeum Narodowego w Warszawie, w zbiorach którego na stałe znajduje się dzieło. „Szok: myśleliśmy, że jedzie do Luvru, a tymczasem pojawił się na płycie Lady Gagi” – skomentowano we wpisie zamieszczonym na Facebookowym profilu Muzeum Narodowego. „My oczywiście wiemy, że Joker jest tylko jeden!” – dodano, żartobliwie nawiązując do nowego filmu z udziałem gwiazdy.  JS

Poczuj bliskość przyrody w Polsce Wschodniej

Zwiedzanie w rytmie „slow”



Zwiedzanie w rytmie „slow” to idealna propozycja dla tych, którzy pragną uciec od zgiełku miasta i odnaleźć spokój w otoczeniu przyrody. Polska Wschodnia oferuje wiele wspaniałych miejsc, które zachwycają pięknem i dzikością. Zaplanuj swoje wakacje z dala od tłumów i odkryj rejony, gdzie czas płynie zdecydowanie wolniej.

Cisza na Podlasiu

Jednym z najbardziej idealnych miejsc na wypoczynek w rytmie „slow” jest Podlasie. Uroczą krainą pełną niczym nieskażonej przyrody, kipiącą bogactwem kultury i zapraszającą niezwykłą gościnnością swoich mieszkańców. A do tego wspaniała, wielonarodowościowa kuchnia, która podbija nawet najbardziej wymagające podniebienia.

Niekwestionowanym hitem tego regionu jest oczywiście Puszcza Białowieska. Jedno z ostatnich miejsc w Europie, gdzie można podziwiać pierwotny las. Jest domem dla żubrów, łosi i wielu innych dzikich zwierząt. Spacerując po jej ścieżkach, można poczuć bliskość natury i cieszyć się ciszą przerywaną jedynie odgłosami lasu. Jest też Białowiecki Park Narodowy – jeden z najstarszych parków narodowych w Polsce, wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Można tu podziwiać nie tylko bogatą faunę i florę, ale również uczestniczyć w wycieczkach edukacyjnych i ekologicznych. A do tego

warto odwiedzić Rezerwat Pokazowy Żubrów, który pozwala na obserwację tych majestatycznych zwierząt w ich naturalnym środowisku.

W planie wycieczek „slow” nie może zabraknąć również takich miejscowości jak chociażby:

- **Supraśl** – malownicze miasteczko znane z bogatej historii i zabytków, w tym zabytkowego kompleksu monastycznego z prawosławnego klasztoru Zwiastowania Przenajświętszej Bogurodzicy oraz Muzeum Ikon, które jest jednym z najważniejszych w Polsce,
- **Tykocin** – jedno z najlepiej zachowanych miasteczek w Polsce z imponującym zamkiem i jedną z najstarszych synagog w Polsce, świadczących o bogatej historii wielokulturowej tego regionu.
- **Kraina otwartych okiennic** – skupiająca trzy wsie: Soce, Puchły i Trześcianka, w których naprawdę można się poczuć jakby czas się zatrzymał. Te trzy niepozorne wioski łączą charakterystyczna zabudowa wsi – spotkamy tam tradycyjne drewniane domy z kolorowymi okiennicami i przepiękne drewniane cerkwie. Jest to idealne miejsce do odkrywania lokalnych tradycji i sztuki ludowej.

Atrakcje w sercu puszczy

Dla fanów dwóch kółek polecamy najdłuższy szlak rowerowy w województwie – Podlaski Szlak Bociani. Podążając



Kanał Augustowski określany jest hydrotechnicznym cudem XIX wieku

śladem bociana, turysta poznaje walory przyrodnicze i kulturowe regionu podlaskiego. Z kolei w Hajnówce i okolicach tego miasta są dostępne sieci szlaków nordic walking – o długości od 3 km do nawet 21 km.

Jednak całe województwo podlaskie aż kipi od atrakcji ukrytych wśród natury. Jedną z nich są Kładki Śliwno-Waniewo, jedna z najbardziej malowniczych tras położona w Narwiańskim Parku Narodo-

wym. Drewniane kładki prowadzą przez rozległe bagna i rozlewiska Narwi, umożliwiając bliski kontakt z dziką przyrodą. Spacerując po tej trasie, można podziwiać bogactwo fauny i flory, a także obserwować ptaki w ich naturalnym środowisku. Cisza i spokój tego miejsca sprzyjają relaksowi i kontemplacji natury.

Również położony w województwie podlaskim Biebrzański Park Narodowy to jedno z najbardziej dzikich i mniej uczęsz-



Podlasie jest jednym z najbardziej idealnych miejsc na wypoczynek w rytmie „slow”



Puszcza Białowieska to jedno z ostatnich miejsc w Europie, gdzie można podziwiać pierwotny las

czanych miejsc w Polsce. Rozległe bagna, torfowiska i doliny rzeki Biebrzy tworzą unikalny ekosystem, który jest domem dla wielu gatunków ptaków i zwierząt. Można tu spacerować po licznych szlakach, podziwiać krajobrazy z wież widokowych lub wybrać się na jedną z ciekawszych atrakcji: spływ tratwami lub kajakowy.

Warto też bliżej przyjrzeć się hydrotechnicznemu cudowi XIX wieku. Tak określany jest Kanał Augustowski, popularne miejsce wśród miłośników żeglarstwa, kajakarstwa oraz turystyki pieszej i rowerowej.

Magiczne Roztocze

W Polsce Wschodniej nie tylko Podlaskie jest idealne na urlop w stylu „slow”. Istnieje również malowniczy rejon w południowo-wschodniej części naszego kraju. To Roztocze – ta geograficzna kraina łączy Wyżynę Lubelską z Podolem i rozciąga się pomiędzy polskim Kraśnikiem a Lwowem. Cechą charakterystyczną jest oczywiście wspaniała, unikatowa przyroda, liczne rezerваты, w tym Roztoczański Park Narodowy i malownicze miejscowości ukryte między pagórkami, lasami i rzekami.

Jedną z nich jest Zwierzyniec, urocze małe miasteczko położone w sercu Roztocza, które jest popularnym punktem wypadowym dla turystów eksplorujących region. Kluczowym punktem Zwierzynicy



Podczas spacerów ścieżkami zlokalizowanymi wokół stawów Echo w Zwierzynicy na Roztoczu można spotkać stada koników polskich

jest Kościół na Wodzie (Kościół św. Jana Nepomucena, zbudowany w XVIII wieku) – jeden z najbardziej rozpoznawalnych zabytków, położony na małej wyspie na

stawie Echo. Podczas spacerów ścieżkami zlokalizowanymi wokół stawów Echo można spotkać również stada koników polskich.

Warto też odwiedzić Szczepieszyn, który zyskał sławę dzięki wierszykowi Jana Brzechwy, w którym „chrząszcz brzmi w trzcinie”. Z tym kultowym chrząszczem można sobie zrobić pamiątkowe zdjęcie, jego pomnik stoi na rynku. W Szczepieszynie jest też kilka dobrze zachowanych zabytków m.in. kościół św. Mikołaja, dawna synagoga (obecnie to punkt informacji turystycznej) i cerkiew Zaśnięcia Bogurodzicy.

Jednak to, co najpiękniejsze na Roztoczu to niczym nieskażona przyroda. Bliskość natury sprawia, że wypoczynek tutaj zyskuje zupełnie inny wymiar. Pośród zielonych i czystych lasów, meandruje sobie uroczym rzeka Tanew, skrywając jedną z największych przyrodniczych atrakcji Roztocza – szumy w „Rezerwacie nad Tanwią”. Przyjemny dla ucha dźwięk powstaje dzięki 24 mini-wodospadam, które natura postanowiła wyrzeźbić na niespełna półkilometrowym odcinku rzeki. Turyści w towarzystwie kojącego szumu mogą powędrować kawałek dalej, by nacieszyć oczy największym naturalnym wodospadem na Roztoczu – wodospadem Jeleń.

Polska Wschodnia i turystyka „slow” niewątpliwie są ze sobą nierozzerwalnie związane. Ale to tylko przykłady i inspiracje do zwiedzania Polski w coraz to bardziej popularnym stylu „slow travel”.

 **POT**

SŁONECZNA FLORYDA

KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH



Roman Tryndus P.A.
Direct: **754-235-0378**
houseroman@yahoo.com
www.myhouseflorida.net




→ **DOMY** → **BIZNESY**
→ **MIESZKANIA** → **HOTELE**
→ **GALERIE**

Myślisz o przeprowadzce na Florydę?





- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!





MAGDALENA DANOS
Licensed Real Estate Agent
tel. 407-760-9286
Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

● SARASOTA ● NORTH PORT ● VENICE ● PORT CHARLOTTE

13 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU



Agata Bulanda PA preferred
SHORE

Realtor – Notary Public
50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236 **MÓWIĘ**
Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519 **PO POLSKU**
agatabulanda@msn.com
www.agatabulanda.com



SL 3123922



CONNECTICUT – RESTAURACJA NA SPRZEDAŻ

POLISH PLATE: Polska Restauracja i Katering (Dine In & Take Out)

Bardzo dobrze prosperująca polska restauracja z pełnym wyposażeniem i załogą w Southington, CT. Dostępny również food truck z pełnym wyposażeniem za dodatkową cenę. Powierzchnia: 1,500 sq. ft.

ADRES: 1095 West Street, Southington, Connecticut

CENA: Zadzwon – Agent Nieruchomości Jacek Mikołajczyk 860-874-6646





We help turn your ideas into reality

Let WinDoorfull makes it WONDERFUL!

- Najwyższej jakości okna dwu szybowe białe i czarne,
- Drzwi balkonowe jednoskrzydłowe, french door i drzwi przesuwne,
- Nowoczesne drzwi zewnętrzne i wewnętrzne,
- Rolety Dzień-Noc,
- Moskitiery do okien i drzwi,
- Rolety zewnętrzne na okna i drzwi,
- Rolowane bramy garażowe,
- Polskie dachy i rynny,
- Panele betonowe 3D




97-38 99th Street
Ozone Park, NY 11416

800 River Drive
Garfield, NJ 07026

www.windoorfull.com



Contact Us Now
NYC 716-404-3300
store@windoorfull.com
NJ 973-246-4875
storenj@windoorfull.com

ROMUALD MAGDA, ESQ.

*Absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego
oraz New York Law School*



718-389-4112

776A Manhattan Ave, Brooklyn, NY 11222
Więcej informacji na www.MagdaESQ.com
romuald@magdaesq.com

WSZELKIE SPRAWY DOTYCZĄCE NIERUCHOMOŚCI

- problem z deweloperami • spory z sąsiadami o granice nieruchomości
- kupno – sprzedaż nieruchomości, condo, coop (closings)
- reprezentacja właścicieli i najemców w sprawach umów o najem lokali użytkowych (biznesów, sklepów – commercial leases) • sprawy landlord tenant

WSZELKIE SPRAWY SPADKOWE

- wnioski o uznanie testamentów • spory sądowe dotyczące spadków
- reprezentacja spadkobierców i kredytorów spadku
- testamenty • trusty (living trust) • pełnomocnictwa • „living will”

SPRAWY ROZWODOWE – UMOWY PRZEDMAŁŻEŃSKIE

KUPNO – SPRZEDAŻ BIZNESÓW

RZETELNOŚĆ, FACHOWOŚĆ I DOŚWIADCZENIE, NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!

NA WSZELKI WYPADEK -> Dr NASIEK



Dariusz J. Nasiek, MD

Tel. 646-431-8560
 Fax: 201-894-1335
 55 Hardwick Ln.,
 Wayne, NJ 07470
 e-mail:
 DNasiek@gmail.com

POLSCY LEKARZE W NEW JERSEY I NOWYM JORKU GOTOWI, BY CI POMÓC

Nie bój się prosić o pomoc!

Zycie może nas zaskoczyć niespodziewanymi wypadkami, zwłaszcza w miejscu pracy. W takich momentach najważniejsze jest szybkie i profesjonalne wsparcie medyczne. Chciałbym zwrócić Waszą uwagę na prawo, które każdemu pracownikowi w New Jersey i Nowym Jorku gwarantuje dostęp do opieki medycznej na najwyższym poziomie, niezależnie od okoliczności.

Prawo do wyboru lekarza

Nie bójmy się prosić o pomoc u polskich lekarzy, którzy mówią w naszym języku i rozumieją nasze potrzeby oraz sytuacje życiowe. To Twoje prawo! Masz pełne prawo wybrać lekarza, który nie tylko mówi po polsku, ale także rozumie Twoje kulturalne i osobiste potrzeby. Znalezienie takiego specjalisty jest kluczowe dla Twojego komfortu i skuteczności leczenia.

Niezależność i komfort

Pamiętaj, że nigdy nie jest za późno na zmianę lekarza. Nawet jeśli już rozpocząłeś leczenie i potrzebujesz dodatkowej opinii, nie wahaj się o to poprosić. Druga opinia może być kluczowa dla Twojego powrotu do zdrowia i zapewni Ci pewność, że jesteś na właściwej drodze. Niezależni specjaliści nie są związani z firmami ubezpieczeniowymi, co oznacza, że działają wyłącznie w Twoim interesie.

Opieka medyczna na najwyższym poziomie

Polscy lekarze, jak dr Dariusz Nasiek, są gotowi, aby Ci pomóc. Z jego doświadczeniem w leczeniu powypadkowym i empatycznym podejściem możesz być pewien, że Twoje zdrowie jest w dobrych rękach. Nasza praktyka w New Jersey i

Nowym Jorku oferuje kompleksową opiekę medyczną w języku polskim, abyś mógł czuć się komfortowo i zrozumiany na każdym etapie leczenia.

Dlaczego wybór lekarza jest ważny?

Nie pozwól, aby strach lub niepewność powstrzymały Cię przed uzyskaniem pomocy, której potrzebujesz. Twoje zdrowie jest najważniejsze, a my jesteśmy tutaj, aby zapewnić Ci najlepszą opiekę. Nie bój się skorzystać z dostępnych środków i przysługujących Ci praw.

Bezstronność

Niezależni specjaliści nie mają konfliktu interesów z firmami ubezpieczeniowymi. Lekarze z ubezpieczalni mogą być skłonni do minimalizowania kosztów leczenia, co może skutkować ograniczeniem dostępu do niezbędnych badań i terapii.

Przykład: Wyobraź sobie, że doznałeś urazu kolana w pracy. Lekarz z ubezpieczalni może zalecić jedynie podstawowe leczenie, takie jak odpoczynek i leki przeciwbólowe. Niezależny specjalista może natomiast zasugerować wykonanie MRI oraz szczegółowy plan rehabilitacji, w tym sesje fizjoterapeutyczne dostosowane do Twoich specyficznych potrzeb, co zapewni bardziej kompletny i szybszy powrót do zdrowia.

Komunikacja

Lekarz mówiący w Twoim języku zapewni lepsze zrozumienie i komfort psychiczny. Wiele osób czuje się bardziej komfortowo i pewnie, gdy mogą komunikować się w swoim ojczystym języku, co jest szczególnie ważne w stresujących sytuacjach, takich jak powypadkowe leczenie.

Przykład: Osoba, która nie czuje się pewnie mówiąc po angielsku, może mieć trudności z wyrażeniem swoich objawów i zrozumieniem zaleceń lekarza. Lekarz mówiący po polsku eliminuje tę barierę, co pozwala na lepszą komunikację i skuteczniejsze leczenie.

Specjalistyczna wiedza

Niezależni lekarze mają doświadczenie w leczeniu powypadkowym i mogą zaoferować kompleksowe podejście do Twojego zdrowia. Posiadają wiedzę na temat najnowszych metod leczenia i technologii, które mogą nie być brane pod uwagę przez lekarzy z ubezpieczalni.

Przykład: Jeśli masz uraz barku, niezależny specjalista może użyć technologii ultrasonograficznej do dokładnej diagnozy problemu i zalecić zaawansowane leczenie, takie jak terapia PRP (Platelet Rich Plasma), które mogłoby zostać pominięte przez lekarza ubezpieczeniowego.

Zdrowie i bezpieczeństwo są priorytetem

Bądźmy razem, wspierajmy się wzajemnie i dbajmy o swoje zdrowie! Pamiętaj, zawsze możesz liczyć na pomoc profesjonalnych polskich lekarzy. Skontaktuj się z nami i poproś o konsultację w języku polskim. Twoje zdrowie i bezpieczeństwo są dla nas priorytetem.

Kontakt do naszej praktyki:

- Telefon główny: 201-894-1313
 - Dla pomocy w języku polskim: 973-773-7730 (Agnes)
 - Dla pomocy w języku hiszpańskim: 201-970-0211 (Melissa)
 - E-mail: dnasiek@gmail.com
- Nie zwlekaj z leczeniem – zdrowie jest najważniejsze!

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować specjalistycznej porady.

PIJAWKI

Hirudoterapia

Pomocna przy:

- Bólach i urazach
- Nacisnieniu, zakrzepicy
- Alergiach, migrenach
- Złym samopoczuciu i wielu dolegliwościach

Tel. 732-266-8154

Dorota Filipczak RN, C.H.P.
 Certified Hirudologist – Touch of Nature, LLC

Gabinety w Garfield, NJ
 oraz w Old Bridge, NJ

www.jerseyleeches.com

Słoneczna Floryda dla Ciebie!

FLORYDA
 Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort

- Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę
- Nieruchomości bankowe
- Biznesy
- Działki budowlane
- Inwestycje

Jako właściciel budynków na wynajem pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji i zadbam o właściwe zarządzanie

REALTY EXECUTIVES

Mario Mlotkowski
 REALTOR / PUBLIC NOTARY
 (941) 822-1688
 www.941HomesForSale.com



Nowojorczycy mówią „TAK” dla tańszego mieszkalnictwa i inicjatywy „CITY OF YES”

W ostatnim tygodniu września Miejska Komisja Planowania wsłuchała się w głosy tysięcy mieszkańców Nowego Jorku i powiedziała „tak” dla projektu „City of Yes for Housing Opportunity” – najbardziej promiennymi zmian w historii przepisów zagospodarowania przestrzennego miasta. Nowojorczycy nie mogą dłużej czekać na dostępne cenowo mieszkania. Przy wskaźniku pustostanów wynoszącym zaledwie 1,4 procent i coraz wyższych czynszach, coraz więcej rodzin nie jest w stanie sobie pozwolić na mieszkanie.

Aby dostarczyć ilość mieszkań na miarę potrzeb Nowojorczyków, każdy poziom władzy musi wziąć na siebie odpowiedzialność. Nasza administracja oraz władze stanowe zjednoczyły się, by wspólnie stawić czoła temu kryzysowi. Teraz przyszedł czas na Radę Miasta. Wzywam radnych, by przyłączyli się do mieszkańców i poparli ten projekt, budując przyszłość bardziej dostępną dla rodzin pracujących, spokojną dla seniorów, którzy chcą starzeć się w swoich domach, oraz taką, w której młodzi ludzie będą mogli wygodnie mieszkać w jednym z najlepszych miast świata. Wszystko zaczyna się od powiedzenia „tak” dla tego wyjątkowego projektu mieszkaniowego.

Nowojorczycy z każdego zakątka miasta mówią „tak” dla tej inicjatywy. Od działaczy na rzecz mieszkalnictwa, przez związki zawodowe, duchownych, aż po osoby, które były blisko bezdomności – wszyscy rozumieją, jak ważne są śmiałe pomysły i konkretne rozwiązania na ten kryzys. Projekt uzyskał również poparcie prezydentów czterech dzielnic: Vanessa Gibson z Bronksu, Antonia Reynoso z Brooklynu, Marka Levine'a z Manhattanu oraz Donovana Richardsa z Queensu.

Dane pokazują, że te propozycje cieszą się dużym poparciem. Według no-



wego badania aż 72 procent mieszkańców popiera inicjatywę „City of Yes”. Po zapoznaniu się z faktami na temat tego projektu większość nowojorczyków zdecydowanie jest zdania, że jest to projekt dobry dla miasta i dobry dla nich. Dlatego ważne jest, aby rozmawiać o tej propozycji

w miejscach publicznych, pracy czy w gronie znajomych.

Mam nadzieję, że każdy radny wykorzysta tę okazję, aby poprzeć projekt „City of Yes for Housing Opportunity” i pomóc w budowaniu bardziej dostępnej przyszłości dla rodzin pracujących, weteranów, imigrantów i seniorów. Razem zrobiliśmy już dużo dobrego w kwestii mieszkalnictwa, a jestem pewien, że możemy zrobić jeszcze więcej.

Przystępne cenowo mieszkania były priorytetem mojej administracji od pierwszego dnia, odkąd objąłem urząd burmistrza, co potwierdzają moje działania. Przez dwa lata z rządu ustanawialiśmy rekordy w tworzeniu oraz zapewnianiu nowojorczykom dostępu do tanich mieszkań, przeznaczaliśmy rekordowe 26 miliardów dolarów na inwestycje mieszkaniowe w naszym 10-letnim planie i skutecznie wywalczyliśmy w Albany nowe narzędzia, które pozwolą budować szybciej i taniej. Razem z „City of Yes for Housing Opportunity” dążymy do ambitnego celu: 500 000 nowych mieszkań do 2032 roku.

Każde nowe mieszkanie w naszym mieście oznacza więcej miejsc pracy, niższe czynsze, silniejszą gospodarkę i lepszą przyszłość dla wszystkich mieszkańców. Cieszę się na dalszą współpracę nad wyjściem z tego kryzysu mieszkaniowego i otwarciem drzwi do nowych możliwości dla przyszłych pokoleń nowojorczyków.

Burmistrz Nowego Jorku
Eric Adams

Stanisław Gil

AUTORYZOWANY BROKER

Medicare

Licencjonowany Broker
Autoryzowany
do dystrybucji
Planów Medicare

Licensed in NY, NJ, PA, CT and FL



Medicare na rok 2025

Wiele planów na 2025 ulega zmianom a niektóre przestają istnieć zupełnie! Największe od lat zmiany w ubezpieczeniach na lekarstwa!

Czas na przegląd, zmiany lub zapisy na nowe plany na rok następny.

Od 15 października do 7 grudnia

Proszę dzwonić już dziś aby umówić się na bezpłatny przegląd planów Medicare w moim biurze na Greenpoint lub Melville Long Island.

Reprezentuję wiele firm ubezpieczeniowych.



GREENPOINT
SENIOR
SERVICES

biuro Stanisława Gila

NASZ NOWY ADRES:

169 Norman Ave, Brooklyn, NY 11222 (Greenpoint)

BEZPŁATNE KONSULTACJE

718-383-0314

CZYTAJ

CODZIENNIE

BIAŁY ORZEŁ ONLINE

www.BialyOrzel24.com



SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajdą
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616
Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!

SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

Phone: 732-390-1750

E-mail: europetravelhp@gmail.com



We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349

e-mail: info@ampolstitute.org

www.ampolstitute.org



Honorary Consulate of the Republic of Poland

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul

Phone: 305.866.0077

e-mail: polconsulfl@yahoo.com



Chopin Foundation of the United States, Inc.

Phone: 305.868.0624

e-mail: info@chopin.org

www.chopin.org

Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

Parafia Św. Andrzeja Boboli w Dudley MA

starająca się
o podniesienie
do rangi pierwszego
w Ameryce
Sanktuarium ku czci
Patrona Polski
zaprasza na:

Msze Święte dla Pielgrzymów

w każdą niedzielę, godz. 10:30 - w j. angielskim, godz. 12:00 - w j. polskim

Msze Święte za Ojczyznę

15. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w j. angielskim

16. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w j. polskim

Od godz. 17:30 - adoracja i czytanie intencji z prośbami o wstawiennictwo do św. Andrzeja

ST. ANDREW BOBOLA PARISH

54 WEST MAIN STREET, DUDLEY, MA 01571

Informacje i kontakt: 508-943-56-33 lub rectory@standrewbobola.net

Kim był św. Andrzej Bobola? Dowiedz się więcej na: www.standrewbobola.com



Zapraszamy
do współpracy
**NOWYCH
AGENTÓW**

50
LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez

POLAMER

Nie mieszkasz blisko
naszego punktu?

Wyślij z domu na
send.polamerusa.com

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty
- i zestawy upominkowe do Polski

■ GREENPOINT - NY
167 Greenpoint Ave.
Tel. 718-349-1319

■ MASPETH - NY
64-02 Flushing Ave.
Tel. 718-326-2260

■ ROSELLE - NJ
275 Cox St. - Magazyn Cargo
Tel. 908-352-9100

■ WALLINGTON - NJ
130 Main Ave.
Tel. 973-779-6613

Adresy wszystkich
naszych biur i agentów
znajdziesz na stronie
Polamerusa.com
bądź pod
773-774-8855

Polonez

Paczki do Polski

PROGRAM LOJALNOŚCIOWY



WYŚLIJ PACZKĘ, ABY SIĘ ZAREJSTROWAĆ I ZACZNIJ OSZCZĘDZAĆ JUŻ DZIŚ!

Im więcej paczek wyślesz, tym więcej oszczędzasz! Punkty sumują się i mogą być wymienione na darmową wysyłkę.



1000 punktów = \$25 zniżki na paczkę

Wyślij u agenta:



Wyślij online:



 (908) 862-1700

 polonezamerica.com



NEW RATES STARTING OCTOBER 1, 2024

- ✓ **EARN MORE MONEY**
- ✓ **BOOST YOUR RETIREMENT INCOME**
- ✓ **MAXIMIZE YOUR TAX REFUND**
- ✓ **JOIN PRCUALife**

MYGA MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
5 YEAR ANNUITY
5.25%*
APY
2 YEAR GUARANTEE
\$1,500 MINIMUM DEPOSIT

8 YEAR ANNUITY
6.25%*
APY
1 YEAR GUARANTEE
\$500 MINIMUM DEPOSIT

3 YEAR ANNUITY
4.50%*
APY
1 YEAR GUARANTEE
\$500 MINIMUM DEPOSIT

For more information, please contact:

Sales Coordinator, **Marge Grzeszczuk, ALMI**
Sales Associate, **Joanna Blach**

*MINIMUM GUARANTEED 3% APY

202409-AS-EN-WE-E

(800) 772-8632 EXT. 2755

PRCUA.ORG

Takiego sezonu w polskim tenisie jeszcze nie było

Magda Fręch pisze historię

Zwycięstwo Magdaleny Fręch w turnieju WTA 500 w meksykańskiej Guadalajarze oznacza, że po raz pierwszy w jednym roku po tytuł sięgnęło aż czworo tenisistów z Polski.

Dzięki finałowemu zwycięstwu 7:6(5), 6:4 nad Olivią Gadecki z Australii Magdalena Fręch wywalczyła

pierwszy tytuł w karierze. 26-letnia łodzianka przyczyniła się jednocześnie do dopisania pięknego rozdziału do historii polskiego tenisa (awansowała też z 43. na 32. pozycję w rankingu WTA).

Wcześniej w tym sezonie triumfowało troje zawodników z nad Wisły. W lipcu z sukcesu cieszyła się Magda Li-

nette, która w finale turnieju WTA 250 w Pradze pokonała... Fręch.

Aż pięć tytułów zgarnęła w 2024 roku Iga Świątek. Najcenniejszy laur zdobyła w Paryżu, gdzie na kortach Rolanda Garrosa wygrała wielkoszlemowy French Open. Warto dodać, że w wieku 23 lat Iga ma na koncie już 22 triumfy w turniejach rangi WTA i 121. tygodni spędzonych na czele rankingu WTA.

Czwarty polski tytuł, tym razem w zawodach ATP, zdobył w tym roku Hubert Hurkacz, który przed turniejem na paryskiej mączce nie miał sobie równych w turnieju ATP 250, który odbył się w portugalskim Estoril.

Polskie tytuły w turniejach rangi WTA/ATP w 2024 roku:

- 📍 **Iga Świątek** – WTA 1000 Doha (Katar), WTA 1000 Indian Wells, WTA 1000 Madryt, WTA 1000 Rzym, French Open
- 📍 **Hubert Hurkacz** – ATP 250 Estoril (Portugalia)
- 📍 **Magda Linette** – WTA 250 Praga
- 📍 **Magdalena Fręch** – WTA 500 Guadalajara.



 Magdalena Fręch/facebook

Magdalena Fręch zanotowała w Meksyku życiowy sukces



Spadek Polski w rankingu FIFA

Nieudane Euro 2024 oraz przegrana w Lidze Narodów z Chorwacją sprawiły, że polska reprezentacja w piątce nożnej na przestrzeni dwóch miesięcy spadła o 4 miejsca w rankingu FIFA.

W rankingu opublikowanym 18 lipca, bezpośrednio po mistrzostwach Europy, zespół Michała Probierza spadł z 26. na 28. miejsce. W najnowszym notowaniu, po meczach Ligi Narodów ze Szkocją (3:2) i Chorwacją (0:1), Biało-Czerwoni wylądowali na 30. pozycji. To powrót na

pozycję, którą Polska zajmowała w kwietniu tego roku po zwycięskich barażach o awans do Euro 2024.

Pozycja w rankingu FIFA ma znaczenie podczas losowania grup kwalifikacyjnych do mistrzostw świata. Na podstawie najnowszego notowania Polska będzie w drugim koszyku. Awans do pierwszego i tym samym uniknięcie teoretycznie najmocniejszych rywali jest poza zasięgiem drużyny z nad Wisły. Spadek do trzeciego koszyka też jednak nie grozi Polakom. Grupowych rywali Polski w Lidze Narodów w najnowszym

notowaniu rankingu sklasyfikowano na 52. (Szkocja), 12. (Chorwacja) i 8. miejscu (Portugalia). W październiku drużyna Michała Probierza zmierzy się w LN z najmocniejszymi przeciwnikami: Portugalią (12.10) i Chorwacją (15.10). Oba mecze odbędą się w Warszawie.

W top 10 rankingu nie doszło do zmian. Liderem pozostaje Argentyna – mistrz świata z 2022 roku i triumfator dwóch poprzednich turniejów Copa America.



Słynny spec od NBA zrezygnował z pracy w ESPN

Wojnarowski rzuca dziennikarstwo

Adrian Wojnarowski zrezygnował z pracy w ESPN. Popularny „Woj”, który ma polskie korzenie, był jednym z najbardziej rozpoznawalnych dziennikarzy na świecie, który przez lata zajmował się koszykarskimi rozgrywkami NBA.

Wojnarowski to ikona dziennikarstwa dotyczącego najlepszej koszykarskiej ligi świata, który przez lata wyrobił sobie opinię jednego z najlepiej zorientowanych „insiderów”. Jego kompetencje były sówicie nagradzane przez pracodawców. Wystarczy nadmienić, że rezygnacja z pracy oznacza, że „Woj” nie zarobi w tym roku ok. 10 mln dolarów.

„Dorastałem jako syn pracownika fabryki, dwie mile od kampusu ESPN i zawsze marzyłem o zarabianiu na życie jako dziennikarz sportowy. 37 lat temu 'Hartford Courant' pozwolił mi opublikować pierwszy tekst i od tego czasu nigdy nie przestałem gonić za dreszczykiem emocji” – napisał „Woj” w oświadczeniu zamieszczonym w mediach społecznościowych.

„To rzemiosło odmieniło moje życie, ale postanowiłem odejść z ESPN i branży. Rozumiem, jakie zaangażowanie wymagane jest w takiej roli i jest to poświęcenie, którego już nie chcę podejmować. Czas nie jest nieograniczony i chcę go spędzać w sposób, który ma dla mnie osobiście większe znaczenie – dodał.

Wojnarowski zapowiedział, że zamierza zostać nowym dyrektorem generalnym programu koszykówki męskiej na Uniwersytecie St. Bonaventure, który sam ukończył w młodości.

Wojnarowski urodził się w USA, ale jego przodkowie pochodzili z Polski. W 2019 roku trafił do Narodowej Polsko-Amerykańskiej Galerii Sław Sportu za wybitny wkład w dowolną formę mediów sportowych. Nagrodę odebrał w Michigan. NPASHF została założona w 1973 roku, by honorować wybitnych amerykańskich sportowców, polskiego pochodzenia.







Adrian Wojnarowski postanowił przestać gonić za newsami w NBA



Piłkarz z polskimi korzeniami może kosztować fortunę

Julian robi furorę w USA

Julian Zakrzewski Hall jest objawieniem Major Soccer League i wyrasta na gwiazdę New York Red Bulls. Daniel Rebain, dziennikarz Area Sports Network, przewiduje, że piłkarz może zostać sprzedany w przyszłości za ogromne pieniądze.

Julian debiutował w lidze w wieku 15 lat i 190 dni. To drugi najmłodszy piłkarz w historii MLS po słynnym Freddy'emu Adu (14 lat i 206 dni). Od tamtej pory napastnik coraz częściej otrzymuje szansę od niemieckiego trenera Sandro Schwarza.

– Julian jest jednym z najlepszych, jeśli chodzi o perspektywicznych napastników w MLS. Jest trochę surowy technicznie, ale sprawność fizyczna i piłkarskie IQ pomogły mu na początku kariery profesjonalnej – ocenił Daniel Rebain w rozmowie z portalem „Sportowe Fakty”.

– Widzę go raczej jako ofensywnego skrzydłowego lub napastnika, a nie jako klasyczną dziewiątkę, ale widać talent, jaki ten dzieciak w wieku 15 i 16 lat prezentował przeciwko dorosłym mężczyznom – przyznał Rebain. – Mogę sobie

Photo courtesy of the New York Red Bulls



Julian Zakrzewski Hall jest obserwowany przez wystanników PZPN-u

wyobrazić, że będzie pierwszym zawodnikiem Red Bulla sprzedanym za ponad 10 milionów dolarów – dodał amerykański ekspert.

Julian ma polskie korzenie od strony matki Agnieszki i posiada dwa obywatelstwa. Wystannicy PZPN już kilka miesięcy temu uważnie obserwowali nastolatka. Był powołany do kadry U-15, ale finalnie nie stawiał się na zgrupowaniu. Tłumaczono to tym, że matka miała obawy przed wysłaniem go w daleką podróż. **TOM**

PZPN szuka za oceanem

Przedstawiciele PZPN-u przez kilka dni obserwowali w Garfield w stanie New Jersey młodych piłkarzy polskiego pochodzenia, mieszkających na stałe w USA i Kanadzie. Działali w ramach programu „Talent Pro North America”.

– To była pierwsza edycja na terenie Ameryki Północnej. Wszystko zaczyna się zażębiać, dzięki polonijnym działaczom, rodzicom chłopców oraz naszej federacji. Wcześniej organizowaliśmy obozy pod hasłem „Gramy dla Polski” – powiedział PAP Sebastian Mila, asystent Michała Probiezera, trenera reprezentacji Polski.

W obozie wzięło udział 35 chłopców, w tym czterech bramkarzy. – Mamy grupę skautów, którzy na co dzień oglądają tych piłkarzy i pracują z nimi. Część z tych chłopców jest częścią projektu „Gramy dla

Polski” i brali udział w obozach w naszym kraju – powiedział Marcin Dorna, dyrektor sportowy PZPN.

Obserwacja zawodników z USA i Kanady przynosi efekty. Kilku z nich zostanie wkrótce powołanych do młodzieżowych reprezentacji Polski. – Kilka zawodniczek z USA jest blisko wyjazdu na mistrzostwa świata do lat 17 – zdradził Dorna. Dyrektor sportowy PZPN-u, który kadre U'17 doprowadził do 3. miejsca w mistrzostwach Europy kadre U17, nie ma jednej, uniwersalnej rady dla młodych piłkarzy.

– Analizując przykłady wstecz, widzę, że zawodnicy, którzy ciężko pracują, niezależnie od talentu, rozwijają się dynamicznie. Każdy ma szansę na sukces, kto potraktuje poważnie zdanie: „Talent, to dopiero sygnał, aby rozpocząć pracę” – podkreślił Dorna. **TOM**

PRZEMYŚL TO SAM



Tomasz Ryzner

Dziennikarz sportowy rodem z miasta, gdzie San leniwie toczy swe wody

Sensacja w okolicach J-Town

„Nie narzekaj, że ci ciężko, gdy co chwilę grasz o milion dolarów” – powiedział Piotr Woźniacki. W youtubowym programie „Break Point” ojciec słynnej Karoliny skomentował w ten sposób pytanie, czy tenisistki nie są zmuszane do gry w zbyt wielu turniejach. Swego czasu temat podjął Jose Mourinho. Pytany, czy nie męczy go bezustanna presja, „The Special One” odparował: „Presję może czuć mężczyzna lub kobieta, która pracuje od rana do nocy, a i tak musi drzeć o byt swej rodziny”.

Weselej rzecz ujął inny, znany piłkarski coach. Nazwiska nie pomnę, wiem, że pochodził z Anglii. „Presja? Tak czuję presję i to coraz większą. Czuję ją, bo mam w lodówce jogurt, któremu kończy się data ważności, a ciągle nie mam czasu go zjeść”.

Piotr Woźniacki dodał, że córka byłaby dla niego tym, kim jest także wtedy, gdyby zarabiała na życie jako ekspedientka w sklepie spożywczym. Piękne słowa, tylko że ja noszę imię, jakie noszę... Wierzę ojcu, ale zapytam, czy Karolina za ladą byłaby dla samej siebie tym, kim jest teraz. Na przykład w kraju swego taty miałyby dużą szansę zarabiać za tego typu pracę 3 tysiące złotych na miesiąc. Gdyby w domu czekały na nią dzieci, a niekoniecznie mąż (o co nietrudno w życiu), mogłaby doświadczyć rzeczywistości, o której wspominał portugalski coach. Byłoby jej raczej ciężko. Ojcu zresztą nie mniej...

Z innej beczki. Wróble w moich stronach wyginęły, ale jeśli jest tak, jak ćwierkają newsowi spece od transferów, okaże się, że Wojciech Szczęsny wytrzymał na emeryturze ledwie kilka tygodni. Mówi się, że Realowi Madryt nie odmawia żaden piłkarz, ale FC Barcelona też posiada konkretną moc przyciągania. Były bramkarz Juventusu uznał, że skoro ma 34 lata, to zdąży się jeszcze „bardziej poświęcić rodzinie” i zdjął buty z kołka, nim te zdążyły pokryć się patyną. Niedługo znów poczuje zapach szatni, presję kibicowskich oczekiwań. Presję, która jednych niszczy, dla innych jest przywilejem.

Na koniec rzecz prosto z okolic J-Town, czyli z Rzeszowa, gdzie nad Wisłokiem mieści się Stadion Miejski. W ramach I rundy Pucharu Polski Resovia na Hetmańskiej zagrała z Lechem Poznań. Ten prowadzi w ekstraklasie, ma w tym sezonie „iść na mistrza”, podczas gdy resoviacy walczą w 2. lidze, czyli na trzecim poziomie rozgrywek. Wynik był do przewidzenia, ale bukmacherzy znów wyszli na swoje – „Pasiaki” pokonały „Kolejorza” 1:0. Odpadł klub mający ze 30 albo i więcej razy zasobniejszy budżet.

Jak to możliwe? „Wspaniałe chwile rodzą się ze wspaniałych okazji – mawiał Herb Brooks, coach hokejowej kadry USA, która jakimś cudem wygrała olimpijski finał w Lake Placid (1980). Resovia miała okazję i to podwójną. Po pierwsze: chciała pokazać, że pieniądze nie grają, a w jednym meczu niczym w piosence: „wszystko się może zdarzyć”. Po drugie: może piłkarze po prostu lubią swego coacha. A tak się złożyło, że pan Jakub Żukowski w dniu meczu obchodził 38 urodziny.

Felietony publikowane na łamach „Białego Orła” odwiedzają wyłącznie poglądy ich autorów.


Sztuka pod strzechą

We wsi Brzózki niedaleko Bydgoszczy na domach mieszkańców odtworzono już niemal 10 najbardziej znanych obrazów Vincenta van Gogha. „Gwieździsta noc”, „Pole pszenicy z cyprysami”, „Wierzyby” czy „Pokój van Gogha w Arles” to tylko niektóre z dzieł sztuki namalowanych na budynkach. Murale zostały stworzone przez artystów z Łodzi i Żnina, a do ich wykonania użyto zarówno sprayu, jak i tradycyjnego pędzla. Do Brzózki co roku przyjeżdżają turyści z całej Polski, aby podziwiać uliczne obrazy.



Gra w gwiazdorskiej obsadzie



 Mat. prasowe

Wiosną przyszłego roku do kin trafi film na podstawie kultowej gry wideo „Minecraft”. W internecie pojawił się właśnie pierwszy zwiastun produkcji, prezentujący głównych bohaterów. „Minecraft” to gra wideo, która zyskała status światowego fenomenu. Jej elementem charakterystycznym są sześcienne klocki. Za reżyserię filmu „A Minecraft Movie” odpowiada Jared Hess. W obsadzie aktorskiej znalazły się same gwiazdy Hollywood: Jack Black, Jason Momoa, Emma Myers, Danielle Brooks, Sebastian Eugene Hansen i Jennifer Coolidge.

Archeologiczne odkrycie na Łysej Górze

Podczas tegorocznych badań na stanowisku archeologicznym „Łysa Góra” odnaleziono liczne ozdoby z wczesnej epoki żelaza, m.in. zdobione naramienniki z brązu oraz starannie wykończone naszyjniki. Wojewódzki Konserwator Zabytków powiedział w mediach, że są to bardzo rzadkie i jedne z nielicznych ozdób kobiecych znalezione na terenach północno-wschodniej Polski po II wojnie światowej. Dodatkowo naukowcy odkryli kilka żelaznych siekier i brązowy hełm celtycki z IV w. p.n.e., który jest drugim tego typu znaleziskiem w Polsce.



 wikipedia

„Titanic” w Warszawie

Do Warszawy zawitała światowej sławy wystawa. „TITANIC: The Artifact Exhibition” przenosi zwiedzających w czasie i pozwala im wcielić się w rolę pasażerów legendarnego statku. Na miejscu na zwiedzających czeka ponad 160 autentycznych eksponatów wydobytych z wraku, m.in. zdobiona niegdyś drewniane schody statku figura anioła czy stalowe drzwi, przez które można było dostać się na pokład. Goście będą również mogli lepiej poznać historię niektórych pasażerów statku i zobaczyć należące do nich elementy biżuterii, walizki, pieniądze, listy i dokumenty. Do tej pory ekspozycję na całym świecie zobaczyło już 35 milionów osób.

Wpadka na ekranie

Tim Burton podzielił Polaków. Reżyser z początkiem września powrócił z kontynuacją swojego kultowego filmu

„Beetlejuice” („Sok z żuka”), w którego scenariuszu Polacy znaleźli pewien błąd. W jednej ze scen główna bohaterka, grana przez Jennę Ortegę, zapytana o to, za kogo się przebrała na imprezę z okazji Halloween, odpowiada: „za Marię Curie, francuską fizyczkę z podwójnym Noblem”. W wypowiedzi nie wzmianka o jej polskim pochodzeniu. Internauci są podzieleni. Część osób oburzyło pominięcie polskiego pochodzenia noblistki. Inni natomiast wskazują, że Maria Skłodowska zrobiła karierę naukową we Francji, nie w Polsce. Twórcy filmu nie skomentowali tej sytuacji.



Jenna Ortega

 Getty Images

Do pracy na rowerze?

Za rezygnację z codziennej jazdy samochodem i dojeżdżanie do pracy rowerem w Bydgoszczy można zdobyć nagrody. Miasto ruszyło z akcją „Do Pracy Jadę Rowerem”, w której zachęca przedsiębiorców, by dołączyli do rywalizacji firm i zachęcali swoich pracowników do codziennej aktywności. Chętni pracownicy będą mogli zalogować się do bezpłatnej aplikacji „Aktywne Miasta”, która zarejestruje przejechane kilometry. Wygra firma, która przejedzie najdłuższy dystans. Konkurs potrwa miesiąc, a uczestnicy mogą liczyć na nagrody.

Polski satelita w kosmosie


Największy polski satelita kosmiczny EagleEye został wystrzelony z bazy Vandenberg w Kalifornii na orbitę okołozemską za pomocą rakiety Falcon 9. Start satelity oglądali na żywo jej twórcy, m.in. Tomasz Barciński, kierownik Laboratorium Mechatroniki i Robotyki Satelitarnej CBK PAN. EagleEye wysłał też już pierwsze zdjęcie. Widać na nim niewielką kamerę, której zadaniem była inspekcja ścian satelity. Chociaż kamera nie miała za zadanie sfotografować Ziemi, to przypadkowo część planety jest widoczna na zdjęciu. Naukowcy są zadowoleni z tego, jak do tej pory odpowiada satelita. Wkrótce możemy spodziewać się kolejnych zdjęć.

 Facebook

Z Hollywood do Opola

Znana w Hollywood artystka – Lou Lou Safran – zaśpiewała podczas tegorocznego festiwalu w Opolu. 18-letnia aktorka i piosenkarka jest córką polskiej wokalistki i brytyjskiego producenta filmowego. W rozmowach z mediami podkreśla, że w sercu czuje się Polką, a wśród swoich największych inspiracji wymienia m.in. Jacka Kaczmarskiego i Zbigniewa Wodeckiego. Lou Lou Safran nie tylko śpiewa i komponuje, ale gra też w hollywoodzkich produkcjach. Na ekranie debiutowała jako 8-latką. Zagrała wówczas w romansie Nicholasa Sparksa pt. „Wybór”. Pojawiła się też w horrorze „Annabelle: Narodziny zła” oraz w filmie akcji „Shazam: Furia Bogów”. Lou Lou prosto z festiwalu w Opolu poleciała do Los Angeles, gdzie kręci kolejny film.

„Ołowiane dzieci”

 Mat. prasowe

Netflix rozpoczął zdjęcia do serialu „Ołowiane dzieci”, inspirowanego historią epidemii ołowicy w latach 70. wśród dzieci z katowickich Szopieniec. Serial opowiada historię młodej lekarki, Jolanty Wadowskiej-Król, która uważa, że dzieci mieszkające w okolicy Huty Szopienice masowo zapadają na ołowicę, chorobę wywołaną zatruciem metalami ciężkimi. Po swoim odkryciu bohaterka podejmuje próby ratowania chorych dzieci i mierzy się z opresyjnym, komunistycznym aparatem państwowym. Główną rolę w produkcji zagrała Joanna Kulig.



W głównych rolach występują Joanna Kulig i Agata Kulesza

 Facebook

Amerykanka w barwach Polski na Eurowizji?


Amerykańska gwiazda Jojo Siwa chce reprezentować Polskę w przyszłorocznym Konkursie Piosenki Eurowizji. Piosenkarka nie kryje fascynacji Polską, co można było usłyszeć w jej ostatnim utworze „Yesterday's Tomorrow's Today”, którego refren przypomina rytm disco polo. Polskim fanom Jojo przypadł do gustu rodzimy klimat singla i zwrócili uwagę na twórczość celebrytki. Niektórzy pytali ją nawet w mediach społecznościowych, czy chciałaby reprezentować Polskę w kultowym konkursie. Na razie nie wiadomo, czy Jojo Siwa ma szansę na zdobycie nominacji.

 Eurovision

Brzozowski wystąpi w USA

Rafał Brzozowski przygotowuje się do trasy koncertowej po Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Artysta w mediach społecznościowych zapowiedział, że w najbliższym czasie czeka go dużo wyjazdów zagranicznych. Już zaczął przygotowania do dużego koncertu z orkiestrą w Toronto. Ponadto niebawem znacznie występować też na ogromnych amerykańskich wycieczkowcach pływających po Karaibach. Zimą, w grudniu i styczniu, piosenkarz zagra również kilka koncertów w różnych lokalizacjach w Stanach Zjednoczonych.

Polak za kamerą

 Mat. prasowe

Polski reżyser Paweł Edelman nakręcił film z Kate Winslet w roli głównej. Produkcja pt. „Lee. Na własne oczy” opowiada historię życia fotografki Lee Miller. Film został zaprezentowany podczas specjalnego wydarzenia w Muzeum Historii Polski w Warszawie, którego gościem specjalnym był sam reżyser. Paweł Edelman jest filmowcem hollywoodzkiej klasy. Pracował przy takich filmach jak m.in. „Powidoki Andrzeja Wajdy i „Pianista” Romana Polańskiego. Był nominowany do Oscara. Jest laureatem m.in. Nagrody Europejskiej Akademii Filmowej i francuskiego Cezara.

 **KALENDARIUM****4 października (piątek)****QUEENS**

Melrose Ballroom zaprasza na koncert Agnieszki Chylińskiej. Wydarzenie odbędzie się w sali koncertowej (3608 33rd St., Nowy Jork, NY 11106) o godz. 8pm. Bilety można zakupić online na stronie www.polskieimprezy.com.

6 października (niedziela)**BROOKLYN**

Centrum Polsko-Słowiańskie zaprasza na zabawę po Paradzie Pułaskiego. Wydarzenie odbędzie się w sali (176 Java St., Nowy Jork, NY 11222) po powrocie autobusu z parady. Zagra DJ Daniel. Bilety: \$30 dostępne na stronie www.polishslaviccenter.us. Więcej informacji: 718-971-1241.

QUEENS

Melrose Ballroom zaprasza na występ kabaretu Neo-Nówka. Wydarzenie odbędzie się w sali (3608 33rd St., Nowy Jork, NY 11106) o godz. 4pm. Bilety można zakupić online na stronie www.polskieimprezy.com.

11 października (piątek)**MANHATTAN**

Instytut PIASA zaprasza na wykład dr Katarzyny Maniszewskiej z Collegium Civitas w Warszawie pt. „Zagrożenia bezpieczeństwa. Polskie perspektywy”. Wydarzenie odbędzie się w instytucie (208 E 30th St., Nowy Jork, NY 10016) o godz. 6pm. Więcej informacji i rejestracja: piasany@gmail.com.

QUEENS

Melrose Ballroom zaprasza na koncert Vito Bambino i Mroza. Wydarzenie odbędzie się w sali koncertowej (3608 33rd St., Nowy Jork, NY 11106) o godz. 8pm. Bilety można zakupić online na stronie www.moj-bilet.com.

13 października (niedziela)**BROOKLYN**

Centrum Polsko-Słowiańskie zaprasza na Disco Nights. Zabawy będą odbywały się w klubie (176 Java St., Nowy Jork, NY 11222) o godz. 7pm. Więcej informacji: 646-881-4779.

11-13 października**RIDGEWOOD**

Parafia Św. Pankrasa zaprasza na weekend rekolekcyjny w Huntington, NY. Cena: \$350. Więcej informacji: 917-873-1707 lub ansutherland59@gmail.com.

12-13 października**MANHATTAN**

Fundacja Kościuszkowska zaprasza na międzynarodowy konkurs wokalny im. Marcelli Sembrich. Wydarzenie odbędzie się w fundacji (15 E 65th St., Nowy Jork, NY 10065). W konkursie mogą wziąć udział osoby wszystkich narodowości, w wieku 20-32 lata. Zapisy trwają do 1 sierpnia. Więcej informacji: info@thekf.org.

13 października (niedziela)**BAYSIDE**

Kościół Św. Jozafata zaprasza na Octoberfest. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (3432 210th St., Bayside, NY 11361) w godz. 1pm-5pm. Podczas wydarzenia będzie dostępne niemieckie piwo i wino. Bilety w cenie: dorośli - \$60, dzieci powyżej 10. r.ż. - \$20, dzieci do lat 10 - bezpłatnie można zakupić w rektoracie. Nie będzie możliwości zakupu biletów przy wejściu. Więcej informacji: 718-229-1663.

16-30 października**NOWY JORK**

Koło Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II zaprasza na pielgrzymkę do Peru i Boliwii z polskim przewodnikiem oraz opieką księdza. Wycieczka obejmie największe atrakcje turystyczne obu krajów. Cena: \$5686. W cenie m.in. transport, wyżywienie, noclegi i bilety wstępu. Więcej informacji: 347-563-7051, 917-270-5371 lub 917-657-6726.

19 października (sobota)**BROOKLYN**

Parafia MB Częstochowskiej i św. Kazimierza zaprasza na wyjazd do Lancaster, PA, na spektakl religijny „Daniel”. Zbiórka odbędzie się przy kościele (183 25th St., Nowy Jork, NY 11232). Bilety: \$200. W cenie wejściówki na spektakl, transport autokarem i posiłek w

**TERAZ KALENDARZ TAKŻE ONLINE!**

Sprawdź najnowsze wydarzenia w swojej okolicy na www.BialyOrzel24.com/kalendarz

formie bufetu na pokładzie. Więcej informacji: 718-768-5724.

20 października (niedziela)**MANHATTAN**

Tribeca Performing Arts Center zaprasza na spektakl pt. „Mizantrop” w wykonaniu Teatru Narodowego. Na scenie wystąpią znani polscy aktorzy. Wydarzenie odbędzie się w centrum (1899 Chambers St., Nowy Jork, NY 10007) o godz. 3pm. Bilety można zakupić online na stronie www.mojbilet.com.

23 października (środa)**MANHATTAN**

Polski Instytut Kulturalny zaprasza na pokaz filmu dokumentalnego pt. „Orchestrated” oraz dyskusję nad produkcją. Wydarzenie odbędzie się w Lincoln Center, David Rubenstein Atrium (1887 Broadway, Nowy Jork, NY 10023) o godz. 7:30pm. Wstęp wolny. Więcej informacji: 917-821-3700 lub nyc.office@instytutpolski.pl.

24 października (czwartek)**BROOKLYN**

Centrum Polsko-Słowiańskie zaprasza na dzień dziedzictwa polskiego. Wydarzenie odbędzie się w centrum (177 Kent St., Nowy Jork, NY 11222) w godz. 5:30pm-8pm. Dzień dziedzictwa jest objęty honorowym patronatem Konsulatu Generalnego RP w Nowym Joku. Więcej informacji i rezerwacje: claudian@polishslaviccenter.org.

26 października (sobota)**BROOKLYN**

Children's Smile Foundation zaprasza na jesienny bal charytatywny. Wydarzenie odbędzie się w Princess Manor (Nassau Avenue 92, Nowy Jork, NY 11222). Więcej informacji: 718-894-6443 lub info@childressmilefoundation.org.

29 października (wtorek)**FLORAL PARK**

Kościół Św. Jadwigi zaprasza na wycieczkę do Sight and Sount Theater w Lancaster, PA, na spektakl religijny pt. „Daniel”. Autobus wyruszy spod kościoła (1 Depan Ave., Floral Park, NY 11001) o godz. 8am. Bilety: dorośli - \$185, dzieci w wieku 3-12 lat - \$135. Cena biletu zawiera bilet na spektakl, transport i gorący lunch. Więcej informacji i zapisy: 516-424-0782 lub 516-354-0042.

8 listopada (piątek)**QUEENS**

Melrose Ballroom zaprasza na koncert "Polska Noc z gwiazdami Disco Polo". Wydarzenie odbędzie się w sali (262 S Main St, Lodi, NJ 07644) o godz. 10pm. Bilety w cenie \$80 i \$140 można nabyć online na stronie www.biletuj.com.

14-17 listopada**BROOKLYN I MANHATTAN**

Polski Instytut Kulturalny zaprasza na festiwal Unsound New York. Podczas wydarzenia wystąpią polscy artyści: 15 listopada - Piotr Kurek, Lincoln Center (1887 Broadway, Nowy Jork, NY 10023) o godz. 7:30pm; 16 i 17 listopada - Izabela Dłużyk, Pioneer Works (159 Pioneer St., Nowy Jork, NY 11231). Wstęp wolny. Więcej informacji: 917-821-3700 lub nyc.office@instytutpolski.pl.

WYDARZENIA CYKLICZNE**Każdy czwartek****MASPETH**

Kościół Św. Krzyża zaprasza wieczorne spotkania przy Piśmie Świętym, które odbywają się w sali Św. Jana Pawła II (61-21 56th Rd., Maspeth, NY 11378) po mszy św. o godz. 7:15pm. Więcej informacji: 718-894-1387.

Ostatni czwartek m-ca**RIVERHEAD**

Polish Hall zaprasza na kolację z grillowanym stekiem. Spotkania odbywają się w klubie (214 Marcy Ave., Riverhead, NY 11901) o godz. 7pm. Cena kolacji: \$40. W cenie pełny obiad i deser. Podczas wydarzenia będzie czynny cash bar. W programie również loterie z nagrodami. Wymagana wcześniejsza rezerwacja stolików. Więcej informacji: 631-727-9200 lub riverheadpolishhall@gmail.com.

ZWRÓĆ UWAGĘ!**PARADA PUŁASKIEGO**

W pierwszą niedzielę października (6 października) odbędzie się 87. Parada Pułaskiego w Nowym Jorku. Wydarzenie będzie poprzedzone uroczystą mszą w Katedrze Św. Patryka o godz. 9 am. Więcej informacji: www.pulaskiparade.org.

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres:

alicja.debek@whiteeaglenews.com.

Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.

„EKSCYTOZA” (1)

Niepokojące impulsy pochodziły z układu gwiazdnego, usytuowanego na dalekich obrzeżach zwięskiego imperium Styracydów. Agentka Kimi wyłowiła je z kosmicznego szumu z odrobiną podejrzliwości i niedowierzania. Poczuli się nagle dziwnie podminowana. Rzadko kiedy w monitorowanych przez nią obszarach pojawiało się coś zajmującego, nie licząc kwitowanego skrzywieniem ust bezwartościowego śmiecia, więc jej codzienne dyżury w centrum nasłuchu należały do nieciekawych i usypiających. Brakowało tu nawet poprawiających nastrój śpiewających gwiazd, gdyż subtelnym solarnym symfoniom przystuchiwano się w sąsiedniej sekcji. Teraz zaś rozciągnięta na wiele zamieszkałych światów pajęcza sieć mimowolnie drgnęła, poruszając ją do głębi.

– Siódemka do komputera – wyjąkała lekko podniecona. – Proszę o sprzężenie zwrotne!

Sygnaly były tak słabe, że spokojnie mogła je zignorować, nie odnotowując emisji w podręcznej bazie danych. Mając już emocjonalną kontrolę nad terminalem, z lekka jej wzmocniła, więc na ekranie pojawiły się pulsujące krzywe, a obok nich długie kolumny zielonych cyfr. „Jakiś nieostrożny matoł z Galaktyki 175 naruszył imperialne prawo!” – domyśliła się, ze wzgardą wydymając wargi. Nie zlekceważyła jednak tej transmisji. Ktoś inny ukryłby ledwo uchwytny przekaz, nie zadając sobie trudu, by go zbadać, ale nie ona, błyskotliwa i bystra Jenarekitka, umiejająca łowić w mętnej wodzie.

Żaden ze znudzonych Geomonów przy monitorach nie zorientował się, że Kimi przykryła śladową emisję i że głowi się, jak przy tej okazji upiec własną pieczeń. Miała opinię perfekcjonistki, jak prawie wszyscy reprezentanci jej dumnej rasy, a przy tym nie cierpiała paractwa. Bylejakość jej nie pociągała. Badawczo obejrzała się za siebie, jakby w lęku, że ktoś ją podgląda.

– Już... Nie bój się, głupia... – dodała sobie otuchy. – Nie masz nic do stracenia!

Zdecydowanym ruchem wcisnęła pomarańczowy przycisk programu alarmowego. Czerwonego nie tknęła, nie chcąc podejmować nadmiernego ryzyka. Natychmiast opętańczo zawył. Powietrze wypełnił jazgot, który podniósłby na nogi nawet zmarłego.

Kompletnie zaskoczeni Geomonowie zwrwali się z foteli, by niecierpliwie przyjrzeć się jej odkryciu. W ich oczach migotały złe błyski i chodziło im po głowach, że środka Jenarekitka postradała zmysły. No ale nie mogli kazać jej wystrząść tego wariactwa. Pomarańczowy alert nie miał wstecznego biegu. Coś tam pulsowało na jej ekranie i czy chcieli, czy nie, musieli

się ruszyć i w piorunującym tempie zabrać się do rutynowych analiz. I to dwie godziny przed końcem dyżuru.

– Zaskorupała formalistka i służbistka! Jaka gorliwa? Nie potrafi spokojnie usiedzieć na dupie? – warknął ze złością Albrumutor, ale jego partner, Babtunor, ostrzegawczo klepnął go w ramię.

– Cicho, sza! – złowieszco syknął mu do ucha. – Zwariowałaś? Chcesz się narazić? Niech sobie ta pedantka robi, co chce...

Była wpatrzona w ekrany i nie usłyszała ich ciekrych wymiany zdań. Gdy się uparła i chciała postawić na swoim, nikt nie był w stanie jej powstrzymać. Z samozaparciem synchronizowała echosondy. Doskonale się orientowała, że za jej niewybaczalnym wysokim kryły się względy natury osobistej. Jeżeli umiała to zamaskować przed tamtymi, to jednak nie przed sobą. Jej płocze myśli pobiegły ku Mitosowi, który powinien był teraz siedzieć na miejscu Albrumutora. Od pewnego czasu nie zamienił z nią ani jednego słowa. Brał z nią udział w kilku drobnych misjach, jakoś się dogadywali, ale potem ich stosunki się zepsuły. Próbowła się do niego zbliżyć, ale bez skutku. Podły drań zrzęcznie lawirował i kluczył, dbając o to, by ich drogi się nie skrzyżowały. I nie wiedziała, o co mu poszło.

Ma się rozumieć, Mitoś nie należał do jej gatunku, cieszącego się mocną pozycją w przegromnym mocarstwie. Szczerze mówiąc, nie można go było przypisać do żadnej ze znanych kosmicznych ras. Oryginał! Takich jak on w konfederacji galaktyk było nieledwie kilku i można ich było policzyć na palcach. Ale właśnie dlatego wydawał się jej kimś na jej miarę. Szukała kogoś nietuzinkowego, żeby zabłysnąć w oczach wybrednej rodziny. Opuściła rodzimym układ słoneczny między innymi po to, aby znaleźć sobie rewelacyjnego kandydata na męża i nie zamierzała wracać bez zdobyczy.

– Popieprzone unikalne egzemplarze, szlag by to trafił! – mruknęła z odrobiną żalu.

Nie rozumiała, dlaczego tak uparcie jej się wyslizgiwał. A przecież podobała się mężczyznom różnych ras. Widziała to, bo rzucali za nią zaciekawione spojrzenia.

Pierwsza faza operacji polegała na skrupulatnym zbieraniu informacji o odkrytej anomalii – i tę miała już wkrótce za sobą. Zresztą tamci dwaj jej pomogli. Powściekali się, ale potem zabrali się do analiz. Dzięki niej na jakiś czas przestali się nudzić. Powoli wracała jej równowaga wewnętrzna. Kiedy z szumem w głowie wychodziła z sekcji, wiedziała dokładnie tyle, ile chciała wiedzieć. Wychwyliła coś, co w intergalaktycznym słowniku nazywało się ekscytozą.

W służbie mignęło seledynowe światło i

mogła opuścić zastrzeżoną strefę, w której pracowała.

– Ekscytoza – błogo pieściła w myślach tę nazwę. – Zabawne słowo! – Napawała się nią jak dzikus z dziewiczej planety, umiejający cieszyć się byle czym, na przykład fruwającymi w górze ptakami lub rybami krążącymi w zakłach strumienia. – Eks-cy-to-za!

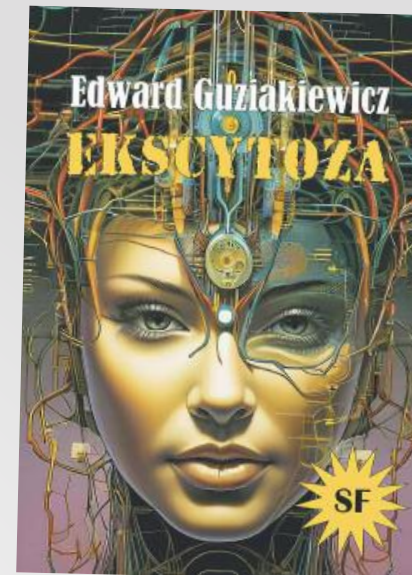
Zjechała windą grawitacyjną do okrężnego kanału komunikacyjnego na poziomie zerowym. Taśmowy przekaźnik niósł ją bez przeszkód. Parola z numerem pierwszym była wyjątkowa. Mieszały się tu jak w tyglu różne kosmiczne rasy, a wszechpotężny kosmos odślaniał swoje niezwykle oblicze. W obrębie tego dysku można się było natknąć na przedstawicieli wszystkich najważniejszych gatunków rozumnych. Wybrańców zatrudniano z reguły w pionach systemu zarządzania styracydańskiego imperium. Kimi nie czuła się tu obco. Dobrze się prezentowała w tym otoczeniu, o czym doskonale wiedziała. I chodziło nie tylko o jej wysmakowany strój i zdumiewającą elegancję. Jej złocista skóra i nieskazitelnie gładka twarz wpaadały w oczy, wyróżniając ją z tłumu. Majestatyczna i smukła, o niezwyklej harmonii ruchów, górowała wzrostem nad innymi mieszkańcami paroli, co sprawiało, że odruchowo ustępowano jej z drogi. Delikatnie rozmierzwiłone włosy, lekko opadające na czoło i przysłaniające drobne spiczaste uszy, dodawały jej uroku.

– Eks-cy-to-za!

Z rozkoszą powtórzyła to słowo jeszcze kilka razy, a potem zreflektowała się i usiłowała opanować. Zasznurowała usta. Nie powinna była ulegać emocjom. Transporter niósł ją powoli do centrum paroli i w skupieniu medytowała nad źródłem wykrytej emisji. Mogli być za nią odpowiedzialni zwichrowani naukowcy, usiłujący wbrew prawu budować sztuczne inteligencje, za co należało im utrzc nosa. Rzadko kiedy skutecznie ekranowano tej klasy eksperymenty, podejmowane przez maniaków w różnych zakątkach imperium. Ale w grę mogły wchodzić bardziej prozaiczne przyczyny. A jeżeli nikt nie zawinił? Poczuli przykre ukłucie w sercu, gdy sobie to uzmysłowiła. Liczyła na coś więcej. Na to, że uda się jej jako agentce złapać kogoś za rękę. Nakryć winnych na gorącym uczynku. Rozpracować grupę przestępczą, skrycie działającą na szkodę imperium.

– Eks-cy-to-za!

Głęboko odetchnęła i odepchnęła od siebie zwątpienie. Nie należała do tych, którzy z byle powodu się załamywali. Była konsekwentna i potrafiła z samozaparciem dążyć do celu, co leżało w jej naturze. Po południu miejscowego czasu jej nieodgadnieni szefowie doszli do zaskakującego wniosku, że Jenarekitka zachowała



się w sposób odpowiedzialny i godny pochwały. Zapalili przed nią zielone światło. Kimi miała podjąć tę nikomu niepotrzebną misję. Spadł jej kamień z serca i mogła już oficjalnie nawiązać kontakt z pokazującym jej płeć Mitosem. Opuściła auldię i skwapliwie powróciła do siedziby sekcji, by skorzystać ze służbowych łącz i go wywołać. Zgodnie z wymogami procedury czekało ją teraz kompletowanie zespołu interwencyjnego. Nie zamierzała jednak ciągnąć za sobą całej armii i wystarczał jej w zupełności jeden agent do pomocy.

Miała swój styl, a może trochę ją poniosło, i z rozędu zaproponowała temu ekscentrykowi, żeby jeszcze tego dnia spotkał się z nią na pancernej powłoce w atmosferze planety, zamiast w przytulnych pomieszczeniach sekcji. Było to nieco przewrotne z jej strony – zdradzała się bowiem z tym, że nad podziw dobrze zna jego nawyki i że doskonale wie, gdzie i jak spędza wolny czas. Później zaczęła żałować, że nie wybrała innego miejsca. Nie powinna była wystawiać nosa z paroli. Chyba, że kogoś chorobliwie zajmował widok sunących po niebie białych obłoków, kłębiących się chmur deszczowych, burz z błyskawicami i grzmotami, względnie rysującej się w dole rzeźby planety bazy, której nikt nigdy nie skolonizował. Ale kto przy zdrowych zmysłach uciekał od cywilizacji i jej wygod?

Cdn.

Edward Guziakiewicz

Edward Guziakiewicz – dziennikarz, pisarz, autor fantastyki i self-publisher, ur. w 1952 r. w Mielcu. Jest absolwentem Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego i członkiem Związku Literatów Polskich, od przeszło 40 lat dziennikarzem i publicystą. Pisz dla dzieci i młodzieży oraz uprawia fantastykę naukową. Spod jego pióra wyszło siedem powieści SF i szereg mikropowieści SF. Mistrz powieściowego reportażu. Relacjonuje zdarzenia z przyszłości tak, jakby one miały naprawdę miejsce. „Ekscytoza” jest fragmentem najnowszego powieści pt. „Ekscytoza. Kosmiczne imperium Styracydów. UFO. Trójką Bermudzki”.

PRZY KAWIE O PRAWIE



 **Romuald Magda**
Esq.

romuald@magdaesq.com

Jestem współwłaścicielką domu w Nowym Jorku, który kupiłam razem z moim mężem. Na tytule własności był zapis „Husband and wife”. Mąż wyprowadził się, ale nie mamy rozwodu. Ostatnio znajomy męża powiedział mi, że kilka lat temu udzielił prywatnej pożyczki mojemu mężowi, która została zabezpieczona hipoteką na naszym domu, aby gwarantować spłatę. Ja nic o tym nie wiedziałam. Pożyczka nie jest spłacana. Pożyczkodawca mówi, że ja też będę odpowiadać za ten dług. Czy taka pożyczka na tytule własności mnie obciąża?

Umowa o pożyczkę obciążać będzie tylko osobę, która podpisała umowę, czyli małżonka. Jeżeli na nieruchomości jest wpis hipoteki, to taki zastaw podpisany tylko przez męża jest warunkowy. Gdyby mąż zmarł pierwszy, zabezpieczenie pożyczkodawcy na domu przestaje istnieć. Natomiast gdyby Pani zmarła przed mężem i tytuł własności pozostałby bez zmian, wówczas zastaw pożyczki na domu jest ważny. Mąż wówczas staje się wyłącznym właścicielem, hipoteka jest ważna i dług może być dochodzony sądownie.

* * *

Mój ojciec długo chorował przed śmiercią – przez wiele miesięcy przebywał w szpitalu. Część z kosztów medycznych nie została pokryta przez ubezpieczenie. Czy będę w jakiś sposób odpowiedzialna za długi medyczne ojca?

Dzieci nie odpowiadają za takie długi, natomiast odpowiedzialność może dotyczyć majątku spadkowego, jeżeli ojciec takowy zostawił. Wierzyciele mają wówczas czas 7 miesięcy od mianowania zarządcy spadku, aby zgłaszać swoje roszczenia. Długi takie mogą więc spowodować uszczuplenie spadku. Jeżeli członek rodziny podpisał gwarancję płatności długów swoich rodziców, może być za nie odpowiedzialny.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Adwokat ROMUALD MAGDA, ESQ. prowadzi praktykę prawną w Nowym Jorku od 1995 r. Jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz New York Law School. Wieloletni członek Stowarzyszenia Prawników Stanu Nowy Jork oraz Stowarzyszenia Prawników Polsko-Amerykańskich w Nowym Jorku. Posiada uprawnienia do występowania przed sądami Stanu Nowy Jork. Wszystkie osoby pracujące w naszej kancelarii mówią po polsku i angielsku.

FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

Jones & Co. Realty

Vito Kostrzewski - Realtor

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

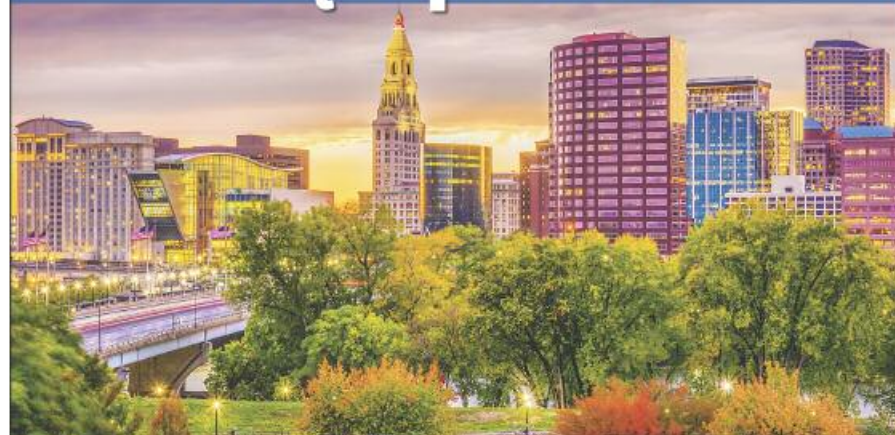
1342 Colonial Blvd., H-59
Fort Myers, FL 33907

Mobile: 239-910-5400
Office: 239-415-5881
Fax: 877-329-8486
vitorealtor@vitoil.com

www.FloridaHomeParadise.com

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI CONNECTICUT się opłaca!



Czy wiesz, że w Connecticut mieszczą się jedno z największych skupisk polonijnych w całym kraju? Od Stamford na granicy z Nowym Jorkiem po New Britain, gdzie mieści się słynna dzielnica „Mała Polska” - Connecticut oferuje bogate życie polonijne oraz niskie koszty utrzymania.

Odwiedź Connecticut i przekonaj się dlaczego ten stan jest coraz częściej wybierany przez rodaków jako doskonałe miejsce do zamieszkania... oraz inwestowania!

Działki	już od \$30,00
Domy jednorodzinne	już od \$130,000
Domy wielorodzinne	już od \$100,000
Rezydencje	już od \$250,000



Jacek Mikołajczyk

TWÓJ POLSKI AGENT NIERUCHOMOŚCI
Berkshire Hathaway HomeServices | New England Properties

tel. **860-874-6646**

Jacek@bhhsne.com ValleyFineHomes.com

197 Washington Street, New Britain
340 Main St., Farmington, CT 06032



UWAGA!
Pracujemy z inwestorami
i oferujemy zarządzanie nieruchomościami
- PROPERTY MANAGEMENT

© 2021 BHH Affiliates LLC. An independently operated subsidiary of America, Inc., a Berkshire Hathaway affiliated franchise of BHH Affiliates, LLC. Berkshire Hathaway and the Berkshire Hathaway HomeServices symbols are registered service marks of HomeServices of America, Inc. © Equal Housing Opportunity. Information not verified or guaranteed. If your home is currently listed with a broker, this is not intended as a solicitation.



Na każdą porę roku!



VODKA OF THE YEAR

NETHERLANDS - 2021
NEW YORK INTERNATIONAL
SPIRITS COMPETITION



Importowana WÓDKA
DUTCHCRAFT



William Schwitzer
& Associates, PC

820 2nd Avenue | 10th Floor | New York | NY 10017

CAŁODOBOWA POLSKA LINIA:

646-879-6490

www.wsatlaw.com | webmaster@wsatlaw.com



ZAKRES USŁUG:

- wypadki w pracy
- wypadki komunikacyjne i drogowe
- urazy i szkody zadane przez policję
- inne

PRZYKŁADOWE WYGRANE PROCESY NASZEJ KANCELARII:

\$27,700,000

Verdict for Motor Vehicle Accident

\$19,800,000

Verdict for Motor Vehicle Accident

\$5,600,000

Settlement Construction Accident Plumber

\$5,500,000

Settlement Laborer

ZAUF AJ FIRMIE O WYBITNYCH OSIĄGNIĘCIACH I UDOKUMENTOWANYCH SUKCESACH

